

Dr Stanisław Furtan: W krajach śródziemnomorskich, podczas sjeści, nikt nie znajdzie pracującego na dachu dekarza.

str. 12

nowiny jeleniogórskie

Nowiny Jeleniogórskie
w e-wydaniu tylko 2 zł
więcej na www.nj24.pl

nj24.pl

TYGODNIK Nr 32 (2824) Rok 55, 6 sierpnia 2013 Nakład 12.800 egz. cena 2,90 zł (w tym Vat 8%), PI ISSN 0208-6883. Nr indeksu 366870



R. ZAPORA

str. 3

Cudem uszli z życiem

Zdemolowana Olszyna, Leśna, Stankowice

str. 8-9



K. MATLA

Pacjenci oburzeni na lecznicę

str. 13

Kompas Górski: kierunek filmowy Lubomierz

str. 19-22

SEX SHOP
Jelenia Góra Zgorzelec Bolesławiec
ul. Długa 4/5 ul. Armii Krajowej 9 ul. Zgorzelecka 48
www.JES-Shop.pl tel. 508 325 327

Tropikalne mistrzostwa

str. 17

www.komis lombard.pl
Lombard
8.30-17.30
ul. Cieplicka 152
SOBIESZÓW
tel. 784-961-413

SUKCES
ZAMOCOWANIA
Sklep metalowy
dla profesjonalistów i majsterkowiczów
75 755 00 62
Jelenia Góra
ul. Wolności 229

Osoby, które czują się pokrzywdzone przez Urząd Kontroli Skarbowej w Jeleniej Górze proszę o kontakt.
Tel. 606-794-350

BONON RABATOWY
SOLIDNA FIRMA
MÜLLER
przy płatności gotówką do 50 litrów
10 groszy na litrze taniej
Zapraszamy na nasze stacje
www.mullerpaliwa.pl

Blog naczelnego

Lato toczy się się nam dość kulturalnie, przerywane jedynie gwałtownymi zjawiskami atmosferycznymi. Na te jednak nie mamy jakiegokolwiek wpływu, choć pogoda oddziałuje na nasze życie mocno, a ostatnio coraz boleśniej.

W obliczu nierzadko dramatycznych skutków gwałtownych burz, ulew i wichur, które nękają nas ostatnio coraz częściej, nie wypada wręcz narzekać na potworne upały. No bo można też jakoś się przed nimi chronić. Przy okazji załamamyż można jedynie ręce z powodu skandalicznej aktywności ekowandali, którzy idą w sukurs niszczycielskim siłom przyrody i bezkrytycznie ludzką ręką dewastują bezcenny dla nas wszystkich krajobraz. Na przykład bezmyślnie, nielegalnie, albo pod byle pretekstem wycinając i kalecząc cenne drzewa. Nie zważając przy tym na to, jak ważne są one dla naszego istnienia i jak bardzo chronić nas mogą przed ostrymi atakami matki natury.

Choć bliskie są mi zielone idee, nie jestem wcale ekofanatykiem. Staram się jedynie traktować przyrodę z należytym jej szacunkiem i niezbędnym nam rozsądkiem. Śledząc dramatyczne relacje z kolejnych powodzi i efektów szaleństw wszelkich żywiołów, współczuję ich ofiarom i wiem, że trzeba gnać z pomocą. I choć wiem, że brzmieć może to strasznie, inna część część mej świadomości podszeptuje: dostajemy za swoje. Jak my ją, tak przyroda nas... I biada nam, bo w tej konfrontacji jesteśmy na przegranej pozycji.

Gdy więc w prognozach na weekend zaczęło grzmieć i padać pomyślałem, żeby tylko nie lunęło na nasz festiwal teatrów ulicznych. Bo choć irracjonalny dualizm organizacyjny tegorocznej edycji tego wydarzenia oscyluje w sferze schizofrenii politycznej, kibicowałem temu świętu z całego serca. Bo wędrując w piątkowe popołudnie ulicami Jeleniej Góry, przez chwilę poczułem znów ducha TEGO festiwalu, jakiego nie czuć było tu od lat. Dlatego, choć w upale tęskniłem do odświeżającego deszczu, nie chciałem, by woda z nieba zalała teatr na ulicy.

Dziś zapraszamy już wszystkich do Lubomierza. Za kilka dni tam rusza festiwal filmowy o podobnym znaczeniu dla nas tutaj, jak jeleniogórskie teatry uliczne. Jest jakieś dziwne pokrewieństwo tych wydarzeń. W każdym ich wymiarze... Znowu więc patrzę w niebo z nadzieją, żeby nie przylało i nie splukało tego, co wciąż może nam kwitnąć. Wystarczająco skutecznie sami potrafimy psuć to, co ważne, cenne i niezbędne do oddychania.

Ostatniej nocy spłonął dom w Lubomierzu. Ludzki dramat w tym samym Lubomierzu, który szykuje się do święta. Ogień strawił już nie tylko dobytek ludzkiego życia, ale i część pozytywnej energii, niezbędnej dziś do rozpędzenia filmowego święta. Kolejny ruch w rękach natury.

Daniel Antosik
daniel@nj24.pl

Rusza remont - uwaga przy wjeździe do Zgorzelca!

Na najbliższy czwartek, 8 sierpnia, zaplanowano rozpoczęcie robót drogowych na głównej trasie wjazdowej do Zgorzelca. Będą zmiany w organizacji ruchu. Kierowcy muszą zachować najwyższą ostrożność.

Przygotowania do całkowitego wyłączenia remontowanego fragmentu drogi z ruchu drogowego rozpoczęły się już w poniedziałek, 5 sierpnia. Remont ostatniego odcinka ul. Armii Krajowej obejmie odcinek od wiaduktu kolejowego do ul. Granicznej. Mowa o głównym ciągu wjazdowym do Zgorzelca za rondem, u zbiegu ul. Jeleniogórskiej, Słowiańskiej i Armii Krajowej. Wymieniony odcinek zostanie całkowicie wyłączony z ruchu kołowego. Z zakazu poruszania się samochodami zwolnieni będą tylko mieszkańcy posesji położonych przy ul. Armii Krajowej, jednak i ich obejmować będą czasowe

ograniczenia, wprowadzane w miarę realizacji kolejnych etapów prac. Utrudnienia potrwać przez całe lato, termin zakończenia robót planowany jest na październik br.



Tradycyjna droga wjazdowa do Zgorzelca zostanie zamknięta na czas remontu.

Inwestycja to modernizacja ostatniego odcinka jednej z głównych arterii miasta. Pierwszy jej etap zakończył się w ubiegłym roku i dotyczył trasy biegnącej m.in. obok McDonald's. Obecnie realizo-

wany etap to kontynuacja Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011, czyli budowa tzw „schety-nówek”. - W ramach tego programu w 2009 roku zmodernizowaliśmy ul. Francuską, a w 2011 roku wybudowaliśmy nową drogę na Przedmieściu Nyskim - poinformowała Renata Burdosz, specjalista ds. współpracy z mediami UM w Zgorzelcu.

Prace przy modernizacji ul. Armii Krajowej obejmą rozbiorę istniejącej nawierzchni jezdni i chodników, budowę sieci kanalizacji deszczowej, wykonanie nowej konstrukcji jezdni i nawierzchni z betonu asfaltowego, budowę zjazdów do posesji z kostki betonowej, ułożenie chodników z kostki betonowej obramowanych obustronnie betonowymi krawężnikami oraz wykonanie oznakowania pionowego i poziomego jezdni.

(mat)

10 mln dla Sanikomu

19 mln zł kosztować będzie realizacja przez spółkę Sanikom z Lubawki kolejnego etapu budowy systemu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, ich odbioru i unieszkodliwiania dla gmin z Regionu Środkowosudeckiego. Prawie 10 mln z tej kwoty to środki Unii Europejskiej, przyznane Sanikomowi w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego. Resztę wyłoży spółka

System selektywnego gospodarowania odpadami komunalnymi spółka należąca do gmin buduje od kilku lat. Najważniejszą z inwestycji rozpoczęto w lutym ubiegłego roku - to budowa Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów w Lubawce. Kosztowała prawie 38 mln złotych netto. Sanikom większość środków pozyskał z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego. Pożyczki udzielił też Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Kolejnym etapem było wybudowanie kwatery na odpady.

Teraz powstaną stacje przeładunkowe na odpady w Jaworze i Pielgrzymce, punkty selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w Kamiennej Górze i Jaworze oraz

sortownia surowców wtórnych w Lubawce. Inwestycja ma być zrealizowana do maja 2014 r. Te i wcześniejsze przedsięwzięcia pozwolą zmniejszyć ilości odpadów biodegradowalnych, które do tej pory trafiały na składowiska. Do nowych instalacji trafić będą odpady komunalne pochodzące od około 147 tys. mieszkańców siedemnastu gmin wchodzących w skład Systemu EKO-SUDET: Bolków, Kamienna Góra (wieś), Kamienna Góra (miasto), Lubawka, Marciszów, Mieroszów, Stare Bogaczowice, Czarny Bór, Boguszów Gorce, Jawor, Męcinka, Mściwojów, Paszowice, Wądroże Wielkie, Wojciszów, Pielgrzymka i Świerżawa. Dodatkowo obok punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w Kamiennej Górze powstaną warsztaty, część socjalna i parkingi.

- To modelowy przykład współpracy w dziedzinie gospodarowania odpadami. Dzięki takim inicjatywom możemy przygotowywać duże projekty służące mieszkańcom regionu i nie ograniczać ich jedynie do jednej miejscowości czy gminy - mówił o tym wspólnym samorządowym przedsięwzięciu



FOT: SANIKOM

Zakład Unieszkodliwiania Odpadów w Lubawce rocznie może przetworzyć około 44 tysięcy ton odpadów komunalnych.

przy okazji podpisania umowy Jerzy Tutaj, członek zarządu województwa dolnośląskiego.

Andrzej Wojdyła, prezes Sanikomu zapewniał, że zdecydowana większość odpadów będzie wykorzystywana w sposób gospodarczy, np. jako paliwo do cementowni, a nie więcej jak 20 proc. trafi do składowania.

To rzeczywiście przedsięwzięcie wyjątkowe. Wspólna inicjatywa gmin pozwoliła wybudować Zakład Unieszkodliwiania Odpadów

w Lubawce, który rocznie może przetworzyć około 44 tysięcy ton odpadów komunalnych. To powinno się bezpośrednio przełożyć na koszty usuwania odpadów ponoszone przez mieszkańców tych gmin

Umowę o częściowym finansowaniu kolejnej inwestycji Sanikomowi ze środków RPO podpisali Jerzy Tutaj, członek zarządu województwa dolnośląskiego i prezes spółki Andrzej Wojdyła, prezes lubawskiej spółki Sanikom.

(mal)

39 lat temu w NJ

Jednym z ważniejszych wydarzeń obecnej pięciolatki w Jeleniej Górze było uruchomienie Zakładu Elektronicznej Techniki Obliczeniowej. Podobnie jak wiele innych, tak i te inicjatywę należy zapisać na konto powiatowej instancji partyjnej, która od dawna doceniała korzyści dla gospodarki płynące z rozwoju ETO. Nowy komputer pracuje coraz intensywniej. Zakład Energetyczny, Celwiskoza, Fampa, Orzeł, Narzędziówka,

Porel - to więksi miejscowi odbiorcy usług ZETO.

Rozmowa z Ireną Maślanik, pracownikiem roku w Celwiskozie:

- Jest pani członkiem egzekutywy oddziałowej organizacji partyjnej, aktywną działaczką Zakładowego Oddziału Samoobrony, brygadzystką Brygady Pracy Socjalistycznej. Czy przy tylu obowiązkach znajduje pani czas na wypoczynek?

- Oczywiście. O ile się dobrze ułoży plan dnia, można go znaleźć nawet bardzo dużo. Najlepiej wypoczywam, spacerując

po lesie i zbierając grzyby. Teraz grzybów oczywiście nie ma, ale spaceruję.

W jednym ze sklepów zarejestrowaliśmy następującą rozmowę:

- Proszę mi nie dawać tych niejadanych resztek. Ja proszę o świeży ser.
- A co ja z tym zrobię?
- Ja płacę za ser, a nie za parafinę.
- Nie musi pan kupować.
- Właśnie. Dziękuję.

Mieszkańcy ulicy Dułowa 9 w Cie-



plicach co noc są narażeni na głośne hałasy dochodzące z mieszkania Danuty O. Lokatorka ta - często pod wpływem alkoholu - ma zwyczaj tłuc młotkiem w podłogę, a na uwagi reaguje wulgarnie, nie przebiegając w obraźliwych epitetach. Dodatkową udręką tego domu jest pies lokatorki, który, wyrzucony nocą na klatkę schodową, głośno szczeka.



„NOWINY JELENIOGÓRSKIE” - Tygodnik społeczny. WYDAWCA: Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy i Wydawców „Nowiny Jeleniogórskie”. Adres wydawcy-redakcji: 58-500 Jelenia Góra, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 13, fax 75-26-913. Druk: „Polskapresse” Sp. z o.o. Oddział Prasa Wrocławska, 55-075 Bielany Wrocławskie. REDAGUJE ZESPÓŁ: Andrzej Buda (prezes, red. naczelny), Daniel Antosik (wiceprezes, z-ca red. naczelnego), Grzegorz Koczubaj, Marek Lis, Katarzyna Matla, Małgorzata Potoczak-Pelczyńska, Sławomir Sadowski, Henryk Stobiecki, Ewa Kiraga-Wójcik (korekta), Robert Zapor. SKŁAD I ŁAMANIE: Natalia Jaskólska, Ilona Obłoz, Piotr Ludwiński. TELEFONY: prezes-redaktor naczelny i z-ca red. naczelnego: 75-26-913 (fax), 64-24-420; sekretarz redakcji i korekta: tel./fax 64-24-420, publicyści - 64-24-889, 64-24-485, księgowość - 76-46-366, BIURO OGŁOSZEŃ: 75-24-781, dział marketingu: 64-24-420, tel./fax 64-24-480, skład komputerowy: 64-24-420. E-mail: nowiny@nowiny.jgora.pl; biuroogloszen@nowiny.jgora.pl. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie prawo do ich skracania. Ogłoszenia przyjmuje redakcja „Nowin Jeleniogórskich” oraz punkty ogłoszeniowe w Bolkowie, Karpaczu, Kowarach, Piechowicach, Szklarskiej Porębie i Zgorzelcu. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Teksty sponsorowane (reklamowe) - (ts, tr, tekst płatny, reklama, promocja). O warunkach prenumeraty informują oddziały „Ruchu”. Prenumeratę dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych przyjmują także doręczyciele i urzędy pocztowe. Numer konta bankowego 78-1090-1997-0000-0005-2800-0248 BZ WBK S.A. II Oddział w Jeleniej Górze. PI ISSN 0208-6883. Nr indeksu 366870.



Cudem uszli z życiem

- Dobrze, że nie spaliśmy. Byłoby po nas - mówią mieszkańcy kamienicy w centrum Lubomierza. Blisko 20 osób straciło dach nad głową w wyniku pożaru, który wybuchł w nocy z niedzieli na poniedziałek. Ludzie nie mają wątpliwości, że było to podpalenie.
- Leżałam już w łóżku, mąż już spał. Moje dziecko przybiegło do mnie i krzyczy: wstawaj, bo się pali - opowiada Joanna Sieniuc, jedna z mieszkanki. - Przyszedł do nas jakiś chłopak, który pomógł nam się wydostać. Cała klatka schodowa była zadymiona.

Kobieta wychodząc poparzyła sobie rękę. - Zabrano mnie do karetki i podano tlen, bo byłam już podtruta tym dymem - mówi. Oprócz czternastoletniego syna ma jeszcze drugiego, rocznego. - Pawełek był w samym pampersie, nic nie zdążyliśmy mu wziąć - mówi. - Też przeżywał to zdarzenie, cały się trząsł.

Niektórzy jeszcze w poniedziałek rano stali przed budynkiem w piżamach i kapciach. Pani Agnieszka Kulisz i jej rodzina (mąż i troje dzieci) wychodzili oknem, po drabinie podstawionej przez strażaków. Jak wybuchł pożar? - Nie wiem, spałam - mówi kobieta cicho, z niedowierzaniem spoglądając na pogorzelisko. - Usłyszałam trzaski, obudziłam się, to już się paliło. Za chwilę przybiegła córka i mówi, że widziała ogień w oknie - opowiada. - Mąż próbował otworzyć drzwi, żebyśmy wyszli, ale się nie dało.

Pani Agnieszka ma trójkę dzieci w wieku 9, 15 i 18 lat. Zdążyli zejść po drabinie, zabrali jeszcze dwa psy. Po chwili w ich mieszkaniu eksplodowała butla z gazem. - Wszystko jest zniszczone - mówi półgłosem. - Dzięki Bogu, że chociaż my zdążyliśmy wyjść.

- Nie mamy nic, wszystko pozalewane, zrujnowane - płacze Zdzisława Dzikowska, która mieszka na parterze. Razem z mężem Sylwestrem dwa miesiące temu kupili to mieszkanie. Nie zdążyli go nawet ubezpieczyć.

- Obudziłam się i usłyszałam trzask, jakby drzewo było łamane. Otworzyłam drzwi a tam już się całe schody paliły - mówi przez łzy. - Chcieliśmy gasić, ale ktoś wyszedł z drugiej strony

i krzyknął, żebyśmy uciekali, bo cały dach się pali. Zabraliśmy tylko dokumenty.

Pożar w kamienicy przy ul. Nowej w centrum miasta wybuchł w poniedziałek, przed 1 w nocy.

- Spalił się cały dach, część klatki schodowej, jedno mieszkanie na pierwszym piętrze - wymienia starszy kapitan Leszek Telega, oficer prasowy Państwowej Straży Pożarnej w Lwówku Śląskim. Akcja trwała kilkanaście godzin. Jeszcze rano zastępy PSP i OSP prowadziły dogaszanie i rozbiórkę zniszczonego dachu.

Pogorzelnicy noc spędzili w swoich rodzin bądź w internacie.

- Dwie rodziny otrzymają na razie mieszkania zastępcze, jedna przenocuje jeszcze w internacie - planował w poniedziałek rano burmistrz Lubomierza Wiesław Ziółkowski. Zwołał sztab antykrzysowy. Ośrodek pomocy społecznej zapewnił pogorzelcom wyżywienie w restauracji w Lubomierzu, dostali też niewielkie zasiłki, by mogli kupić najpotrzebniejsze rzeczy: ubrania i środki czystości. Wkrótce mają dostać kolejną pomoc finansową.

Nie wiadomo na razie, ile będzie kosztowała odbudowa kamienicy po pożarze. - Czekamy na rzeczoznawcę, który oszacuje straty - mówi burmistrz. - Wiadomo, że to będzie bardzo duży wydatek, na który nie mamy środków w budżecie, ale będziemy się starać to odbudować, by ludzie mogli jeszcze w tym roku się wprowadzić. Budynek był ubezpieczony.

Mieszkańcy nie mają wątpliwości, że było to podpalenie. - Tydzień temu ktoś podpalił wózek, stojący na klatce scho-



- Zeszliśmy po drabinie, a zaraz potem wybuchła butla - mówi Agnieszka Kulisz.

dowej pod drewnianymi schodami - mówi Joanna Sieniuc. To zdarzenie pamiętają też Dzikowscy. - Był straszny śwąd, jakby się opony paliły - mówią. Wtedy mieszkańcy sami szybko ugasili ogień. Wcześniej - jak mówi burmistrz - ktoś próbował podpalić drzwi w sąsiedniej kamienicy.

Komu zależałoby na podpaleniu? W feralnej kamienicy mieszkają spokojni ludzie, nie mieli wrogów. Niektórzy mają już jednak własną teorię. Naprzeciwko wejścia jest park. - Teraz jest lato, ciepło, niektórzy przesiadują tam całymi nocami, piją. Co to za problem wejść i podpalić? Zwłaszcza, że drzwi były otwarte, w tej kamienicy nie ma domofonu - mówi nam jedna z kobiet.

Tymczasem lwówecka policja wstępnie wykluczyła, że mogło to być podpalenie. - Nie wiążemy tego pożaru ze zdarzeniem sprzed tygodnia - mówi Mateusz Królak, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Lwówku Śląskim. - Przesłuchujemy mieszkańców. Miejsce powstania ognia wskazuje, że nie mógł tego

To ciekawe, bo strażacy w raporcie ze zdarzenia jako wstępną przyczynę podali podpalenie. Strażacy co prawda nie zajmują się ustalaniem przyczyn, ale - jak mówili nam na miejscu - mało prawdopodobne jest, by np. doszło do zwarcia instalacji elektrycznej.

Ludzie też nie wierzą, by to był



Joanna Sieniuc poparzyła sobie rękę, jej roczny synek Pawełek mocno przeżył to, co się stało.

zrobić ktoś z zewnątrz.

Jeśli nie podpalenie, to co? - Trudno powiedzieć, czekamy na opinię biegłego z zakresu pożarnictwa - mówi M. Królak.

wypadek. - Ogień powstał na klatce schodowej na piętrze. Każdy mógł tam wejść - powtarzają.

Robert Zapora



Jeszcze w poniedziałek rano strażacy dogaszali pogorzelisko.

REKLAMA I PROMOCJA

JELENIA GÓRA, ul. W. Pola 8

- urządzenia czyszczące
- środki czyszczące
- części zamienne

tel. 75 751 80 10
tel. 601 44 30 33

SPRZEDAŻ - SERWIS - DORADZTWO

Przy redakcyjnych telefonach dyżurowała AGNIESZKA NOWAK, kierownik Wydziału Rozliczeń Kont Płatników Składek w Inspektoracie Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Jeleniej Górze

Ulgi i umorzenia stosowane przez ZUS

Możliwości odroczenia terminu płatności składek i rozłożenia należności na raty, możliwości umorzenia należności z tytułu składek oraz abolicja dla płatników składek, którzy na dzień 1 września 2012 r. prowadzili działalność pozarolniczą i dla płatników nieprowadzących tej działalności w wymienionym wyżej terminie, były głównymi tematami śródogodowego dyżuru z przedstawicielką ZUS-u.

Bardzo interesujące czytelników "NJ" odroczenie terminu płatności to jedna z prawnych form pomocy w spłacie należnych składek, udzielanej przez ZUS na wniosek płatnika składek. Polega ona na możliwości uregulowania składek w dłuższym czasie, ustalonym z ZUS, bez konsekwencji przymusowego ich dochodzenia w trybie egzekucji. W stosunku do należności, których termin zapłaty został odroczone, nie zalicza się odsetek za zwłokę, natomiast w zamian pobiera się opłatę prolongacyjną.

O odroczenie terminu płatności

składek może ubiegać się każdy płatnik aktualnie zobowiązany do ich opłacania, który ma chwilowe problemy płatnicze, uniemożliwiające pozyskanie środków na uregulowanie składek w ustawowym terminie płatności. Odroczenie terminu zapłaty składki jest rozwiązaniem o charakterze wyjątkowym, bowiem zasadą jest terminowe opłacanie należnych składek.

- Składając do ZUS wniosek o odroczenie, należy pamiętać, że może ono dotyczyć jedynie składek bieżących lub przyszłych, których ustawy termin płatności nie upłynął - informowała Agnieszka Nowak. - Odroczenie może dotyczyć składek na ubezpieczenie społeczne (z wyłączeniem kwot odpowiadających wysokości składki na ubezpieczenie emerytalne za zatrudnionych pracowników), ubezpieczenie zdrowotne (z wyłączeniem składek za zatrudnionych pracowników), Fundusz Pracy oraz Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, Fundusz Emerytur Po-

mostowych. W przypadku płatników opłacających składkę wyłącznie na własne ubezpieczenie odroczeniem może zostać objęta pełna kwota z bieżących składek. To samo dotyczy możliwości rozłożenia należności z tytułu składek na raty.

Wniosek o odroczenie terminu płatności składek lub o ich rozłożenie na raty dłużnicy mogą złożyć osobiście, w formie pisemnej, w jeleniogórskim Inspektoracie ZUS bądź za pośrednictwem poczty, według wzoru określonego na stronie internetowej ZUS: www.e-inspektorat.zus.pl

Redakcyjny gość wyjaśniał, na czym polega będące rozwiązaniem o charakterze wyjątkowym umorzenie należności z tytułu składek, co podlega umorzeniu, kto może się o nie ubiegać, jakie są wymagane dokumenty. Z uwagi na obowiązujące przepisy umorzenie może nastąpić w przypadku stwierdzenia całkowitej nieściągalności należności publicznoprawnych lub ze względu na ważny interes osoby zobowiązanej.

Abolicję z dniem 15 stycznia tego roku wprowadziła ustawa o umorzeniu należności powstałych z tytułu nieopłacenia składek przez osoby prowadzące pozarolniczą działalność. Jest to jedna z form umorzenia należności. Po spełnieniu określonych w ustawie warunków, zaległości z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne mogą zostać umorzone osobom zobowiązanym do opłacania składek na własne ubezpieczenia w okresie od 1 stycznia 1999 do 28 lutego 2009 roku.

Szczegółowe informacje, dotyczące wymienionych tematów, płatnicy składek mogą uzyskać w Inspektoracie ZUS w Jeleniej Górze, ul. Sygietyńskiego 10, w pokoju nr 20 (parter) lub na stronie www.zus.pl. Dla płatników chcących wyliczyć należne odsetki od zaległości niezbędną pomoc ZUS oferuje w internecie <http://www.zus.pl/kalkulator/>.

Henryk Stobiecki

Nagrody i awanse na święto policji

Były życzenia i podziękowania. Dla najlepszych awanse i nagrody. Jeleniogórski garnizon obchodził w ubiegłym tygodniu niedawne święto policji. Kilkudziesięciu funkcjonariuszy otrzymało z tej okazji awanse na wyższe stopnie, inni odznaczenia państwowe oraz resortowe.

W uroczystościach zorganizowanych w Filharmonii Dolnośląskiej wziął udział Komendant Wojewódzki Policji inspektor Wojciech Ołdyński, posłowie, przedstawiciele władz samorządowych Jeleniej Góry, powiatu i ościennych gmin oraz rozmaitych instytucji. Do Jeleniej Góry przyjechała również delegacja czeskich policjantów.

Z okazji święta policjantom wręczono awanse: w korpusie oficerów 2 policjantom, w korpusie aspirantów - 69, w korpusie podoficerów - 51, w korpusie szeregowych - 14.

Prezydent RP nadał 2 złote medale za długoletnią służbę pracownikom policji oraz 4 srebrne funkcjonariuszom. Wręczono również 6 brązowych odznak Zasłużony Policjant, przyznanych przez Ministra Spraw Wewnętrznych.

Komendant Wojewódzki Policji we Wrocławiu wyróżnił 10 policjantów nagrodami pieniężnymi, podobne nagrody - w sumie dla 25 funkcjonariuszy - przyznali też: starosta, prezydent miasta oraz wójtowie i burmistrzowie okolicznych gmin.

Uroczystości uświetnił występ policyjnej orkiestry dętej, której towarzyszyła orkiestra dęta Filharmonii Dolnośląskiej.

GOK

Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra	- 501 465 588	powiat lubański	- 606 665 454
powiat jeleniogórski	- 502 205 732	powiat lwówecki	- 694 792 203
	- 601 572 243	powiat zgorzelecki	- 606 665 454
powiat bolesławiecki	- 606 665 454	powiaty: jaworski i zlotoryjski	- 605 533 855
powiat kamiennogórski	- 601 543 538	redakcja	- 75 642 44 20

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

REKLAMA I PROMOCJA

Zadzwoń do nas

W środę od godziny 10 do 14
czekamy na sygnały od
czytelników o tym, co drażni,
niepokoi i wymaga
dziennikarskiej interwencji

75/64-24-485

ANUBIS
KOMPLEKSOWE - CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE
OFERUJE USŁUGĘ POGRZEBOWĄ
JUŻ OD **2200,-** ZŁOTYCH BRUTTO*
601 74 84 41
24 h
Jelenia Góra, ul. Wiejska 4B • Cieplice, ul. Sobieszowska (teren starego szpitala)
*cena nie obejmuje opłat cmentarnych i komunalnych (w przypadku kremacji + 300 złotych brutto)

MPGK Sp. z o.o.
Zakład Usług Pogrzebowych
ul. Sudecka 44 - teren Starego Cmentarza
tel. 75 64 20 160, kom. tel. 513 058 708 (24h)
Całodobowe Kompleksowe Usługi Pogrzebowe
- transport zwłok
- organizacja i realizacja pogrzebów
- budowa grobowców
- sprzątanie i utrzymanie mogił
NAJNIŻSZA CENA KOMPLEKSOWEGO POCHÓWKU
już od **2.000,00*** zł
*cena nie zawiera opłat cmentarnych i komunalnych

HERA
ZAKŁAD POGRZEBOWY
Zakład prowadzi syn, po zmarłym Janie Oleksink.
CAŁODOBOWA POMOC ORAZ KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA
USŁUG POGRZEBOWYCH I KREMACYJNYCH,
KREDYTOWANIE POGRZEBÓW.
ZALATWIAMY FORMALNOŚCI W: ZUS, KRUS, USC ORAZ PRZEWOZY ZMAR-
ŁYCH NA TERENIE CAŁEGO KRAJU (Z DOMÓW, HOSPICJÓW, SZPITALI).
Wolności 293; Tel. 75 75 582 16; Kom. 601 594 123; www.herajg.pl

Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „SIMS”
ul. Elsnera 8
vis a vis
Szpitala Wojewódzkiego
w Jeleniej Górze
tel. 075/76 45 665
0605 666 855

Zakład Usług Pogrzebowych „ANUBIS”
Jelenia Góra,
ul. Wiejska 4b
ul. Jagiellońska
(wjazd od ul. Sobieszowskiej)
tel. 075 752 25 82
kom. 0601 74 84 41

Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych MPGK Sp. z o.o.
ul. Sudecka 44
Stary Cmentarz
Tel. 75 64 20 160
Kom. tel. 513 058 708

Zapraszamy Czytelników do wspominania swoich bliskich,
tel.: 75 64 244 10
Za publikację wspomnień nie pobieramy opłat.

Podziękowanie
dla **Przyjaciół, Sąsiadów i Znajomych**, którzy towarzyszyli nam w ostatniej drodze naszego Kochanego Męża i Ojca
Śp. MARIANA BIENKOWSKIEGO
składa Żona z Córkami

Podziękowanie
dla **Ks. Piotra Karpińskiego** za poprowadzenie ceremonii ostatniego pożegnania naszego Tatusia,
Śp. MARIANA BIENKOWSKIEGO,
i za duchowe wsparcie
składają Gosia i Jacek z Rodziną

Podziękowanie
dla Firmy Pogrzebowej **„WISSEN”**
składa Emilia Bienkowska z Rodziną

Jeleniogórcy cykliści wrócili z podróży Adriatycka „życiówka”

Liczniki pokazały 2912 kilometrów przebytej drogi, 90 km/h maksymalnej prędkości, prawie 40 stopni temperatury powietrza i 23 procent nachylenia podjazdu. Przyjemności i satysfakcji z rowerowej wyprawy życia nie da się jednak zmierzyć. Kto jeździ z sakwami, ten wie, ile to frajdy.

Czwórka jeleniogórskich cyklistów przez 26 dni była w podróży do Chorwacji i z powrotem. Mariusz i Alek Borkowscy (tata i syn) Mateusz Olszewski i Dawid Wenzel przejechali przez siedem krajów, a w pięciu stolicach zostawili władzom miast list intencyjny od burmistrza Karpacza. W mieście pod Śnieżką na nowym deptaku znajdują się pokrywy od studzienek kanalizacyjnych z całej Europy. Cykliści zawieźli merom i burmistrzom prośby o przekazanie takich właśnie pokryw.

Droga

Przed wyjazdem nie opracowywaliśmy dokładnej trasy przejazdu. Z grubsza nakreśliśmy tylko plan wiedząc, że musimy unikać głównych dróg. Codziennie pokonywaliśmy ponad 100 kilometrów. Najdłuższy etap to odcinek sprzed Wiednia do Bratysławy. Mieliśmy na wyposażeniu GPS, mapy. Ale nawigacja czasem wprowadzała nas w błąd. A to wyjechaliśmy w pole szczypiorku, albo na drogę, która nagle skończyła się poprzeczną barierką.

Najbardziej przyjazna dla rowerzystów była Austria, a w Chorwacji nie napotkaliśmy ani jednej ścieżki rowerowej. Zdarzyło nam się też wjechać niemal na drogę ekspresową, bo wcześniej nie było żadnych oznakowań, że zbliżamy się do takiej drogi.

Węgry to kraj nieprzyjazny rowerzystom, wszędzie pełno zakazów. Miejscami są ścieżki rowerowe, nawet ładne, ale prowadzą dużymi objazdami. Gdybyśmy chcieli z nich korzystać musielibyśmy nadrabiać czasem po kilkanaście kilometrów.

W Bośni i Słowenii kierowcy jeździli spokojnie, omijali cyklistów, ale w Czechach kierowcy tamtejszych tirów mijają jednoślady na tzw. zaparkę. Mieliśmy kilka takich niebezpiecznych sytuacji.

Ludzie

Na całej trasie nie było kłopotu ze znalezieniem noclegu na tzw. gospodarza. Właściele posesji i gospodarstw, proszeni o skrawek trawy pod rozbić namiotu nie odmawiali.

Jeden Bośniak, zapytany o możliwość rozbić się na jego podwórku, kręcił trochę nosem. Okazało się, że po prostu nie był przygotowany na przyjęcie gości. Szybko pojechał do sklepu po piwo i

telewizyjne. Okazało się, że demonstrowali tam geje, a nas na początku urzędnicy wzięli za uczestników tej pikiet.

Zawiedliśmy się na właściciela jednego z serwisów rowerowych w Chorwacji. Rower Dawida bez kilku szprych nie mógł dalej jechać, prosiliśmy o pomoc. Odmówił, a widział przecież, że jesteśmy z daleka. W końcu sprzedał nam same szprychy i sami musieliśmy naprawiać koło. Za to w Banjaluce szef warsztatu rowerowego przyjął

nocowaliśmy tam w altance na działce. Trafił się też nocleg na barce na Dunaju. Gdy dojeżdżaliśmy do Wiednia, było już ciemno. Chcieliśmy rozbić namiot, ale każda chwila postoju kończyła się atakiem komarów, więc jedynym ratunkiem była dalsza jazda. Okazało się też, że na te temperatury nasze śpiwory były zbyt ciepłe.

Odżywialiśmy się tak, jak większość sakwiarzy w trasie, głównie na sucho. Zakupy robiliśmy w miejscowych marke-

Ryzyko i awarie

W czasie podróży doszło do małego wypadku. Alek jechał zbyt blisko Dawida, zagapił się i zahaczył kołem o jego przyczepkę. Po chwili już leżał na ziemi. Na szczęście obrażenia były niegroźne. Pokierował się hamulec.

Mateusz też miał nogę zabandażowaną, ale z powodu ugryzienia przez jakiegoś robala. Opuchlizna była straszna, ale w aptece udało się kupić jakąś maść i noga wróciła do pełni sprawności.

Obciążony kilkudziesięcioma kilogramami bagażnik Mariusza pękł, podobnie, jak dwie szprychy. Ale po prowizorycznej naprawie dało się dalej jechać.

Już w Czechach w drodze powrotnej strzeliła opona w kole przyczepki rowerowej Dawida. Przez 10 kilometrów trzeba było jechać na flaku.

Gdy się na chłodno myśli o tym, co może się stać, gdy zjeżdża się rowerem z bagażem z prędkością 90 kilometrów na godzinę, włosy stają dęba. Ale gdy po długim podejździe widzi się taki zjazd przed sobą, to adrenalina jest silniejsza niż obawa o konsekwencje ewentualnej wywrotki.

Największym wyzwaniem było dla nas pokonanie dwóch przełęczy alpejskich w jeden dzień. Za pierwszym razem wjechaliśmy na wysokość 1754 m n.p.m., by zjechać niemal do zera i wspinać się na 1790 m n.p.m. I tym sposobem wysoko w górach stąpaliśmy w lipcu po śniegu.

Od Budapesztu jechaliśmy bez ani jednego dnia przerwy. Ponadstukilometrowe etapy w upale dawały się we znaki. Ale nagrodą za zmęczenie były kolejne kilometry na liczniku, cudowne krajobrazy i to, co razem przeżyliśmy. Być może mogliśmy zaplanować dzień lub dwa odpoczynku nad Adriatykiem. Nie było na to jednak czasu, a i Adriatyk był jakiś chłodniejszy tego roku.

Relacji wysłuchał

Grzegorz Koczuba

Czwórka jeleniogórskich cyklistów na adriatyckiej „życiówce”.



G. KOCZUBA

napoje. Oczywiście przyjął gości.

Przy okazji rozdawania wspomnianych listów intencyjnych władzom mijanych stolic, tylko w Lublannie spotkali się z merem miasta. Przyjęcie było bardzo serdeczne. W magistracie w Budapeszcie trudno na początku było się porozumieć, ale w końcu znalazła się urzędniczka, która mówiła po polsku. Jednak zanim weszliśmy do urzędu, zobaczyliśmy pod budynkiem jakieś zgromadzenie i ekipy

nas serdecznie, dał garść szprych na zapas, Dawidowi plastikowe rączki na podpórkę na kierownicy i jeszcze wytłumaczył drogę.

Mile było spotkanie z jeleniogórczanami w Chorwacji, którzy poznali cyklistów z rodzimego miasta.

Wikt i opierunek

Spaliśmy pod namiotem, głównie na dziko. Tylko na początku trasy skorzystaliśmy z gościny znajomych w Nowej Rudzie i

tach. Wypijaliśmy ogromne ilości wody, jedliśmy arbuzy. Zdarzyło się parę razy, że brakło nam wody w bidonach, a sklepu ani hydrantu w pobliżu nie było. Gdy już dojeżdżaliśmy na miejsce noclegowe, próbowaliśmy, dla ochłody, miejscowego piwa. Im bliżej końca wyprawy byliśmy, tym oszczędniej musieliśmy gospodarować budżetem. Wyprawa kosztowała nas mniej niż dwa tysiące złotych na osobę.

Wina rury czy okien?

- Wyremontowałem mieszkanie, w tym kuchnię, a nie mogę ugotować nawet obiadu - niepokoi się jeleniogórczanin, Andrzej Marczak, który mieszka w budynku komunalnym. Wszystkiemu winna źle działająca wentylacja. - Sprawa zostanie wkrótce rozwiązana - zapewnia Lucyna Januszewska, wicedyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Jeleniej Górze.

- Andrzej otrzymał z Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej mieszkanie do remontu - mówi Stanisław Babiarczyk, który jest pełnomocnikiem mieszkańca. Reprezentuje go we wszystkich urzędowych sprawach, bo Andrzej Marczak nie słyszy. Mimo tego radzi sobie w życiu dobrze.

Remont mieszkania A. Marcza zakończył w marcu tego roku. Kuchnię odnowił niemal całkowicie, są tam nowe kafelki, nowy sprzęt, m.in. zlewozmywak, kuchenka gazowa. Schody zaczęły się, kiedy próbował podłączyć gaz. - Kominiarz wystawił nam opinię, że przekrój przewodów wentylacyjnych jest za mały, wynosi 100 mm, a powinien 150 mm - tłumaczy S. Babiarczyk.

Skutki tej opinii były dużo dalej idące: zakład gazowniczy odmówił podpisania z Marczakiem umowy.

Pozostali mieszkańcy, choć są, podłączeni do tego samego przewodu wentylacyjnego, nie mają tego problemu. Umowy z zakładem gazowniczym

mieli podpisane wcześniej i korzystają z gazu, bo nikt ich dzisiaj nie sprawdza.

Budynek, w którym mieszka Marczak, należy do ZGKiM-u i był remontowany w ubiegłym roku. Odnowiono elewację, podłączono go do kanalizacji, całkowicie wymieniono instalację wen-

tylacyjną. Dlaczego zastosowano w niej rury o zbyt małym przekroju?

- Takie zaproponował projektant, a wykonawca wykonał je zgodnie z projektem, miał też opinię kominiarską dopuszczającą tę instalację do użytku - mówi Lucyna Januszewska, zastępca dyrektora MZDiM-u. - Ja nie mogę ingerować w projekt, bo nie mam takich uprawnień.

Po całej sprawie zażądała wyjaśnień od projektanta. Ustawa dopuszcza możliwość zastosowania mniejszego przekroju przewodu, ale pod warunkiem przedstawienia stosownych wyliczeń. Takich wyliczeń w projekcie nie było. Projektant dostarczył je po wezwaniu z ZGKiM-u. Posiłkował się tablicą Degana. Z wyliczeń wynika, że przekrój przewodu jest odpowiedni.

Przy okazji, ZGKiM powołał komisję, która dokonała przeglądu prowadzonego remontu budynku i okazało się, że instalacja wentylacyjna nie działa poprawnie. Przy ładnej pogodzie wiewa powietrze z mieszkania, ale przy brzydkiej już nie.

- Poprosiliśmy wykonawcę o przed-

stawienie opinii w tej sprawie - mówi Lucyna Januszewska. Ekspert wyjaśnił, że instalacja działa poprawnie, ale... tylko przy otwartych oknach.

Co dalej? - Wyjaśniamy sprawę. Jeśli okaże się, że projektant zaproponował rurę o zbyt małym przekroju, będziemy domagali się od niego pokrycia kosztów jej wymiany - mówi Lucyna Januszewska. Możliwe jednak, że od momentu projektowania instalacji zmieniły się warunki, bo mieszkańcy w międzyczasie wymienili okna na plastikowe i z tego powodu wentylacja - wcześniej działająca poprawnie - teraz przestała. - W takiej sytuacji zamontujemy ludziom na nasz koszt „nawiewy” pod oknami - odpowiada L. Januszewska.

Przy okazji apeluje do projektantów i wykonawców, by zwracali szczególną uwagę na prawidłowo działającą wentylację. - Podobnych sytuacji mamy więcej. Wystarczy, że ktoś wymieni drzwi czy okna na szczelne i już parametry przepływu powietrza w mieszkaniu zmieniają się - mówi L. Januszewska.

Robert Zapora



- Kuchnia nowa, a nie można w niej gotować - pokazują Andrzej Marczak i Stanisław Babiarczyk.

Okiem Kubka

MASADA

Starożytna żydowska twierdza, znana od IV wieku przed naszą erą, zbudowana na skalnym płaskowyżu 59 metrów nad poziomem morza; o wysokich i bardzo stromych zboczach. Położona jest na wschodnim krańcu Gór Judzkich, blisko zachodniego brzegu Morza Martwego - 470 m nad jego poziomem.



Do twierdzy prowadzą 2 ścieżki. Od wschodu - ścieżka węża, od zachodu - ośla. Turyści dziś dowożeni są kolejką linową. Prace archeologiczne odsłoniły resztki kompleksu zabudowań: budynki administracyjne, łaźnie, cysterny na wodę, synagogę z MYKWA - pomieszczenie do rytualnych żydowskich obmyć.

W czasie I wojny żydowskiej - lata od 66 do 73 - Rzymianie, pod wodzą cezara Tytusa, doszczętnie zburzyli Jerozolimę i zrównali z ziemią świątynię. Był rok 70. Wojowników skazano na ukrzyżowanie - brakło drzew w okolicy - resztę sprzedano jako niewolników. Ostała się tylko MASADA. Bronili się trzy lata. Losy twierdzy, oblężenie i tragiczny koniec obrońców opisał szczegółowo naoczny świadek wydarzeń: Józef FLAWIUSZ w książce WOJNA ŻYDÓW Z RZYMIANAMI.

Obecni w warowni, widząc zbliżający się nieuchronnie koniec - dzień przed atakiem, by nie wpaść w ręce wroga - odebrali sobie życie. Losowo wybrali dziesięciu, którzy mieli zabić wszystkich. Następnie przywódca zabił ich, a na końcu - on jeden popełnił samobójstwo. Największy grzech w żydowskiej religii. Znamy nawet jego imię - ELEAZAR ben JAIR.

Rzymianie przystąpili do szturmowania - zdumieni, że obrońcy nie stawiają oporu. Kiedy dostali się do środka, zobaczyli setkę leżących z mieczem w piersiach. Z ukrycia - schronili się w stągwiach na wodę - wyszły dwie kobiety z dziewczynką. Ich opowieść utrwalił dla potomnych Józef Flawiusz. Legioniści zachowali się wyjątkowo. Nie zostawili ciała na żer dzikiego ptactwa - sprawili obrońcom godny pogrzeb.

MASADA stała się symbolem państwowym. Jest drugą - po Murze Płaczu - najświętszą narodową pamiątką Izraela: świadectwem walki Żydów o wolność i narodowy byt. Rekruci, dziewczęta i chłopcy, w ruinach twierdzy - do której dojść muszą węzową ścieżką: uroczyste składają żołnierską przysięgę na świętą służbę ojczyźnie. Kończą słowami: NIGDY WIĘCEJ MASADY...

Słucham opowieści. Wyobrażnia maluję obrazy. Kłębując się w kubku myśli. Od 1948 roku, kiedy powstał Izrael - istnienie państwa żydowskiego jest możliwe za cenę nieustannej wojny. 1940 lat temu miały miejsce wydarzenia wbijane w serca i w mózgi kolejnego młodego pokolenia Izraelitów. Historia - aż po nasze czasy. Pomaga w trwaniu. Mobilizuje do walki. Uczy widzieć w obcym wroga. Ulaćwia zabijanie. Nie ma pokoju...

Wszystkie religie i państwa na tym budują swoją tożsamość. Uczyniły szkołą życia i fundamentem trwania rozpamiętywanie tragicznych - krwawych i bolesnych - wydarzeń przeszłości. Wszędzie, Czytelniku - jako symbole - religijne i narodowe świętości: Zgłiszcz, groby, popioły...

- Czego uczą Ciebie...?

KUBEK

Mniej za śmieci?

13 złotych, a nie jak obecnie - 18 złotych za odpady posegregowane - taka stawka, zdaniem opozycyjnych jeleniogórskich radnych, byłaby odpowiednia. Złożyli w minionym tygodniu wniosek do przewodniczącego rady w tej sprawie.

Obecnie jeleniogórzanie płacą 18 złotych od osoby za odbiór śmieci posegregowanych i 28 złotych za odbiór odpadów nieposegregowanych.

Radni PiS-u oraz klubu Razem dla Jeleniej Góry dokonali własnych wyliczeń. Zaproponowali, że optymalne byłyby opłaty na poziomie 13 złotych za śmieci posegregowane i 17 złotych za nieposegregowane. Różnice są znaczne.

- Kwota, jaką miasto będzie musiało zapłacić konsorcjum MPKG i Simeko za wywóz odpadów za okres 18 miesięcy, wynosi 18 877 tys. zł. Tak wynika z przetargu. W oparciu o założenia podane w specyfikacji przetargowej miesięczna kwota, jaką miasto będzie musiało zapłacić firmie, wynosi więc 1 049 tys. złotych - wyliczają.

- Przy założeniu, że 100 proc. mieszkańców Jeleniej Góry będzie segregować śmieci, przy proponowanej przez nas stawce 13 zł od osoby, miasto zbierze 1.053 tys. zł, co wystarczy na pełne pokrycie kosztów - mówi radny PiS-u, Ireneusz Łojek. - A przecież wiemy, że pewna część jeleniogórzan zadeklarowała, że nie będzie segregować odpadów, a co za tym idzie, będzie płaciła wyższą stawkę tj. 17 złotych, co daje już nadwyżkę na pokrycie dodatkowych kosztów związanych z obsługą systemu - dodaje radny Łojek.

Radni złożyli wniosek o zwołanie sesji nadzwyczajnej, na której rada miałaby się zająć propozycją obniżki stawek opłat. - Nie rozumiemy, dlaczego prezydent Marcin Zawila mając wie-



R. ZAPORA

- To jest dobry czas, by obniżyć stawki opłat za śmieci - mówi radny Krzysztof Mróz (pierwszy z prawej).

dzę o faktycznych kosztach, jakie miasto będzie płaciło konsorcjum MPKG i Simeko za wywóz śmieci, sam nie zaproponował obniżenia stawek - mówi szef klubu radnych PiS-u Krzysztof Mróz.

Prezydent Marcin Zawila na poprzedniej sesji deklarował, że nie wyklucza obniżki opłat, ale jeszcze nie teraz. Powiedział, że przeanalizuje to po trzech miesiącach funkcjonowania systemu. Wówczas będzie wiadomo, jakie są wpływy od mieszkańców oraz jakie koszty wywozu nieczystości ponosi samorząd.

- Na sesji chcemy także zapytać prezydenta, jak to się stało, że konsorcjum, w skład którego wchodzi miejska spółka MPKG, w przeciągu tak krótkiego czasu między jednym przetargiem a dru-

gim, było w stanie w znaczący sposób obniżyć cenę za wywóz śmieci - dodał K. Mróz.

Pod wnioskiem o zwołanie sesji nadzwyczajnej podpisało się sześcioro radnych: Krzysztof Mróz, Ireneusz Łojek, Rafał Szymański i Oliwier Kubicki z PiS-u oraz Miłosz Sajnog i Bożena Wachowicz-Makieła z Razem dla Jeleniej Góry. Teoretycznie, przewodniczący rady ma 7 dni na zwołanie sesji. Możliwe jednak, że do posiedzenia nie dojdzie, gdyż rada formalnie jest na urlopie. Nawet jeśli do głosowania by doszło, sześć głosów to za mało do obniżenia stawek opłat. Rada liczy 23 rajców, opozycja potrzebuje więc jeszcze 6 głosów do przeforsowania swojego pomysłu.

(ROB)

Na marginesie

JELENIA GÓRA

Dwie osoby trafiły do szpitala w wyniku zderzenia, do którego doszło w niedzielę wieczorem w Mysłakowicach. Na skrzyżowaniu ulic Daszyńskiego i Szkolnej 19-letni kierowca volkswagena golfa wyjechał z drogi podporządkowanej tuż przed nadjeżdżającym mercedesem, nie ustępując pierwszeństwa. Mercedes nie wyhamował i uderzył w tył golfa. Ten po odbiciu się uszkodził jeszcze dwa auta, zaparkowane obok: innego mercedesa i fiata cinquecento. Pasażerowie volkswagena - kobieta i mężczyzna, trafili do szpitala.

47-letni obywatel Austrii, jadąc volkswagenem, wymusił pierwszeństwo na skrzyżowaniu dróg i doprowadził do zderzenia z audi A3.

Było to w piątek wieczorem na skrzyżowaniu przy ośrodku zdrowia w Jeżowie Sudeckim. W wyniku zderzenia 23-letni kierowca audi doznał złamania ręki. Do szpitala trafiła też 30-letnia pasażerka audi.

BOLESŁAWIEC

W ręce policji wpadła 3-osobowa grupa, która na podstawie podrobionych dokumentów wyludziła sprzęt RTV o wartości ok. 10 tys. złotych oraz kredyt gotówkowy w wysokości 16 tys. złotych. Podejrzani próbowali wyludzić kolejne 30 tys. złotych kredytu, ale działania policji zapobiegły temu. Funkcjonariusze odzyskali te-

lewizor i kino domowe o wartości prawie 4 tys. złotych.

42-letnia kobieta i dwóch mężczyzn w wieku 50 i 52 lat usłyszeli zarzuty oszustwa, wyludzenia kredytu i posłużenia się dokumentami poświadczającymi nieprawdę. Podejrzani przyznali się do winy.

KAMIENNA GÓRA

W czasie libacji domowej doszło do sprzeczki między ojcem a 21-letnim synem. Chłopak ugodził ojca nożem w brzuch. Mężczyzna z ciężkimi obrażeniami ciała trafił do szpitala, natomiast jego pierwszorodny z trzema promilami alkoholu w organizmie wylądował na „dołku”. Chłopak został objęty dozorem policyjnym

Cztery osoby zostały ranne w wypadku samochodu, do którego doszło w miniony piątek wieczorem na drodze w Dębrzniku koło Kamiennej Góry. Volkswagen golf kombi, którym podróżowały cztery młode osoby, z nieustalonych przyczyn na prostym odcinku zjechał z trasy i uderzył w drzewo. Auto jechało w stronę Kamiennej Góry. Jedna osoba została przewożona śmigłowcem do szpitala w Jeleniej Górze, dwie trafiły do szpitala w Kamiennej Górze a jedna - w Wałbrzychu. Cała czwórka to młodzi ludzie, w wieku od 18 do 20 lat. Wszyscy doznali obrażeń głowy, klatki piersiowej i nóg. Wiadomo, że 18-letni kierowca nie miał wielkiego doświadczenia, prawo jazdy miał zaledwie od kilku miesięcy.

GOK

Ojciec uduszony przez własne dzieci?

W ubiegłym tygodniu do aresztu trafiło małżeństwo z Lubania, zatrzymane przez miejscową policję. 32-letnia kobieta i 36-letni mężczyzna podejrzani są o dokonanie zabójstwa ze szczególnym okrucieństwem. Ofiarą padł tato.

Oboje, działając wspólnie, mieli wielokrotnie bić po twarzy i głowie 58-letniego mężczyznę - ojca kobiety, a zarazem teścia podejrzanego sprawcy. Gdy to nie pomogło, mieszkający razem członkowie rodziny zaczęli dusić swą ofiarę.

Policja zajęła się sprawą za pośrednictwem lekarza pogotowia ratunkowego. Pogotowie zostało wezwane do mieszkania w Lubaniu przy ul. Grunwaldzkiej 27 lipca, ok. godz. drugiej w nocy. Lekarz stwierdził zgon 58-latką, ale podjął uzasadnione podejrzenie co do tego, czy

śmierć nastąpiła z przyczyn naturalnych. Zgodnie z procedurą w takiej sytuacji należało powiadomić policję.

Przybyli na miejsce policjanci oraz prokurator, po dokonaniu wstępnych ustaleń, zatrzymali córkę i zięcia denata, w związku z podejrzeniem popełnienia zabójstwa - poinformowała nadkom. Dagmara Hołod z Komendy Powiatowej w Lubaniu. Zatrzymanym przedstawiono zarzuty zabójstwa ze szczególnym okrucieństwem. Dwa dni po zdarzeniu sąd wydał postanowienie o zastosowaniu wobec obojga środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztu na okres trzech miesięcy. „Dzieciom” grozi za zabójstwo kara pozbawienia wolności na czas nie krótszy niż 12 lat, łącznie z dożywociem.

(mat)

LOKALE	
POKÓJ+ aneks kuchenny+ łazienka do wynajęcia, 511-043-209. G2630-G	
MOTORYZACYJNE	
OPEL vectra 1.8, 1996, zarejestrowana na części, 601-826-002. G2624-G	
USŁUGI	
DACHY , naprawy, konserwacja, ekspresowo, tanio, 501-258-867. G2633-G	
PRACA	
ZATRUDNIĘ montażystę wiązarów MITEK. Tel. 512-307-937- Wiaźary Stanisław. G2628-G	
PRZYJMĘ do pracy w Mysłakowicach kucharzy oraz pomoce kuchenne. Informacje pod numerem telefonu 512392437. G1454-K	

Kiedy egzaminy w Bolesławcu?

Po podpisaniu w czerwcu przez prezydenta Komorowskiego nowelizacji ustawy o kierujących pojazdami egzaminy na podstawowe kategorie praw jazdy (A i B) będą mogły być przeprowadzane także w innych niż o statusie powiatu miastach prezydenckich. W naszym regionie pozwoli to zdawać egzaminy uprawniające do kierowania pojazdami w Bolesławcu.

Na Dolnym Śląsku jeszcze także w Świdnicy i Głogowie. Decyzję o tym podejmować będzie Sejmik na wniosek marszałek województwa, ale starania zainicjować muszą władze miasta ubiegającego się o taką możliwość, bo ośrodki egzaminacyjne nie „muszą”, tylko „mogą” w nich funkcjonować.

Co zrozumiałe, samorządowcy z Bolesławca są bardzo zainteresowani, by jak najszybciej takie możliwości pojawiły się w ich mieście. - To oczywiście - mówi prezydent miasta Piotr Roman. - Dla mieszkańców Bolesławca egzaminy w Jeleniej Górze lub Legnicy z uwagi na odległość to spore utrudnienie. W ich interesie jest, aby jak najszybciej było można zdawać egzaminy na miejscu. Sądzę, że będzie to też atrakcyjne dla kandydatów na kierowców np. ze Zgorzelca czy Węglińca, bo oni dziś mają jeszcze dalej.

Oczekiwaniom w tym względzie władz Bolesławca sprzyja wicemarszałek województwa, Jerzy Łuźniak, a nie sprzeciwia się im także dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Jeleniej Górze (zresztą, formalnie rzecz biorąc, dyrektorzy WORD-ów nie mają w tej kwestii wiele do powiedzenia). Jest więc szansa, że już niebawem będzie można zdawać egzaminy w Bolesławcu.

W tej sprawie odbyło się już spotkanie władz dolnośląskich miast, zainteresowanych możliwością egzaminowania kierowców (Bolesławiec reprezentowali starosta bolesławiecki Cezary Przybylski i sekretarz miasta Jerzy Zieliński), z wicemarszałkiem

Łuźniakiem i szefami WORD-ów. Marszałek Łuźniak zapewnił, że zmiany zostaną wprowadzone tak szybko, jak to będzie możliwe, a szef jeleniogórskiego WORD-u, Robert Tarsa potwierdził, że w Bolesławcu nie powinno być żadnych kłopotów organizacyjnych. Tylko szef WORD-u w Legnicy próbował skomplikować porozumienie w tej sprawie, zgłaszając, że na terenie miasta nie ma dróg o podniesionej dopuszczalnej prędkości, dróg wielopasmowych i skrzyżowań równorzędnych, co jego zdaniem uniemożliwia przeprowadzanie egzaminów w tym mieście.

- Zachowanie dyrektora legnickiego WORD-u nie jest zaskakujące. To oczywiście, że za wszelką cenę będzie się starał utrudnić nam wprowadzenie tych zmian w życie - ocenia bolesławiecki sekretarz miasta, Jerzy Zieliński. - Sam na spotkaniu przyznał, że w 2012 r. w jego ośrodku zdawało egzaminy ponad 1300 mieszkańców Bolesławca, ok. 15 proc. wszystkich zdających, i odpływowi przynajmniej takiej ilości potencjalnych zdających stara się przeciwdziałać. Oczywiście nie ma racji w podstawowych kwestiach, bo w mieście mamy i dwupasmówki, i drogi z podwyższoną prędkością, a inne braki zostaną usunięte, choćby przez wprowadzenie na skrzyżowaniu ulic Śluzowej i Gdańskiej zasady równorzędności. W Bolesławcu był już dyrektor Tarsa, zrobiliśmy wizję lokalną, uzgodniliśmy, co trzeba zmienić.

Jerzy Zieliński jest przekonany, że wszystko da się szybko przeprowadzić. Miasto na egzaminacyjne potrzeby WORD-u przekaze działkę przy ul. Lubańskiej, już użytkowaną przez szkoły jazdy, co sprawia, że infrastruktura jest częściowo gotowa, a zanim ewentualnie powstanie tam budynek administracyjny, za tymczasową siedzibę służyć mogą lokale w Centrum Wspierania Przedsiębiorczości.

- Oczywiście trochę zrobić będzie trzeba, choćby zamontować monitoring - przyznaje Jerzy Zieliński. - Na szczęście nie są to działania ani bardzo kosztowne, ani szczególnie czasochłonne. Z punktu widzenia czasu istotniejsze jest, czy Sejmik podejmie uchwałę w tej sprawie wspólną dla Bolesławca, Głogowa i Świdnicy, czy dla każdego z miast osobno. W pierwszym przypadku oznaczałoby to opóźnienie we wprowadzaniu zmian w życie, bo dwa pozostałe miasta potrzebują sporo więcej przygotowań. Pozostaje mieć nadzieję, że samorząd województwa da się przekonać do drugiego rozwiązania.

Marszałek Jerzy Łuźniak już się dał przekonać. - Rozumiem te okoliczności, będę więc przekonywał, żeby decyzje o egzaminowaniu kierowców w nowych miastach podejmować dla każdego z nich oddzielnie.

Marszałek Łuźniak o konkretnych terminach nie chce jeszcze przesądzać. - Myślę jednak, że w przypadku Bolesławca w grę może wchodzić nawet ten rok - ocenił.

(mal)

Taniec z kubłami

Kolorowe pojemniki na różnego rodzaju odpady pojawiły się w centrum miasta. Jeleniogórzan i turystów najbardziej dziwi ich rozmieszczenie na środku ulic bądź chodników w śródmieściu. Bo nie są to zwykłe kosze, do których przechodnie mogą wyrzucić zbędny papier czy butelkę.

Tak zwane gniazda, czyli zespoły pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, stanęły u wylotu ulicy Długiej, na Jasnej przy Pasażu Grodzkim, na Kopernika, Szkolnej i w innych miejscach w śródmieściu. Co ciekawe, nie ma ich jeszcze na niektórych podwórkach w centrum, gdzie najbardziej byłoby potrzebne mieszkańcom, by mogli tam wyrzucać posegregowane śmieci.

Po fali społecznej krytyki przedstawiono kolorowe kubły tarasujące ulicę Długą. Nadal stoją na ulicy, ale równoległe do chodnika, pod ścianą budynku. Jednak władze miasta tłumaczą, że nie wszędzie na podwórkach w śródmieściu jest miejsce na ustawienie tzw. gniazd.

Wielu jeleniogórzan obśmiało pomysł ustawienia kubłów na ulicy pod Pasażem Grodzkim. Śmietniki nowe, jeszcze czyste i ładne, zasłoniły witrzynę salonu z biżuterią Apart. Jeden z internautów pochwalił się nawet na Facebook'u, że napisał „donos” do



Pojemniki na odpady na ulicy Jasnej.

Apartu. Pojemniki przestawiono na drugą stronę ulicy.

Na Kopernika kolorowe kubły stoją na chodniku przed sklepem AGD. I nie bardzo wiadomo, czy to udogodnienie dla mieszkańców, czy może na razie

akcja promocyjna.

W każdym razie władze miasta zapowiedziały, że gdy lokalizacja pojemników nie przyjmie się, to zostaną przestawione w inne miejsca.

GOK

Twarze jeleniogórskiego biznesu Biuro z europejskim certyfikatem jakości

Rozmowa

z MICHAŁEM STĘPIEŃ, właścicielem Biura ABN Stępień Nieruchomości

w Jeleniej Górze, prezesem Kliniki Spółka z o. o. i prezesem Fundacji Pomagam Życ Innym



H. STOBIECKI

- W latach 1981 - 1993 pracował pan w Australii, w ministerstwie transportu drogowego i kolejowego oraz w branży nieruchomości w półmilionowym mieście Gold Coast (Złote Wybrzeże). Doświadczenie i wiedza pomogły w założeniu ABN Stępień Nieruchomości?

- Oczywiście, jednak najlepsze australijskie doświadczenia trzeba było dostosować do polskich realiów i rynku nieruchomości. Jesteśmy w Jeleniej Górze wiodącym biurem, znanym z wysokiej jakości w zakresie usług pośrednictwa w obrocie nieruchomościami. Nasze metody pracy podpatrują biura konkurencyjne, które starają się dorównać nam poziomem i jakością usług. Zawód pośrednika powstał dopiero po 1989 roku, po zmianach systemowych w kraju.

- Kompleksowość usług to również jeden z głównych atutów Biura.

- To bardzo ważna strona naszej działalności. Ponadto w systemie MLS współpracujemy z innymi biurami w Polsce i z biurem w Zittau. Sprzedajemy nieruchomości w Niemczech. ABN Stępień jest pomysłodawcą i organizatorem Targów Nieruchomości na placu Ratuszowym w Jeleniej Górze. Na drugą edycję imprezy pod patronatem prezydenta Jeleniej Góry zapraszamy 25 sierpnia br. Klienci, którzy za naszym pośrednictwem kupią mieszkanie, dostaną voucher na siedmiodniowy pobyt dla dwóch osób w wybranych hotelach krajowych.

- Od czterech miesięcy pana Biuro jako jedno z trzech pierwszych biur nieruchomości w Polsce może pochwalić się Europejskim Certyfikatem Jakości. To prestiżowe wyróżnienie i superrekomendacja.

- ABN Stępień Nieruchomości wdrożyło i skutecznie realizuje Sys-

tem Jakości PFRN „Expert”. Zgodnie z regulaminem i procedurami ustalonymi przez Polską Federację Rynku Nieruchomości, biuro zostało poddane audytowi sprawdzającemu.

- Michał Stępień otrzymał certyfikat i ma prawo używać tytułu Eksperta Nieruchomości (ENF). Takich certyfikatów wydano w Polsce tylko dziewięć.

- Oprócz mnie certyfikaty eksperta posiadają pracownicy, Dorota Banaszak, Roksanes Żukowski i Marek Stępień. Dobre funkcjonowanie Biura to zasługa fachowego, merytorycznie przygotowanego zespołu.

- Jest pan też prezesem Kliniki przy ulicy Letniej 2 w Jeleniej Górze. To kompleks usług medycznych w jednym budynku.

- W przychodni lekarskiej przyjmują najlepsi lekarze specjaliści w Jeleniej Górze. Neurochirurg dojeżdża z Wałbrzycha. Dobrze funkcjonują apteka i sklep medyczny.

- Prezes Fundacji Pomagam Życ Innym to pana nowa funkcja od początku tego roku. Wspomaganie osoby pokrzywdzonej przez los, głównie niepełnosprawnych?

- Fundacja ostatnio pomogła osobie wskazanej przez Karkonoski Sejmik Osób Niepełnosprawnych, przekazując nieodpłatnie niezbędne urządzenie medyczne. Fundacja nawiązała kontakty z Niemcami i Austriakami. W formie darowizny wkrótce dostaniemy wózek, łóżko, fotele i inny sprzęt, który za darmo i za pośrednictwem sklepu medycznego w Klinice będzie przekazywany potrzebującym.

- Życzę spełnienia wszystkich ambitnych planów oraz zamierzeń zawodowych i społecznych. Dziękuję za rozmowę.

Henryk Stobiecki

REKLAMA I PROMOCJA



Nawałnica zdemolowała rejon Lubania Straszna noc, straszny poranek

Noc z 29 na 30 lipca 2013 roku ludzie zapamiętają na długo. Mówią, że mniej więcej raz na sto lat przychodzi wielka woda i po prostu trzeba się z tym pogodzić. Świat bardzo się ostatnio zmienił. Wielka woda weszła do Leśnej w 2010 roku, a wróciła już trzy lata później.

Szalona Olszówka

Olszynę zdemolowało rok temu. Ledwie się zaczęła dźwigać z tego, co określano mianem „małej Bogatyni”... Jak na ironię, burmistrz Leszek Leśko w ostatnich dniach czerwca informował radnych o zaawansowaniu prac remontowych i modernizacyjnych w korycie rzeki Olszówki. Cała inwestycja, planowana do końca 2014 roku, miała kosztować niemal 13,5 mln zł. Jej koszt po ubiegłorocznym pogromie wzrósł o 2,5 mln zł. A dziś, po poniedziałkowym dramacie? Dopiero się okaże, ale obraz zniszczeń jest przerażający. W nurcie rzeki Olszówki, biegnącej przez większą część Olszyny, cały czas leży w poprzek rzeki ogromna koparka, którą porwała i przewróciła woda... Główna ulica wygląda, jakby została przeorana: połamane latarnie, powyrywane znaki drogowe, zniszczone brzozy rzeki, powyrywane wielkie fragmenty asfaltu. Wodę i muł wynoszą ze swych domów ci sami mieszkańcy, którzy zostali zalani w ubiegłym roku...

Samorządowcy jakby czuli, że nad miasteczkiem coś wisi. 27 czerwca br. Halina Białoń, z-ca burmistrza Olszyny wprost wyartykułowała, że modernizacja koryta rzeki nie do końca odpowiada realnym potrzebom i wymogom bezpieczeństwa. Słowo stało się ciałem - w nocy z 29 na 30 lipca z powodu obfitych opadów zamknięto krajową „trzydziestkę” na odcinku między Gryfowem Śląskim a Lubaniem, a do zalanej Olszyny jechali strażacy nawet z Jeleniej Góry. Szacowanie strat jeszcze potrwa, ale i tak wiadomo, że będą one milionowe. Życie powoli wraca do normalnego biegu, wojewoda uruchomił już pierwszą pomoc finansową, samorządowcy uwijają się jak w ukropie. A jeśli za rok znowu ich zaleje? Jeśli Olszówka znowu oszaleje po letniej nawałnicy?

Piekiełko

- Wszystko poszło, wszystkiutki stracone - szlocha właścicielka zakładu gastronomicznego przy wejściu na rynek w Leśnej. Nomen omen - lokal nazywa się „Piekiełko”. To, niestety, jedno z tych pomieszczeń, do których nie wchodzi się trzy schodki do góry, tylko trzy stopnie w dół. Zabytkowa piwnica z lukowymi sklepieniami, co już niejedną wodę przeżyła. Tę też przetrwała, ale straty szefowa lekką ręką szacuje na jakieś 200 tysięcy złotych. - Doszczętnie zniszczone wszystko, od kuchni przez wszystkie sale. Zostaliśmy bez środków do życia, bez niczego - lka szacowna dama, stojąc po kolana w gęstym mule, który osiadł po zejściu wody na dnie lokalu. - Byłabym się utopiła - opowiada rozhisteryzowanym głosem Dorota Bielecka, pokazując siniaki na ciele, które zebrała, walcząc z wodą. Za nią, na ścianie, wyraźnie odcisnięta linia wody. Zatrzymała się na wysokości ok. 180 cm.

Przed jedenastą w nocy się zaczęło. Akurat była w lokalu, zamykała, sprzątała. To w zasadzie interes córki, ale ta się rozchorowała po ostatniej

powodzi. Załamała się najwzyczajniej, po ludzku, gdy stracili wszystko. Wzięli pożyczkę, jeszcze nie zdążyli położyć nowych płytek, które stoją w pudełkach pod ścianą. Lokal został gruntownie wyremontowany; dostał nowiutkie wyposażenie, wystrój. Pani Dorota spędziła tu całą nawałnicę sama, przekonana, że już nie wyjdzie żywa.

Gdy zaczęło lać, próbowała wynosić wodę; tę od niedrożnych studzienek. Po chwili stało się jasne, że nie da rady, więc zaczęła ładować piasek do starych worków, co były pod ręką. Cztery worki miała, a cztery jej dorzucił sąsiad. Przynajmniej drzwi chcieli obłożyć. No i wtedy się opamiętała, że torebka została - z dokumentami, z pieniędzmi. Zawróciła i już nie dała rady z powrotem; woda już nie puściła. Calutką powódź przesiedziała na bufecie z bezużytecznym telefonem w dłoni. Dodzwoniła się na policję w Lubaniu, ale co z tego, jak strażacy nie mogli dojechać? Wysłała dopiero, jak woda zaczęła opadać. Nie ma pojęcia, która była godzina. Po ciemku, w nocy.

- Nikogusieńko - lamentuje we wtorkowe przedpołudnie, ewident-



Główna ulica w Olszynie. Rzeka Olszówka zerwała świeżo wyremontowany most i zdewastowała brzozy koryta. W tle koparka leżąca w poprzek nurtu.



Rynek w Leśnej. Wszyscy sprzątają po nocnej nawałnicy. Wszyscy w jakiś sposób ucierpieli.

Marian i Krystyna Kozdrowscy wędrują przez wieś powolutku,

nie wciąż w szoku. Zapłakana. I wściekła. Komisja z opieki społecznej, wędrująca po mieście i spisująca straty, ominęła ją szerokim łukiem. Bo najpierw mieszkania, lokale użytkowe nie są najważniejsze. - Miałam nadzieję, że chociaż strażacy przyjdą, wypompują wodę, że ktoś pomoże przy sprzątaniu... Nikogusieńko. Zostałam sama i nie mam nic. Jak nie dostanę odszkodowania, podam burmistrza do sądu!

Odcięci

Stankowice, na trasie między Zamkiem Czocha a Gryfowem, jakoś się do tej pory broniły. Wylewało i zatapiało dotąd gdzie indziej. Przez całą wieś biegnie górski strumyk, wzdłuż wąskiej asfaltówki z licznymi mostkami. We wtorek rano okazało się, że jedna trzecia wsi jest odcięta od świata. Trzy mostki zostały uszkodzone i podtopione, ale można się nimi poruszać. Czwarty przestał istnieć, a na piątym asfalt zwinął się jak materiał, nie da rady przejechać.

rozglądają się jak turyści, jakby nie byli stąd. To pozorny spokój ludzi, którzy zrobili już wszystko, co było w ich mocy. Teraz mogą tylko czekać. Mają duże gospodarstwo rolne, bydło i trzodę chlewną. Jednorazowo oddają 600 - 800 litrów mleka. Tylko z tego żyją, nic innego nie mają. Dziś cyster-na z Wolsztyna nie przyjechała, bo mostek przestał istnieć. Objazdów nie ma. Zapasy z jednego dnia są w stanie przetrzymać w chłodni, więcej nie, więc wszystko pójdzie na zmarnowanie. Gospodarze mają też świnię, które tylko co się wyprosiły. Gdy lunęło, okazało się, że wszystko, łącznie z lochami i z potomstwem, trzeba ewakuować. Cała operacja zakończyła się nad ranem, już świtało. Wszystkie maluchy trzeba było wybierać, na nowo przenosić na kojce porodowe, podgrzewać, żeby złagodzić stres

termiczny. Pan Marian zyciawie dzieli się swoim bolesnym doświadczeniem, ale gdy mu w oczach stają łzy, szybko się żegna. Bo co tu zmieniać słowa?

W dole wsi, tam, gdzie przecina ją trasa na Zamek Czocha, runął do wody cały narożnik budynku mieszkalnego. Leżące w nurcie łóżka i materace wyglądają wstrząsająco. Na szczęście nie była to część mieszkalna, a składzik domowych sprzętów. Nikomu nic się nie stało - co nie zmienia jednak faktu, że jest to miejsce katastrofy budowlanej.

Lizanie ran

Jak szybko woda weszła do Leśnej, tak szybko z niej wyszła. Około jedenastej w nocy zawył syrena - ale co z tego? Dwadzieścia minut później woda była już tak wysoko, że nic się nie dało zrobić. - A cóż można było



W tym miejscu kończy się droga w Stankowicach. Jedna trzecia wsi została odcięta. Wojewoda poprosił o pomoc wojska przy budowie dwóch mostów tymczasowych we wsi.



Narożnik domu w Stankowicach zsunął się do rwącego potoku. Całe szczęście - nie ucierpiał nikt z ludzi.

zrobić, jak w rynku był metr wody? - pyta retorycznie były burmistrz Leśnej, M. Markiewicz, objeżdżający rejon na rowerze. - Raz, że ciemno, dwa, że nawet by nie było gdzie piachu sypnąć. W 2010 roku byli fantaści, którzy twierdzili, że można było uchronić miasto. A ja twierdzę, że praw fizyki nie da się odwrócić. Tu działa prawo górskiej rzeki. I wszystko. Wracałem z zakupów z rynku około godziny dziesiątej wieczorem. Woda była w rzece, nie występowała z brzegów. Godzinę później w rynku ludzie mieli już metr wody.

Mieszkańcy Leśnej od wczesnego ranka we wtorek zaczęli ostre sprzątanie. Wywieziono tysiące ton mułu, który dotarł wszędzie, łącznie z ratuszem. Burmistrzowi Surowcowi zebrało się z wielu ust, ale cóż on mógł, gdy sam organizował ewakuację mieszkańców znad Bruśnika? Bez prądu i bez łączności, bo z niewiadomych przyczyn padły też telefony komórkowe. Rano wszystko działało już jak należy - zabezpieczono wodę dla mieszkańców, ściągnięto na pomoc więźniów z zakładu karnego w Zarębie. A ludzie - jak to ludzie: jedni pełni zrozumienia i współczucia, inni wściekli. Bo do południa następnego dnia nikt z władz miasta nie pokazał się na ich podwórku. A komisja, spisująca straty, pierwsze, co zrobiła, to udała się do klatki, gdzie mieszka sekretarz miasta. Jakby nie było bardziej poszkodowanych...

Straty w Leśnej, podobnie jak w Olszynie, są ogromne. Dotyczą dużych obszarów infrastruktury miejskiej; dróg, rurociągów, ulic, chodników, latarni, mostów. Najgorsze, że woda porwała wiele z niedokończonych, trwających ciągle inwestycji ratunkowych po ostatnich powodziach. Ucierpiały też mocno małe miejscowości w powiecie lubańskim. Podlesiański Miłoszów miał kolejną poprawkę powodziową, a drogę w kierunku granicy z Czechami trzeba było zamknąć, bo Potok Miłoszowski po prostu zabrał ze sobą kilkudziesięciometrowy jej odcinek. Ucierpiały Szyszko-wa, Świecie, Smolnik, Miłoszów i inne miejscowości. Internauci używają sobie na władzach, ile wlezie. Wskazują linki do czeskich portali pogodowych i pytają: jak to możliwe, że oni wiedzieli, a my nie? Pozostaje jeszcze pytanie: czy to, że wiedzielibyśmy, zmieniłoby cokolwiek?

Tekst i zdjęcia: Katarzyna Matla

O uniewinnieniu Leszka Grali zdecydowało, że nie był funkcjonariuszem publicznym Nie wszystko było w idealnym porządku

Kardynalne błędy popełniły prokuratura - oskarżając - potem sąd I instancji - wyrokując - w sprawie Leszka Grali i Bożeny R. Te błędy wytknął Sąd Okręgowy, rozpatrujący odwołanie tych osób i w konsekwencji prawomocnie uniewinnił je (prokuraturze przysługuje skarga kasacyjna) od zarzutu przekroczenia uprawnień w celu osiągnięcia korzyści majątkowej lub osobistej, których mieli się dopuścić jako funkcjonariusze publiczni. I właśnie charakter pełnionych funkcji miał decydujące znaczenie dla zmiany zaskarżonego wyroku.

Leszek Grala zapewne będzie ubiegał się o odszkodowanie za niesłuszny areszt.

Ze względu na osobę oskarżanego o nieprawidłowości Leszka Grali - byłego szefa dolnośląskich struktur PSL, byłego prezesa dolnośląskiej Izby Rolniczej i kandydata z PSL na posła w ostatnich wyborach parlamentarnych, a wcześniej na europosła - sprawa miała duży medialny rezonans. Także na naszych łamach, czy też na portalu nj24 informowaliśmy najpierw o zarzutach stawianych Grali przez prokuraturę, potem o skazującym wyroku sądu I instancji, a przed miesiącem o wyroku uniewinniającym.

Sprawie warto jednak przyjrzeć się bliżej, choćby po to, by zobaczyć, na ile zasadne były stawiane przez oskarżonych tezy, że cała sprawa została zmontowana na zamówienie polityczne; sprawdzić, czy może policja i prokuratura w śledztwie rzeczywiście grały nieczysto, co z zapowiedziami prokuratora, który przewidywał dla oskarżanych wiele lat więzienia?

Akta sprawy odwoławczej odpowiadają na większość tych pytań.

Mój szef to ja...

Sprawa wiązała się z uniijnym projektem „Mój szef to ja”, którego beneficjentem była Dolnośląska Izba Rolnicza na przełomie 2008 i 2009 roku. Projekt promował przedsiębiorczość w pierwszej kolejności wśród bezrobotnych mieszkańców wsi i małych miasteczek, po 45. roku życia, którzy chcieli założyć swój własny biznes. Kandydaci brali udział w konkursie projektów takiej działalności, autorzy najlepszych trafiali na szkolenie biznesowe i dostawali dotacje na założenie firmy (do 40 tys. zł).

Czarne chmury nad programem zebrały się w 2009 r., gdy kontrolowaną łapówkę przyjął koordynator projektu Jerzy G. (w toku dalszego postępowania poddął się dobrowolnej karze). W toku śledztwa, w gronie podejrzanych znalazł się także Leszek Grala, pełniący wówczas funkcję szefa Dolnośląskiej Izby Rolniczej, i Bożena R., szefowa Biura Izby. Prokuratura oskarżyła Gralę o to, że wprowadzał do projektu swoich znajomych i krewnych: mówił, kogo należy przyjąć do grup szkoleniowych dyrektor Bożenie R., ta zaś pisała kartki z nazwiskami i dawała Jerzemu G., koordynatorowi projektu. On z kolei przekazywał te nazwiska członkom komisji oceniającym projekty. Dotacje dostać mieli tą drogą m.in. szwagierka, córka teściowej, syn kierowcy, delegat do izby rolniczej. Zdaniem prokuratury oboje popełnili przestępstwo z art. 231, mówiącego o przekroczeniu uprawnień przez funkcjonariuszy państwowych dla korzyści majątkowej lub osobistej. W

tej sprawie Leszek Grala w czerwcu 2009 r. został tymczasowo aresztowany (wobec Bożeny R. prokuratura zastosowała poręczenie majątkowe w kwocie 50 tys. zł).

Wrocławski sąd rejonowy wyrokujący we wrześniu ubiegłego roku w pierwszej instancji, uznał argumenty prokuratury. Obydwójce oskarżeni zostali skazani na dwa lata więzienia w zawieszeniu na pięć lat i otrzymali pięcioletni zakaz pracy na stanowiskach w instytucjach państwowych, samorządowych i samorządach zawodowych. L. Grala miał zapłacić 500 tys. zł grzywny (na poczet spłaty częściowo zaliczono areszt), Bożena R. - 270 tys. zł.

Leszek Grala i Bożena R. ani przez chwilę, czy to w toku postępowania prokuratorskiego, w trakcie procesu, czy po wyroku nie przyznawali się do winy i wnieśli apelację do sądu okręgowego. 27 lipca w tym trybie oboje zostali prawomocnie (prokuraturze przysługuje skarga kasacyjna) uniewinnieni.

Wyrok bezpodstawny?

Wyrok sądu pierwszej instancji apelacjach zakwestionowali dwaj obrońcy L. Grali i on sam. Kluczowym argumentem, mającym świadczyć o bezzasadności wyroku było stwierdzenie o mylnym i bezzasadnym uznaniu Leszka Grali za funkcjonariusza publicznego i w konsekwencji zarzucenie mu przekroczenia uprawnień do tego w warunkach „sprawstwa polecającego”. Mocnym poparciem takiej oceny były opinie dwóch specjalistów - naukowców z Uniwersytetu Wrocławskiego i UAM, którzy nie mieli wątpliwości, że ani Grali, ani R. nie można w tej sprawie przypisać pełnienia takiej roli.

W odwołaniu zauważono, że szef Izby Rolniczej to członek organu kolegiального, bez jednoosobowych uprawnień; w odniesieniu do programu „Mój szef to ja” nie miał żadnych możliwości decyzyjnych. Wskazano, że cała sprawa to efekt nadgorliwości pracowników i koordynatora projektu wobec Grali, jak to określono: „wręcz wazeliniarstwa”, bo przecież nie mogło być inaczej, skoro wsparcie otrzymała osoba, z którą „Grala nie darzył się sympatią”. Co więcej, osoby włączone do programu, zdaniem prokuratury i sądu I instancji, dzięki protekcji Grali wcale takiej pomocy nie potrzebowały. Świadczyć miały o tym i dokumenty (gdy Jerzy G. dowiedział się, że Anna F. to szwagierka Grali, była ona już po postępowaniu kwalifikacyjnym i zdobyła konieczną ilość punktów), i okoliczności (część rzekomych protegowanych Grali otrzymała dotację już po aresztowaniu go).

Niezależnie od tych konkretnych argumentów uzasadniających odwołanie, w apelacjach dużo miej-

sca poświęcono nieczystym - zdaniem skarżących wyrok - zagraniom prokuratury. To dlatego, że podstawą oskarżenia były obciążające zeznania Bożeny R., składane w warunkach wykluczających swobodę wypowiedzi i pod presją. Napisano wręcz, że prokuratura „stosowała wojnę psychologiczną celem złamania oskarżonej”. Wszystko po to, żeby znaleźć haki na Leszka Gralę. Prokuratura za jeden z głównych dowodów uznała treść listu pisanego przez Gralę do kapelana więziennego, choć nie dawała ona żadnych podstaw, by uznać, że oskarżony potwierdza w nim swoją winę.

Do tego już w trakcie procesu odmówiono przesłuchania wskazanych przez oskarżonych świadków, sąd nie próbował także zweryfikować merytorycznej zasadności przyznania dotacji rzekomym protegowanym.

Niewinny, ale...

Sąd Okręgowy nie miał najmniej-szych wątpliwości, że podstawowy argument apelacji jest zasadny. Jak napisała w uzasadnieniu sędzia Bałazińska-Goliszevska, podstawowym obowiązkiem sądu I instancji było ustalenie, czy oskarżeni: „działali jako funkcjonariusze publiczni”, „działali w celu osiągnięcia korzyści majątkowej”, „przekroczyli swoje uprawnienia”, „działali na szkodę interesu publicznego”. Odpowiedź już na pierwsze z tych pytań jest negatywna: nie ma żadnych wątpliwości, że w tej sprawie ani Leszek Grala, ani Bożena R. nie byli funkcjonariuszami publicznymi, co uczyniło bezzasadnym całe oskarżenie.

I było podstawą uniewinnienia obojga.

I choć na tym Sąd Okręgowy mógłby zakończyć rozpatrywanie sprawy, sędzia Bałazińska-Goliszevska - ze względu na charakter zarzucanych przestępstw - zdecydowała się w uzasadnieniu odnieść do wielu innych aspektów tej sprawy. Zawarte w uzasadnieniu oceny są kompromitujące dla prokuratora prowadzącego sprawę i składu orzekającego w I instancji, ale nie oszczędzają też Leszka Grali.

Przed wszystkim Sąd Okręgowy nie miał wątpliwości, że przy realizacji programu „Mój szef to ja” występowały nieprawidłowości związane z preferencyjnym traktowaniem uczestników szkoleń, czego dowodziły zeznania członków komisji o naciskach na komisję, by objąć programem osoby popierane przez kierownictwo DIR. Zdaniem sądu, odżegnywanie się od tych praktyk Grali (reprezentacyjny cha-

rakter funkcji prezesa, służalczość pracowników) nie miało żadnego wsparcia w materiale dowodowym. Wręcz przeciwnie: miał on wiedzę i świadomość sposobu rekrutowania osób do programu.

Pani sędzia odniosła się też do wskazywanych w apelacji nieprawidłowości postępowania prokuratorskiego i sądu I instancji wobec Grali, „stawiającego się w pozycji ofiary politycznie inspirowanych działań organów ścigania”, uznając je za mało przekonujące i słabo udokumentowane. Choćby dlatego, że Bożena R. dobrowolnie ponownie zgłosiła się do prokuratury, by złożyć obciążające go zeznania.

Te oceny okazały się jednak dla sprawy nie mieć znaczenia przez błędy popełnione przez prokuraturę i sąd I instancji. W uzasadnieniu można przeczytać, że Sąd Okręgowy nie rozumie, dlaczego oskarżyciel w uzasadnieniu aktu oskarżenia odwołał się do problematyki „pełnienia funkcji publicznej”. Efektem było wniesienie aktu oskarżenia, dotyczącego czynów, których oskarżeni nie mogli popełnić, bo nie byli funkcjonariuszami. Ten sam błąd popełnił sąd rejonowy, który przypisał oskarżonym przestępstwa w brzmieniu zaproponowanym przez prokuratora. Zdaniem Sądu Okręgowego stało się tak, mimo iż prokurator miał wątpliwości co do przypisania oskarżonym statusu funkcjonariuszy publicznych.

W jakim więc celu upierał się przy tak wadliwie skonstruowanym akcie oskarżenia?

Uzasadnienie Sądu Okręgowego nie stawia w najlepszym świetle działań przede wszystkim prokuratury i sądu I instancji, bo oba organy popełniły błędy w ocenie elementarnej okoliczności pełnienia przez oskarżonych roli funkcjonariuszy publicznych.

A można było - to sugestia z uzasadnienia - „podjąć próbę ustalenia okoliczności do ewentualnego przedstawienia oskarżonym zarzutów z art. 228 par 1. Polegających na przyjmowaniu korzyści osobistych lub obietnicy uzyskania takich korzyści” przez osoby pełniące funkcję publiczną

■

Leszek Grala nie chciał skomentować treści uzasadnienia, przede wszystkim dlatego, że go jeszcze nie poznał. Zapowiada też pozew przeciwko Nowinom za wcześniejsze publikacje dotyczące tej sprawy i, jak mówi, jego rola rozmówcy byłaby w tej sytuacji dwuznaczna

Marek Lis

Wójt Gminy Stara Kamienica

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Stara Kamienica został wywieszony wykaz nr 04/13 - nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży



Koktajl z mięsa i lukru

Można uciec od muzyki. Można uciec od literatury. Można zasnąć. Można się nie obudzić. Zakładając jednak wariant optymistyczny, okaże się, że akurat od niej jedynej nie można uciec. Architektura - widzimy ją, czujemy pod stopami i opuszkami palców. Emanuje ciepłem, zimnem, daje światło i cień, kształtuje wzorce i potrzeby estetyczne. Architektura nie jest po prostu budownictwem, lecz także dziedzina sztuki, której nie wolno ignorować..., ale czy wiedzą o tym urzędnicy wydający zgodę na budowę oraz inwestorzy? No, ba!

Zacznijmy od klasyka w dziedzinie architektonicznych koszmarmów - Hotel Gołębiowski w Karpaczu, czyli suma ego architekta oraz ego inwestora. Źródłem poczucia emocjonalnego bezpieczeństwa nie jest także nowa konstrukcja ul. Podwałe - szalenie napuszczona, ciemna i unieważniająca swoim przeskalowaniem krajobraz wokół. Powstaje raczej wrażenie luksusowego zakładu pogrzebowego niż budynku dającego poczucie lekkości przy jakże ruchliwej za dnia ulicy.

Nowoczesność zagościła także jakiś czas temu w Muzeum Karkonoskim. Efekt jest imponujący, ale zdaje się, że mordercza potrzeba sztuki spowodowała, iż niektórzy odwiedzający MK starają się przejść z meszkiem strachu na karku po przeczczym pomoście, aby płynnie przedostać się do następnej ekspozycji. Świetny pomysł na wykluczenie z życia kulturalnego chociażby osób mających lek wysokości lub pań w sukienkach, bowiem polująca wciąż na nowe trofea męska część oglądających ekspozycję, ale pod wspomnianym pomostem, może mieć dodatkowe i bezcenne doznania - cena biletu wstępu nie gra wtedy roli. Natomiast, jak czytamy na stronie internetowej jeleniogórskiego oddziału Stowarzyszenia Architektów Polskich, tytuł Chały otrzymał z kolei budynek usługowy przy ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego nr 56.

Aby odpocząć od miejskiej architektury, udajmy się do parku przy Kościele p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego w Jeleniej Górze, gdzie w ciszy, pośród współczesnych, pseudoartystycznych, martyrologicznych błyskotek z kamienia zbierzemy się w sobie. Swoją drogą, ciekawe, jaki pomnik mogliby postawić sobie w centrum czerwonej doliny ateści? Liczę na minimalizm.

Po mikoście przyszedł czas na lukier. Według SARP na uwagę zasługują chociażby Pałac Pakoszków, Hala Sportowa Karkonoskiej Państwowej Szkoły Wyższej, a może i nawet budynek Akademii Happy Kids przy Al. Jana Pawła II?

Skoro architektura zakłada integrację m.in. sztuki, socjologii czy filozofii i ma być lustrem konkretnej wspólnoty oraz szeroko pojętej kultury, to co mówi o Jeleniej Górze? Jaki ma wpływ na nasze samopoczucie? Nie wiadomo - nikt nie wyraża chęci przeprowadzenia szerokich konsultacji społecznych, mogących być narzędziem w kreowaniu obrazu otoczenia. Nie ma Głównego Architekta Miasta lub Wydziału Estetyki Przestrzeni Publicznej. Zrównana kiedyś z ziemią Warszawa ma taki wydział, ale to w końcu Warszawa, a nie jakaś prowincja.

Wojciech Wojciechowski

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich” Teatr prawdziwie Nasz!

- Ten teatr jest Nasz, czyli także Wasz! - podkreślają od lat Jadwiga i Tadeusz Kutowie, twórcy zjawiskowego Teatru Naszego ze sceną w Michałowicach. - Gramy dla widzów, bez których teatr nie mógłby istnieć.

By w czas kanikuły wprowadzić jak najwięcej radości, Jadwiga i Tadeusz Kutowie powołali do życia Festiwal Śmiechu, który trwa w Teatrze Naszym przez cały sierpień.

Michałowicki Festiwal Śmiechu to siedem różnych pozycji repertuarowych i 15 przedstawień, granych co tydzień w czwartki, piątki i soboty. Na afiszu same kabaretowe hity Teatru Naszego. W tym uwielbiana przez widzów Loteria Kabaretowa, czyli spektakle tworzone na żywo z udziałem widzów, którzy z bogatego repertuaru Teatru Naszego wybierają skecze i piosenki wykonywane później na scenie.

- Bawimy się w losowania w dwie strony. Publiczność wylosowuje to, co mamy dla niej zagrać, a my losujemy nagrody dla publiczności - wyjaśnia Tadeusz Kuta. - Podczas każdego z przedstawień wybieramy najbardziej roześmianych widzów i obdarowujemy ich naszymi podarkami - teatralnymi wydawnictwami oraz przede wszystkim zaproszeniami do naszej restauracji, otwartej dla gości także w każdą niedzielę. Bo uciechy potrzebują przecież nie tylko nasze dusze, ale i ciała. Na koniec festiwalu, wśród wszystkich dotychczasowych laureatów wybierzemy piątkę, którą obdarujemy dodatkowo pierwszymi egzemplarzami płyt DVD z „Naszą Klasą”, którą będziemy mieli już 20 sierpnia.

„Nasza Klasa” to przebojowy spektakl Teatru Naszego, grany nieprzerwanie od premiery w maju 2009 roku.

- Zagraliśmy już ok 190 przedstawień „Naszej Klasy” i goście wciąż nieustannie pytają nas o ten spektakl. Stąd też pomysł na wydanie płyty z jego filmowym zapisem - wyjaśnia Tadeusz Kuta.

To nie pierwsza płyta wydana przez Teatr



Nasz. Wcześniej były już krążki z ich piosenkami i muzyczny album Jacka Szreniawy, który od lat współtworzy zespół Teatru Naszego. „Nasza Klasa” jest jednak pierwszą płytą DVD z całym spektaklem nagrany z udziałem publiczności. Szykuje się więc nie lada gratka dla fanów Teatru Naszego.

Na tym nie koniec wyjątkowych atrakcji Festiwalu Śmiechu w Michałowickiej krainie dobrego humoru. Twórcy Teatru Naszego chcą zapewnić jeszcze więcej radosnych wrażeń swoim gościom i wspólnie z naszą redakcją ogłaszają konkurs literacki, w którym główną nagrodą

jest voucher wycieczkowy o wartości 2 tys. zł, ufundowany przez Biuro Podróży Euro 90 Travel Marek Ciechanowski. To trofeum ma podwójną wartość. Jest to bowiem nagroda, jaką otrzymali Jadwiga i Tadeusz Kutowie za zwycięstwo w tegorocznej edycji plebiscytu „Człowiek Roku”, organizowanego przez „Nowiny Jeleniogórskie”.

- My nie wybierzemy się na wakacje, chętnie jednak wyślemy w podróż naszych reprezentantów, którzy odpoczną także za nas - śmieje się Jadwiga.

Aby wziąć udział w konkursie i powalczyć o nagrodę,

trzeba napisać list do Jadwigi i Tadeusza Kutów zawierający wspomnienia, refleksje związane z wizytą w Teatrze Naszym, recenzję spektaklu, życzenia dla gospodarzy sceny, a nawet pomysły na kolejne spektakle. Wszystko zgodnie z królującą tu zasadą, że Teatr Nasz jest prawdziwie Nasz!

Autor najpiękniejszego listu pojedzie na wycieczkę. Zwycięski list opublikujemy też na łamach „NJ”. Pomysłodawcy konkursu nie wykluczają dodatkowych nagród dla autorów innych, wyróżniających się prac. Listy wysyłać można tradycyjną pocztą bądź e-mailem do naszej redakcji lub bezpośrednio na adres Teatru Naszego. Prace wysyłać można do 2 września włącznie. Decyduje data stempla pocztowego. Zapraszamy do wspólnej zabawy!

Daniel Antosik

Najbliższe spektakle

08.08.2013 (czwartek)	godz. 19:00	WIECZÓR MUZYCZNO-KABARETOWY
09.08.2013 (piątek)	godz. 19:00	„CZAS WRÓCIĆ” (spektakl kabaretowy)
10.08.2013 (sobota)	godz. 19:00	„CZAS WRÓCIĆ” (spektakl kabaretowy)

Festiwal Śmiechu w Teatrze Naszym

TEATR NASZ
Kraina dobrego humoru
TEL.: 0 502 633 518
WWW.TEATRNASZ.PL



Koncert „Soliści Europy w Krainie Ducha Gór”

Filharmonia Dolnośląska w Jeleniej Górze zaprasza na Wakacje z Operą, czyli koncert w ramach projektu „Muzyczny Ogród Liczyrzepy - 2013 - Soliści Europy w Krainie Ducha Gór”. 9 sierpnia, w piątek, o godz. 19.00, miłośnicy muzyki poważnej będą mieli okazję wysłuchać arii operowych m.in. W. A. Mozarta, R. Wagnera, G. Pucciniego, P. Mascagni, G. Bizeta, Ch. Gounoda, P. Czajkowskiego, C. M. von Webera czy G. Verdiego.

Orkiestrę Symfoniczną Filharmonii Dolnośląskiej poprowadzi Dariusz Tabisz - dyrygent, absolwent Akademii Muzycznej im. I.J. Paderewskiego w Poznaniu oraz Królewskiego Konserwatorium Muzycznego w Brukseli. Artysta rozpoczął swą przygodę ze sceną wraz z Chórem „Polskie Słowiki”. Po ukończeniu studiów w Poznaniu otrzymał stypendium Rządu Flamandzkiego i kontynuował naukę dyrygentury symfonicznej i operowej oraz kontrapunktu i fugi w Królewskim Konserwatorium w Brukseli, uzyskując tam dyplom z wyróżnieniem oraz nagrodę Patrimonium. Po powrocie do Polski rozpoczął w 2008 roku pracę w Operze Bałtyckiej, najpierw jako kierownik chóru i asystent José Maria Florencio, a od maja 2011 do kwietnia 2012, po spektakularnym debiucie w roli dyrygenta operowego spektaklem „Salome” Ryszarda Straussa - jako kierownik muzyczny i dyrygent.

Wśród solistów zobaczymy m.in. Annę Gałuszczenko (sopran), Savva Tikhonova (tenor), Mariję Zalewską (mezzosopran), Azamata Tsaliti (tenor), Svetlanę Konstantinę (sopran koloraturowy), Sjemiona Lenszyna (baryton).

Na naszych czytelników czekają trzy 2-osobowe zaproszenia na to wydarzenie. Osoby, które jako pierwsze dodzwonią się do naszej redakcji w środę, 7 sierpnia, punktualnie o godz. 12.00, zyskają prawo nieodpłatnego wstępu do Filharmonii. Oczywiście, po odbiór zaproszeń należy się zgłosić z bieżącym numerem „NJ”. Prosimy o telefony na numer 75/642 44 20.

(mat)

Nie przegap

Jelenia Góra

Do 16 sierpnia trwają Letnie Warsztaty Dziecięce w Przystani Twórczej przy ul. Piotra Ściegiennego 5/7 dla dzieci w wieku 7-12 lat. Ostatni, VI cykl to tydzień kulinarny.

Od 5 do 23 sierpnia ODK przy ul. Komedy-Trzciskiego 12 organizuje warsztaty artystyczne dla dzieci w wieku 7-11 pt. „Słońce w mieście” (nieodpłatnie, bez posiłków).

7 sierpnia w godz. 11.00-13.00 Biblioteka Dziecięco-Młodzieżowa przy ul. Bankowej 27 zaprasza na poranki-czytanki, czyli zajęcia dla najmłodszych.

8 sierpnia „Nie taki straszny Eko-Śmieciorek”, czyli wakacje w bibliotece dla dzieci w wieku 5-12 lat, godz. 10.00-12.00 w Filii Nr 3 Książnicy Karkonoskiej przy ul. Różyckiego 4.

9 sierpnia Rowerowe Letnie Kino zaprasza na WIECZÓR II: GRAND OFF-SWIATOWE nagrody filmów niezależnych '2012 - godz. 21.00 dziedziniec ODK przy ul. Komedy-Trzciskiego 12 (wstęp wolny).

10 sierpnia, o godz. 16.00 w Muszli Koncertowej w Parku Źdrojowym letni koncert promenadowy w wykonaniu DUETU BESARABIA; plener z fletnią Pana i akordeonem.

10 sierpnia o godz. 17.00 na Placu Ratuszowym „Karkonoscy Stompersi” czyli koncert w ramach RATUSZOWEGO LATA. 11 sierpnia XI Cieplickie Koncerty Organowe - koncert w wykonaniu R. Peruckiego o godz. 19.15 w Kościele Zbawiciela przy Placu Piastowskim 18.

Miłków

VII Festyn Rodzinny w Miłkowie w sobotę, 10 sierpnia. Wszystko zaczyna się o godz. 15.00 na „Wiśniowej Polanie”. Zaplanowano występy dzieci i młodzieży, pokazy taneczne, warsztaty cyrkowe, pokazy. Ponadto loteria fantowa z losowaniem głównej nagrody - roweru. O godz. 21.00 zacznie się potańcówka.

Kowary

Miejski Ośrodek Kultury w Kowarach zaprasza na CORORO, czyli II Festiwal Etno im. Stefana Dymitera. 10-11 sierpnia na Stadionie Miejskim przy ul. Karkonoskiej zagrają Romowie. W sobotę, od godz. 16.30 - występy dzieci romskich, później kowarski zespół „Amare Roma”, o godz. 18.30 - Balkan Sevdah, a o 20.00 gwiazda wieczoru - Ciaci Vorba. Na zakończenie - dyskoteka pod gwiazdami aż do północy. W niedzielę, o godz. 16.30, festiwal rozpocznie występ Terne Cierchenia. Następnie Mitlos, a gwiazdą wieczoru będzie Agata Siemaszko oraz Kuba Bobas Wilk i przyjaciele.

Karpacz

Fundacja „Karkonosze - Muzyka Serc” zaprasza do Kościółka Wang na koncerty muzyki kameralnej. Najbliższy 7 sierpnia o godz. 20.00. Następny 9 sierpnia, godz. 20.00 - koncert organowy. W programie utwory Bacha, Christopha Glucka, Camilla Saint-Saensa. Natomiast 8 sierpnia, a następnie 15-go, 22-go i 29-go Koncerty Zdrowia, czyli relaksujące dźwięki mis, gongów i dzwonków w wykonaniu Ireny Sallmann. Dla koneserów - II Festiwal Smaków Liczyrzepy 16 i 17 sierpnia w Restauracji Dwór Liczyrzepy, przy ul. Obrońców Pokoju 4B.

Bolesławiec

Na zamku w Kliczkowie w dniach 5-15 sierpnia odbywają się warsztaty bluesowe towarzyszące tegorocznemu Bluesowi nad Bobrem. Codzienne zajęcia kończą się wieczornymi jam sessions, czyli swobodnym graniem i śpiewaniem przed publicznością. Kulminacją wszystkiego będzie dzień koncertowy 14 sierpnia. Już 10 sierpnia odbędzie się I cz. Koncert u poświęconego pamięci Tadeusza Nalepy w 70. rocznicę urodzin, o godz. 19.00, natomiast II cz. tegoż koncertu wybrzmi 14 sierpnia o godz. 20.00. Msza święta w sprawie bluesowej odprowadzona zostanie 11 sierpnia o godz. 18.00 w Kościele p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bolesławcu.

(mat)

Podwójny festiwal

Przez cztery dni jeleniogórzanie i turyści mogli oglądać uliczne widowiska i spektakle na Rynku. I to był największy walor dwóch tematycznie takich samych imprez.

A o tym, że były to dwie niezależne imprezy, widzowie mieli prawo nie wiedzieć, nie tylko z powodu niedostatecznej - jak podkreślało wielu oglądających - informacji. Wszak ci, którzy wybierali się rynek, szli po prostu na teatry uliczne.

W czwartek i piątek publiczność uczestniczyła w imprezie „31 lat Teatrów Ulicznych w Polsce”, zorganizowanej przez Agencję Solo. Sobota i niedziela

Bego, zainstalowana na południowo-wschodnim narożniku ratusza.

W czasie obu imprez nie zobaczyliśmy żadnych premierowych realizacji, a niektóre gościły już na jeleniogórskim bruku wiele lat temu. Jak zwykle publiczności najbardziej podobały się spektakle i widowiska z interakcją. Ulica lubi być porwana, ulica lubi się śmiać. Takich wrażeń dostarczyły wędrujące zmysły A3 Teatru, galopujące wśród widzów

oczekiwanie na rozpoczęcie przedstawienia i informacja, że nie ze wszystkich stron będzie ona dobrze widocznie, odbiór byłby inny.

Monumentalne, teatralne machiny i ogromne postacie późnagich kobiet ze skrzydłami, ustawione w rejonie amfiteatru, ciekawie zapowiadały kolejny spektakl - „Thermidor roku 143” Teatru Miniatura z Gdańska. Ale czy artystom udało się przekazać trudny temat środkami teatru ulicznego? Dialogi oraz wyświetlane na murze obrazy i swego rodzaju didaskalia trochę w tym pomagały. Ale odbiór przedstawienia o wymyślonych spotkaniach pisarki Stanisławy Przybyszewskiej z bohaterami jej książek wymagał skupienia.

I małych, i dużych widzów porwała wręcz historia „Strongmena”, opowiedziana w niedzielę przez Bash Street Theatre Company z Wielkiej Brytanii. Spektakl zainspirowany został filmem Charliego Chaplina „The Circus” z 1928 roku. Niewątpliwym walorem widowiska była muzyka grana na żywo na pianinie, zupełnie jak w niemym kinie. Kontakt z publicznością ułatwiały „napiśsy z ekranu”. Proste gagi, ciekawa scenografia i wspomniana świetna muzyka sprawiły, że momentami rzeczywiście czuliśmy się jak w cyrku. Angolicy zebrali zaskujące brawa.

Do obejrzenia znanej przypowieści o „Nowych szatach cesarza” zaprosił widzów Theatre InZhest z Białorusi. Artyści zaczęli grać w strugach deszczu. Świetlne i pirotechniczne

dził konie hiszpańskiej grupy TUTATIS czy muzycy hiszpańskiego zespołu Factoria Circular poruszający się w efektywnej, czterometrowej, mobilnej maszynie. Choć poza graniem i kręceniem się w kółkach wehikułu muzycy nie robili nic więcej, to pozytywna energia zachęcała widownię do zabawy.

Niepochlebne oceny publiczności zebrał spektakl „Ballada o kwadracie” Teatru Sztuki Mariana Bednarka. Może, gdyby nie ponad półgodzinne



G. KOCZUBAJ

Biblijna przypowieść o Hiobie teatru Woskriesinnia - widowisko bardzo plastyczne i z czytelnym przesłaniem.

do „właściwy” 31. Międzynarodowy Festiwal Teatrów Ulicznych. Obeznanii z tematem nie mogli się nadziwić, jakim cudem dwie tematycznie identyczne imprezy odbywają się w tym samym czasie i obie znajdują takich samych publicznych sponsorów - ministerstwo kultury oraz budżet miasta. Nie miały jednak wspólnej klamry, tematu.

Jeden element czterodniowej fiesty podobał się za to właściwie wszystkim. To rzeźba szczudlarza Vahana



G. KOCZUBAJ

„Szczudlarz” Vahana Bego podoba się jeleniogórzanom.

Rodafonio-mobilna maszyna muzyczna zachęcała do zabawy.



G. KOCZUBAJ

Nie zamykamy sztuki w ramy

Wtorkowy wieczór na Placu Ratuszowym był zwieńczeniem 9 dni przygotowań i ciężkiej pracy młodzieży z Polski, Francji i Niemiec, która wzięła udział w 18. Warsztatach Artystycznych w Karpaczu. Pokaz, który łączył w sobie elementy tańca, filmu, teatru i muzyki, zachwycił zebraną na Starówce publiczność Jeleniej Góry.

Kontarpunkt - pod taką nazwą odbył się kulminacyjny performance artystycznych umiejętności młodzieży, która od ponad tygodnia pracowała nad wtorkowym występem. Mimo iż wykonawcy to jeszcze amatorzy - imprezę przygotowano prawdziwie profesjonalnie - jej repertuar był równie atrakcyjny jak program zawodowych ulicznych teatrów offowych.

- Nie zamykamy sztuki w jakieś ramy, dajemy jej wolną rękę, dajemy jej prawo głosu, chcemy, aby ludzie pokazali na scenie prawdziwych siebie, nie coś sztucznego, utartego, przyjętego przez takie czy inne konwencje - powiedział Robert Schiller, artysta i specjalista od efektów specjalnych, aktor międzynarodowego Titanic Theatre, jeden z opiekunów grupy.

- Sztuka powinna opowiadać prawdę, mówić o życiu takim, jakie ono jest i uważam, że właśnie taki cel osiągnęliśmy i będziemy robić to dalej. Jestem ogromnie zadowolony z dzisiejszego przedstawienia - cieszył się z imprezy R. Schiller.

- Mieliliśmy mało czasu, ale te dzieciaki z Francji, Niemiec i Polski to świetny zespół, jesteśmy dumni z nich i całego pokazu - przyznała Solén Richie, koordynator francuskiej części zespołu.

- Moim marzeniem zawsze było dołączyć do jakiejś grupy tanecznej, do niedawna ćwiczyłam raczej w domowym zaciszu, ale teraz zdecydowałam się wziąć udział w warsztatach i pokazać siebie publiczności. - Na początku było trochę tremy, bałyśmy się, że coś nie wyjdzie, że jakiś układ może pójść nie tak, ale trema szybko zniknęła - dzieliły się swymi wrażeniami Anita i Julia - utalentowane tancerki wtorkowego Kontrapunktu.

Jestem bardzo zadowolony z mojego występu - powiedział Szymon, autor niezwykłego tańca z manekinem. - To był mój debiut i muszę przyznać, że mnie samego ta scena bardzo wzruszyła.

Nad tłem muzycznym performance'u czuwał Krzysztof Orłowski, zawodowy muzyk;

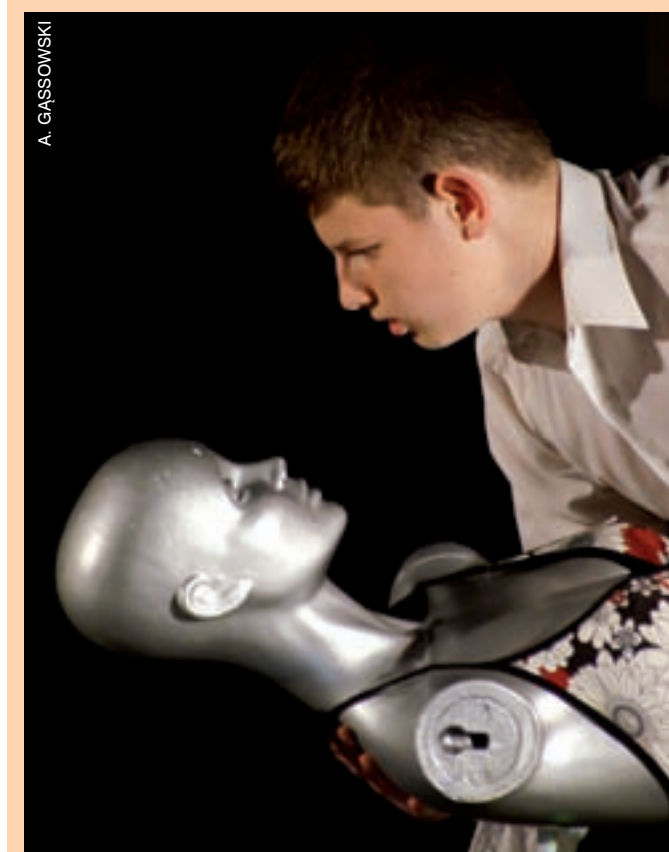
- Robię to już piąty raz i od kilku lat udaje nam się zorganizować naprawdę niezłe wydarzenia - przyznał. To, co jest absolutnie fantastyczne w tym przedsięwzięciu, to nieprawdopodobna integracja i przyjaźń. Obserwuję to już od dłuższego czasu i widzę, że nie ma tu żadnych podziałów, panuje prawdziwa jedność, to jest niesamowite i genialne - dodał artysta.

- 9 dni to bardzo mało, tym bardziej, że przejazdy tam i z powrotem sporo nam zajęły. Na prawdziwe przygotowania mieliśmy raptem tydzień - to nie jest prosta rzecz wystąpić przed szeroką publicznością po tak krótkim czasie ćwiczeń. Naprawdę bardzo się cieszę, że poszło tak fantastycznie - nie kryła wzruszenia Anne Briant, francuska nauczycielka tańca.

I rzeczywiście - występ spotykał się z prawdziwym zachwytem zebranej publiczności. Gromkie brawa, wołania o bis, entuzjastyczne okrzyki - to było naprawdę rewelacyjne, mamy ochotę zobaczyć to jeszcze raz - oceniali imprezę widzowie.

Organizatorem imprezy był Osiedlowy Dom Kultury na Zabobrze, projekt współfinansował Prezydent Miasta Jelenia Góra.

Antoni Gąssowski



A. GĄSSOWSKI

Udar, przegrzanie, poparzenie

Rozmowa ze Stanisławem Furtanem, z-cą kierownika Szpitalnego Oddziału Ratunkowego w Zgorzelcu

- Czy udar słoneczny i poparzenie słoneczne to to samo?

- Udar słoneczny, zwany też udarem cieplnym czy porażeniem słonecznym, jest stanem chorobowym, spowodowanym przegrzaniem organizmu. Do stanu takiego dochodzi w wyniku przebywania w miejscu bezpośredniego działania promieni słonecznych, i gdy mechanizmy kompensacyjne organizmu są niewystarczające. Objawy będące zwiastunem przegrzania w początkowym okresie są nieswoiste: osłabienie, nudności, zawroty głowy. Objawem, na który koniecznie trzeba zwrócić uwagę, jest brak pocenia się. W przypadku przegrzania pocenie się jest podstawowym mechanizmem kompensacyjnym powodującym schłodzenie organizmu. Jeśli jest bardzo gorąco, a my się przestajemy pocić - to znak, że dzieje się coś niedobrego.

- Co dalej, jeśli nie podejmiemy odpowiednich działań?

- Zaczynają się pojawiać poważniejsze objawy, określane mianem udaru słonecznego, będącego stanem zagrożenia życia. Występuje zaburzenie funkcji Ośrodkowego Układu Nerwowego (OUN): dezorientacja, senność, zaburzenia psychiczne. Objawy te mogą się nasilać aż do śpiączki i zgonu włącznie.

- A poparzenie słoneczne?

- Jest stanem oparzenia skóry, podanej działaniu promieni słonecznych, w tym w szczególności promieni UV. Występuje wówczas, gdy czas ekspozycji ciała na te promienie jest na tyle długi, że powodują one przegrzanie tkanek skóry, powodując jej oparzenie. Najczęściej mamy do czynienia z oparzeniem I stopnia, charakteryzującym się wystąpieniem rumienia, oraz oparzeniem II stopnia, związanym z powstaniem pęcherzy wypełnionych treścią surowiczą. Wpływ na wystąpienie poparzenia słonecznego ma karnacja skóry i czas ekspozycji. Osoby o karnacji jasnej szybciej ulegają oparzeniu. Odpowiadając na wcześniejsze pytanie: udar słoneczny i poparzenie słoneczne nie są tożsame. Może wystąpić oparzenie słoneczne bez objawów udaru słonecznego i oparzenie słoneczne może być elementem towarzyszącym udarowi.

- Kiedy najszybciej może dojść do udaru cieplnego?

- Przy przebywaniu w pomieszczeniach, gdzie panuje wysoka temperatura, słaba wentylacja i duszność. Przy wykonywaniu ciężkiej pracy fizycznej, kiedy włożonemu wysiłkowi towarzyszy wzmożona potliwość. Także przy przebywaniu w miejscach o dużym nasłonecznieniu; również przy opalaniu. Mogą wystąpić objawy takie jak: osłabienie, ból bądź zawroty głowy, nudności, wymioty, przyspieszone tętno, obniżone ciśnienie, podwyższona temperatura ciała (pow. 39 st. C). Objawy, które muszą zaniepokoić osobę, której dotyczą, bądź jej otoczenie.

- Wymienił pan szereg czynników, które laik może przypisać wielu innym czynnikom, niekoniecznie przegrzaniu.

- Słusznie. Ale analizując stan pacjenta, musimy zwrócić uwagę na okoliczności, które spowodowały zmianę jego stanu klinicznego. Jeżeli były to okoliczności, o których wcześniej wspominałem, należy rozważać

możliwość wystąpienia objawów przegrzania organizmu i udaru cieplnego. W pierwszym etapie objawy mogą być dyskretne. Dopiero w miarę zaawansowania procesu przegrzewania się - mogą się nasilić i spotęgować.

- Cały czas mówimy o pewnej perspektywie czasowej. Jak szybko może dojść do udaru cieplnego?

- Nie można określić precyzyjnie, po jakim okresie czasu dojdzie do tzw. przegrzania lekkiego, a po jakim do przegrzania ciężkiego, czyli udaru. To są zawsze kwestie, które należy rozpatrywać indywidualnie. Są grupy wiekowe mniej lub bardziej narażone na niebezpieczeństwo przegrzania. Do tej ostatniej grupy należą dzieci i osoby starsze. Osoby chore: z niewydolnością

bardzo szybko tracimy płyny i elektrolity. Powoduje to w konsekwencji odwodnienie organizmu. W takich warunkach może szybko dojść do niewydolności krążenia z wszelkimi tego konsekwencjami.

- Byłam świadkiem pewnego zdarzenia, które miało miejsce w Chorwacji. W gabinecie lekarskim pojawiło się małżeństwo z dzieckiem w wieku 2-3 lat. Chłopczyk miał poważne poparzone plecy i ramiona, na których utworzyły się duże bąble wypełnione płynem surowiczym. Rodzice zaklinali się, że dziecko cały czas miało na sobie koszulkę, a większość czasu bawiło się w cieniu. Czy w takich warunkach mogło dojść do oparzenia słonecznego?

nie cierpiały z tego powodu. Trzeba się umiejętnie opalać. Mam tu na myśli odpowiednie dozowanie ekspozycji na słońce, przygotowanie organizmu poprzez stopniową adaptację na działanie promieni słonecznych i kosmetyki z filtrami UV. Działanie promieni ultrafioletowych jest najbardziej intensywne między godz. 11-tą a 15-tą i w tym okresie najbardziej szkodliwe. W tym czasie lepiej unikać intensywnej ekspozycji na słońce. Dotyczy to także osób wykonujących jakieś prace. W krajach śródziemnomorskich, podczas sjeści, nikt nie znajdzie pracującego na dachu dekarza. U nas niektóre grupy zawodowe są bardzo narażone, np. rolnicy czy drogowcy.

przewietrzonego. Następnie schładzamy organizm przez obłożenia ciała ręcznikiem czy prześcieradłem zmoczone w zimnej wodzie. Zmieniamy mokrą tkaninę co 15-20 minut. Jeżeli istnieje możliwość, stosujemy nawiew świeżego powietrza. W przypadku, gdy doszło do omdlenia, po przeniesieniu osoby do pomieszczenia unosimy jej kończyny dolne na wysokość 20-30 cm. Przytomnemu pacjentowi możemy podawać schłodzoną wodę, najlepiej niegazowaną; jedną szklankę na 10-15 minut. Nie podajemy kawy, herbaty ani alkoholu. Osobę nieprzytomną, ale oddychającą, układamy w pozycji bocznej bezpiecznej i w dalszym ciągu schładzamy, zmieniając mokrą tkaninę. Oczywiście, w każdej z powyższych sytuacji powiadamy jak najszybciej zespoły ratownictwa medycznego, dzwoniąc na nr tel. 999 lub 112.

- Nawet, jeśli nasz znajomy szybko się ocknie, poczuje lepiej i będzie zapewniać, że nic mu nie jest?

- Niezależnie od stopnia przegrzania organizmu osoba taka jest zabierana przez zespół ratownictwa medycznego i transportowana do oddziału ratunkowego celem diagnostyki i ewentualnego dalszego leczenia. Transport oczywiście odbywa się za zgodą zainteresowanej osoby, jeżeli ta osoba jest przytomna i w sposób świadomy decyduje o dalszym toku diagnostyki i leczenia. Jeżeli nie wyraża zgody na takie działania, musi to potwierdzić w dokumentacji medycznej; wówczas ZRM odstępuje od dalszego trybu postępowania.

- Nadmierna ekspozycja na promienie ultrafioletowe może mieć związek z rozwojem czerniaka, prawda?

- Tak, opalanie się może mieć związek z potencjalnym zagrożeniem wystąpienia zmian barwnikowych o charakterze złośliwym, w postaci czerniaka. Opalenizna jest ładna, wiele osób uważa, że poprawia wygląd - ale zwiększa ryzyko ewentualnego zachorowania.

- Ale to nie znaczy, że powinniśmy całkowicie zrezygnować ze słońca?

- We wszystkim, nie tylko w opalaniu się, potrzebna jest rozważa i umiar. Słońce jest nam potrzebne do życia, m.in. bierze udział w syntezie witaminy D3. Korzystajmy więc z promieni słonecznych, ale mądrze. Jest wiele czynników, o których musimy pamiętać i brać je pod uwagę. Oprócz środków bezpieczeństwa, o których wspominałem wcześniej, należy pamiętać, że niektóre leki zwiększają wrażliwość na działanie promieni UV. Do środków tych należą leki moczopędne, leki antydepresyjne czy środki antykoncepcyjne. Nasilają one działanie promieni ultrafioletowych.

- Podsumujmy nasze rozważania.

- Aby uniknąć przegrzania organizmu i wystąpienia udaru słonecznego, nie należy zbyt długo przebywać na słońcu. Unikamy opalania i kąpieli w pełnym słońcu. Zawsze powinno się nosić nakrycie głowy, a także mieć przy sobie butelkę niegazowanej wody mineralnej i regularnie uzupełniać płyny podczas upalnych dni.

- Dziękuję za rozmowę.

Katarzyna Matla

Rentgen

Stanisław Furtan - zastępca Kierownika Oddziału Ratunkowego Wielospecjalistycznego Szpitala - Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Zgorzelcu i wykładowca Wyższej Szkoły Medycznej w Legnicy. Absolwent Akademii Medycznej we Wrocławiu. Specjalista chirurgii ogólnej i medycyny ratunkowej. Mieszkaniec Złotoryi. Pracuje w Zgorzelcu od 2004 roku. Członek Zespołu Artystycznego Żołnierzy Rezerwy „Rota” w Złotoryi. Prywatnie - zafascynowany rodzinną genealogią.



K. MATLA

krążenia, cukrzycą, otyłe, znajdujące się pod wpływem alkoholu - gorzej znoszą przebywanie w wysokich temperaturach. U takich osób do udaru może dojść w bardzo krótkim okresie czasu.

- Co to znaczy „w bardzo krótkim okresie czasu”?

- Do godziny, a w ekstremalnych przypadkach nawet do pół godziny. Znamy medialne doniesienia o przypadku pozostawienia przez matkę dziecka w aucie. Dziecko zmarło z przegrzania, gdy matka udała się na zakupy; przekonana, że to była tylko chwila. Ta chwila okazała się tragiczną w skutkach. Wszystko zależy od okoliczności - od temperatury na zewnątrz, wieku i stanu klinicznego osoby, przyjmowanych płynów, dostępu świeżego powietrza, itd.

- Dlaczego właśnie małe dzieci, osoby starsze bądź chore, są bardziej narażone na ryzyko przegrzania? Co takiego dzieje się w ich organizmach albo odwrotnie - jakie procesy nie zachodzą?

- Z pewnością czynnikiem podstawowym jest zmniejszona kompensacja organizmu. Zarówno dzieci jak i osoby starsze mają gorszą możliwość adaptowania się do zmieniających się warunków zewnętrznych. Pocąc się,

- Mogę jedynie przypuszczać na podstawie przedstawionego opisu, nie znam szczegółów. Lekarz zbiera w czasie wywiadu lekarskiego wszystkie niezbędne informacje. Jeżeli dziecko wcześniej było zdrowe, a objawy wystąpiły bezpośrednio po pobycie w miejscu nasłonecznionym - nie można wykluczyć, że doszło do ekspozycji na działanie promieni słonecznych, pomimo że spotykamy się z zaprzeczeniem rodziców. Niewątpliwie miało miejsce oparzenie, i to drugiego stopnia. Pytanie brzmi, czy oparzenie rzeczywiście nastąpiło wskutek bezpośredniego działania promieni słonecznych? Byłoby to najprostsze wyjaśnienie. Odpowiedzią z pewnością byłaby lokalizacja wspomnianych pęcherzy. Należałoby zadać więcej pytań, by móc postawić trafną diagnozę.

- Czy każde nasze opalanie się nieodłącznie związane jest z pewnym rodzajem poparzenia skóry? Czy można się opalić bezpiecznie, omijając etap rumienia, o którym pan mówił?

- Oczywiście, żywym tego dowodem są osoby, które się pięknie opaliły i

- Jakie są pierwsze, niepokojące sygnały, po których natychmiast powinniśmy podjąć decyzję, że schodzimy z plaży albo uciekamy z gorącego dachu?

- Wszystkie wymienione wcześniej. Jeśli czujemy, że dzieje się z nami coś nietypowego, coś, czego nigdy nie doświadczaliśmy w podobnej sytuacji w przeszłości - nie lekceważmy tego! Zaprzestać opalania bądź przerwać wykonywanie pracy. Zwracamy uwagę również na otoczenie. Możemy sobie zrobić krzywdę w zupełnie niezamierzony sposób, np. gdy zaśniemy podczas opalania. Znane mi są takie przypadki - zaśnięcia przy opalaniu na plaży albo na materacu na wodzie. O ile osoba jest świadoma, powinien ją zaniepokoić ból głowy, nudności, wymioty. Natomiast obserwatorzy zewnętrzni nie powinni pozostać obojętni, gdy ktoś obok nich traci świadomość lub występują drgawki.

- Założmy, że ktoś z naszego otoczenia poczuł się źle, albo, co gorsza, stracił z nim kontakt. Podejrzewamy udar słoneczny. Co robić?

- W pierwszej kolejności przenosimy taką osobę do jakiegoś pomieszczenia - zacienionego, schłodzonego,

W KCM Clinic - propozycja jak szyderstwo

Przerejestrowani na koniec kolejki

- Byłam zarejestrowana na wtorek, 22 lipca, do poradni kardiologicznej w KCM Clinic w Jeleniej Górze. Czekałam od marca, rezygnując z innych przychodni. Zdecydowałam się na KCM, gdyż placówka ta chwali się, że ma nowoczesny sprzęt i wykonuje kompleksowe badania - mówi zirytowana pani Bożena z Piechowic - Kilka dni przed wizytą zadzwoniono do mnie, że moje leczenie zostaje przełożone na maj... 2014 roku.

Telefonicznie próbowano mi tłumaczyć, że nie mają dofinansowania z NFZ. Bardzo się zdenerwowałam. Odwiedziłam osobiście KCM i też nic nie wskórałam. "Takie jest polecenie Pani Prezes i jedyna możliwa rejestracja do kardiologa w ramach NFZ to przyszły rok" - usłyszałam. Wszystko się teraz zwała na Narodowy Fundusz, bo tak jest najłatwiej. Rejestruje się do specjalisty, następnie odwołuje termin, nie biorąc żadnej odpowiedzialności.

Pacjentka próbowała rozmawiać z dr Moniką Mikulicz-Pasler, ale poinformowała ją, że pani prezes KCM Clinic jest zajęta. Pani Bożena, zirytowana, zdecydowała się opowiedzieć tę przykrą historię w redakcji Nowin Jeleniogórskich, wyrażając nadzieję, że prasa sprawę tę nagłośni i być może taki sam los nie spotka następnych pacjentów.

Z rozmowy przeprowadzonej przez dziennikarza Nowin z dr Moniką Mikulicz-Pasler wynika, że widzi ona kilka powodów przerejestrowywania pacjentów w poradni kardiologicznej.

- W pierwszym półroczu 2013 długo nie mieliśmy rozliczonych świadczeń kardiologicznych z NFZ, bo zmieniły się nieco zasady. Z tego powodu jako KCM Clinic nie mieliśmy pełnej wiedzy o wielkości zrealizowanego kontraktu z NFZ. Ponoć niejednemu w Polsce mieliśmy takie problemy. Przez te błędy, już po zbilansowaniu, okazało się, że wykonaliśmy prawie dwukrotnie większy kontrakt z NFZ od przyznanego - tłumaczy dr M. Mikulicz-Pasler - Ponadto od początku roku przyjmowaliśmy pacjentów w ten sposób, że diagnostykę kardiologiczną wykonywaliśmy na bieżąco, dopisując pacjentów dodatkowo na badania diagnostyczne i przez to zrobiły się stosunkowo wysokie nadwykonania. Konkretnie odbywało się to tak, że pacjenci przyjmowani przez lekarza na „pierwsze” wizyty, równolegle kierowani byli na badania diagnostyczne. To te badania spowodowały nadwykonania.

Najprawdopodobniej drugi z podanych powodów był zasadniczą przyczyną problemu naszej Czytelniczki z Piechowic. W poprzednich latach (w przypadku leczenia planowego tak robią to inne poradnie) pacjent, który trafił do kardiologa, miał w następujących po sobie etapach leczenia wykonywane kolejne badania diagnostyczne. W KCM Clinic zdecydowano się wykonywać całą dostępną diagnostykę równocześnie, co spowodowało „przerobienie” środków z NFZ. Aby zmniejszyć nadwykonania, część pacjentów, w tym panią Bożenę z Piechowic, zdecydowano się odesłać na koniec kolejki, czyli na maj 2014. Czytelnikom trzeba wyjaśnić, że w przypadku kardiologii Fundusz płaci za samą poradę lekarza-kardiologa i osobno (z tej samej puli pieniędzy) za badania diagnostyczne typu USG czy „holter”. Jak wiadomo, same badania diagnostyczne nie zmieniają stanu zdrowia pacjenta ani o jotę. Mają one znaczenie, gdy wyniki obejrzy lekarz i na ich podstawie zleci konkretną terapię. Ocenę postępowania KCM Clinic - czy robiono badania diagnostyczne głównie po to, aby „wykorzystać moce diagnostyczne”, czy też po to aby pomóc pacjentom - pozostawiamy ocenie Czytelników. Jedno jest



Pacjenci jeleniogórskiego KCM Clinic skarżą się na przekładanie wizyt na odległe terminy.

pewne - skutek „przerobienia pieniędzy na diagnostykę” okazał się żałosny, przynajmniej dla niektórych pacjentów.

- Przerejestrowywano na przyszły rok tylko tych pacjentów, którzy w KCM Clinic mieli robioną diagnostykę, którzy byli tutaj wcześniej leczeni. Moje wytyczne były takie, aby nie przerejestrowywać wizyt pacjentów pierwszorazowych - zapewniała nas dr Monika Mikulicz-Pasler - Staramy się pilnować tych kolejek, pilnować też etyki lekarskiej, biorąc pod uwagę, że pacjent pierwszorazowy, zwłaszcza kardiologiczny, może być pacjentem niestabilnym i ci pacjenci nie są przekładani.

Nie tylko pacjenci kardiologiczni natrafili na szczególne problemy w uzyskaniu specjalistycznej pomocy medycznej.

- Na przełomie lutego i marca zarejestrowałam się do poradni neurologicznej w KCM. Miałam czekać 3 miesiące. Jednak na dwa dni przed wyznaczonym terminem, pod koniec czerwca, telefonicznie poinformowano mnie, że czerwcowy termin jest nieaktualny i wyznaczono nowy - 29 października - skarży się pani Nina z Jeleniej Góry - Gdy próbowałam się dowiedzieć, dlaczego tak nieodpowiedzialnie postępuje się z pacjentami, usłyszałam, że lekarz się zwolnił, ale „przecież mogę skorzystać z wizyty odpłatnej”. Zabrzmiało to jak szyderstwo. Czuję się oszukana i co najmniej zlekceważona.

W przypadku poradni neurologicznej pani prezes KCM Clinic, Monika Mikulicz-Pasler, inaczej tłumaczy „przerejestrowywanie” pacjentów.

- Po pierwsze, jedna z lekarek przyjmujących w poradni neurologicznej uzyskała miejsce na 3-miesięcznym szkoleniu w Akademii Medycznej w zakresie bardzo deficytowej diagnostyki EMG. Mimo naszych próśb, profesor prowadzący te szkolenie nie zgodził się na opuszczanie zajęć czy też dojazdowy system szkolenia, aby nasza pani neurolog mogła przyjąć wcześniej zarejestrowanych pacjentów - wyjaśnia dr Monika Mikulicz-Pasler - Na tę szkoleniową nieobecność nałożyły się kardiologiczne niedomagania drugiej lekarki. Czegoś takiego nie mogliśmy przewidzieć. Pani doktor szybko chciała powrócić do pracy, ale w pierwszym dniu zasłabła, przyjmując pacjentów.

Jak widać, w wyjaśnieniach dotyczących poradni neurologicznej, nie ma ani

słowa o lekarzu, który się zwolnił z KCM Clinic, ani też o propozycji wizyty odpłatnej.

- Ustawa o świadczeniach zdrowotnych przewiduje możliwość zmiany terminu przyjęcia przez lekarza specjalistę pod warunkiem, że wystąpiły okoliczności uniemożliwiające zachowanie uzgodnionej daty przyjęcia pacjenta. Przy zmianie tego terminu placówka, w tym przypadku KCM Clinic, ma obowiązek podać jej prawdziwe przyczyny - przekazała redakcji Nowin Joanna Mierzwinska, rzecznik prasowy dolnośląskiego oddziału NFZ.

- W pierwszym kwartale bieżącego roku kontrakt KCM na poradnię kardiologiczną wyniósł 65 tysięcy złotych, a wykonanie zrealizowano na kwotę 92 tysiące, czyli było wyższe o połowę. Wysokość tego kontraktu była znana już w listopadzie 2012 roku i pod znaną kwotę kontraktu należało rejestrować pacjentów w poradni kardiologicznej. W zakresie neurologii sytuacja była inna: plan na I półrocze to 103 tysiące złotych, a wykonano go tylko za kwotę 80 tysięcy.

Tak więc pierwotnym powodem „przerejestrowywania” pacjentów w poradni neurologicznej KCM Clinic były względy szkoleniowo-zdrowotno-zatrudnieniowe. Niestety, jest to „systemowa choroba” polskiego systemu ochrony zdrowia. Problem w tym, że lekarzy specjalistów szkółących się lub niedomagających zdrowotnie powinni zastępować w gabinetach ich koledzy lub koleżanki w zawodzie. W Polsce coraz dotkliwiej widać deficyt lekarzy, w tym lekarzy specjalistów. O ile w Niemczech na 10 tysięcy mieszkańców przypada 40 lekarzy, to w Polsce jest to liczba o połowę mniejsza (wliczając w to lekarskich emerytów). Brak „medycznych mocy przerobowych” jest coraz większym, dramatycznym problemem w polskim systemie ochrony zdrowia. Niestety, przynajmniej w roku 2013 limit studentów rozpoczynających studia medyczne pozostał praktycznie na niezmiennym poziomie. To źle rokuje dla pacjentów.

Podsumowując opisane wyżej przykre doświadczenia pacjentek, trzeba stwierdzić, że dla osób oczekujących od miesięcy na leczenie bez znaczenia jest, czy przyczyną odmowy przyjęcia przez specjalistę jest wadliwy system rozliczeń, czy błędy w planowaniu kolejnych wizyt, czy też inne losowe przypadki. Zastosowana w KCM Clinic metoda

rozwiązania powstałych problemów poprzez odesłanie pacjentów na koniec kolejki w październiku (neurologia) lub w maju 2014 roku (kardiologia) nie powinna mieć miejsca.

Już po zakończonej rozmowie dr Monika Mikulicz-Pasler, prezes KCM Clinic, na dziennikarską komórkę przesłała następującą wiadomość: „Przepraszam

wszystkich pacjentów za utrudnienia w dostępności do poradni neurologicznej i kardiologicznej. Trudności w dostępności do poradni neurologicznej wynikły z choroby lekarza specjalisty, a w poradni kardiologicznej ze zbyt niskiej wartości kontraktu w stosunku do potrzeb pacjentów.”

Tomasz Kędzia

REKLAMA I PROMOCJA

Rekrutacja na studia stacjonarne i niestacjonarne I, II i III stopnia trwał

UE
Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu

Wydział Ekonomii, Zarządzania i Turystyki w Jeleniej Górze

Studia I stopnia (licencjackie)

Studia II stopnia (magisterskie)

Studia III stopnia (doktoranckie)

Studia podyplomowe

Kierunki studiów:

- **Ekonomia**
- **Zarządzanie**
- **Turystyka**

Wydział Ekonomii, Zarządzania i Turystyki w Jeleniej Górze prowadzi również rekrutację na studia niestacjonarne II stopnia na kierunku Turystyka - zajęcia we Wrocławiu.

Nowe kierunki studiów podyplomowych!

www.ezit.ue.wroc.pl

Może im runąć na głowę

Budynek dawnego PGR-u w Tomaszowie Bolesławieckim, zamieszkiwany przez kilka rodzin, może zawalić się w każdej chwili. Już runęła przylegająca część budowli. Powiatowy Inspektor Nadzoru budowlanego wydał zakaz wstępu na teren obiektu i zakaz zamieszkiwania, ale nie należy sądzić, że mieszkańcy szybko się wyprowadzą. Cała ta sytuacja to kuriozum.

Budynek dawnego PGR-u w Tomaszowie Bolesławieckim, zamieszkiwany przez kilka rodzin, może zawalić się w każdej chwili. Już runęła przylegająca budowla



M. LIS

nie obejrzał jeszcze obiektu - mówi inspektor.

Zamiast konkretnych działań pozostaje mu wysyłanie pism, które trafiły do właściciela, wójta gminy, komornika, prokuratury i konserwatora zabytków. Korespondencja jednak nie uchroni przed katastrofą budowlaną.

Wójt Warty Bolesławieckiej, Mirosław Haniszewski, uspokaja, że mieszkańcy sobie radzą.

- Gmina bez wyroku sądowego, nakazującego zapewnienie tym mieszkańcom lokali zastępczych, nie może nic zrobić. Oczywiście to nie oznacza, że wcale nie interesuje nas, co się tam dzieje. Zdołaliśmy ustalić, że jedna rodzina już się wyprowadziła, dwie kolejne robią to dość szybko. Pozostałe dwie też mają możliwość wyprowadzki do bliskich, którzy dysponują obszernymi lokalami, więc może nie będzie tak dramatycznie.

Sami mieszkańcy grożącego zawaleniem budynku nie chcą rozmawiać o swojej sytuacji.

- Nas tu właściwie nie ma - skwitowała prozono o rozmowę kobieta z mieszkania na piętrze.

(mal)

Spora część budowli zawaliła się kilka tygodni temu. Powiatowy Inspektor Budowlany nie ma wątpliwości, że podobny los czeka resztę budynków, w tym mieszkalny, bezpośrednio przylegający do zawaliska.

- Wydałem decyzję zakazującą użytkowania bez ekspertyzy, bo w tej sytuacji sprawa jest oczywista. W części, która uległa zawaleniu, stało się tak nie wskutek doraźnej dewastacji, ale w wyniku całkowitej degradacji budynku: belki konstrukcyjne spróchniały w 100 proc. Stan konstrukcyjny sąsiedniego, a przy tym bezpośrednio związanego z zawaloną częścią budynku mieszkalnego jest podobny. W fatalnym stanie, jest też wieżyczka, która trzyma się tylko na słowo honoru. Jeśli runie, może pociągnąć resztę budynków. Zresztą podobnie może zadziałać silniejszy podmuch wiatru, gwałtowniejsza ulewa.

Wszystko to w dawnym kompleksie pałacowym w Tomaszowie, liczącym sobie prawie 200 lat. W jednym z kilku zlokalizowanych tam budynków mieszka kilka rodzin. Właściwie nie wiadomo nawet dokładnie ile; nadzór budowlany i gmina mówi o 5 rodzinach i 21 osobach; mieszkańcy zapewniają, że są tylko 4 gospodarstwa i 15 osób. Wszystko przez wyjątkowo skomplikowaną

sytuację prawną i własnościową obiektu.

Po wojnie w pałacu i folwarku rozgościła się dyrekcja PGR-u, po zmianach Agencja Własności Rolnej sprzedała obiekt prywatnemu właścicielowi. Właściwość nieruchomości przez 15 lat, ale tylko na początku wykazywał zainteresowanie stanem obiektu. Od wielu lat palcem nie kiwnął, by jakoś zabezpieczyć sypiące się ruiny. Właścicielski zupełny brak zainteresowania sprawił, że i nadzór budowlany miał problem z ustaleniem personaliów.

- Okazało się, że to jakiś lekarz z Wrocławia, zresztą właściciel nie tylko tych ruin, być może skupowanych dla obrotu na rynku wtórnym. Można podejrzewać, że brak zainteresowania losem budowli to zasada działania: gdy się wszystko zawali, wartość pustej działki jest większa niż zabudowanej - komentowano w bolesławieckim nadzorze.

Ale wójt gminy Warta Bolesławiecka, Mirosław Haniszewski, broni właściciela. - To nie jest przykład dewastatora, raczej właściciela, który z jakichś przyczyn (brak czasu, doświadczenia, pieniędzy) niewystarczająco pieczołowicie zajmuje się swoją własnością. Większą winą obarczyłbym Agencję Nieruchomości Rolnej, która obiekt sprzedała, nie ba-

dając możliwości właściciela. To zresztą charakterystyczne dla działań Agencji, że w każdym przypadku interesuje ich tylko cena, a nie los nieruchomości. To oni ponoszą moralną odpowiedzialność za całą tę sytuację.

To jednak bez znaczenia, bo okazało się że nieruchomością zawiaduje dziś komornik, który przejął ją za długi właściciela. Do tego spora część mieszkańców zamieszkuje tam bezumownie, nikomu nie płacąc czynszów - właściwie na dziko. Na domiar w tej sytuacji - złego, obiekt jest na liście zabytków, co utrudnia szybkie działania.

W obawie o życie i zdrowie mieszkańców Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego najchętniej doprowadziłby do natychmiastowej rozbiórki w trybie zastępczym (kosztami potem zostałby obciążony właściciel). - Nie mam uprawnień wobec ludzi, mieszkańcom nie mogę niczego kazać ani do niczego zmusić. Ale mam władcze kompetencje wobec budynku i mógłbym natychmiastowo rozwiązać problem, wprowadzić w sposób uciążliwy dla mieszkających tam ludzi, ale chroniący ich przed niebezpieczeństwem. Tyle, że rozebrać też nie mogę bez zgody konserwatora zabytków, który mimo upływu kilkunastu dni chyba nawet

REKLAMA I PROMOCJA

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obrębie Stara Kamienica.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2012r., poz. 647 z późn. zm.) oraz na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 1, 3 i 4 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Stara Kamienica uchwały XXXIX.247.2013 z dnia 29 kwietnia 2013 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obrębie Stara Kamienica oraz uchwały Nr XLII.276.2013 Rady Gminy Stara Kamienica z dnia 25 lipca 2013r. zmieniającej uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obrębie Stara Kamienica.

Zmianą planu objęty jest teren położony w północnej części wsi na lewym brzegu Kamienicy i obejmuje działki: nr 133/6, 148/17, 148/22, 617/10 i 617/13 obręb 0009 Stara Kamienica.

Jednocześnie zawiadamiam o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obrębie Stara Kamienica.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu oraz strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Stara Kamienica, Stara Kamienica 41, 58 - 512 Stara Kamienica w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wnioski do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko można składać w formie pisemnej, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, bez konieczności opatrzenia ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001r. o podpisie elektronicznym.

Jak zbudować silną markę w turystyce?
Jak skutecznie pozyskać klientów w social mediach?
Jak zwiększyć sprzedaż?

Poznaj tajniki skutecznego e-marketingu na darmowym szkoleniu

Profesjonalny e-marketingowiec dla branży turystycznej

Dla kogo?

- *Dla właścicieli i pracowników firm z branży turystycznej.*

W efekcie szkolenia:

- *dowiesz się jak skutecznie wykorzystać Internet do promocji swojej firmy i poznasz zastosowanie e-marketingu w promocji usług i produktów turystycznych*

Oferujemy:

- *profesjonalną kadrę wykładowców złożoną z ekspertów-praktyków*
- *wysokiej jakości materiały dydaktyczne*
- *posiłki, catering, nocleg albo zwrot kosztów dojazdu*
- *spotkanie integracyjne i wymianę doświadczeń*

Zapraszamy na

www.dobrakadra.pl (tel. 67 25 45 744)

Człowiek - najlepsza inwestycja



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Kajakowe popisy w PE

W upalny, 40-stopniowy weekend zawodnicy Karkonoskiego Klubu Kajakowego (Czaplicki Team), Zofia Tuła i Tomasz Czaplicki, medalowo zakończyli rywalizację w Pucharze Europy w kajakowym freestyle'u w czeskiej Pradze. To drugie zawody cyklu rozegrane na niezwykle trudnym odwoju na torze kajakowym w Troji. W pierwszej edycji PE w Niemczech jeleniogórczanom nie udało się stanąć na podium.

Polska mistrzyni kajakowych akrobacji po bardzo udanych startach w eliminacjach i w półfinale, w niedzielnej potyczce zajęła trzecie, finałowe miejsce, ustępując jedynie Ninie Csonkovej ze Słowacji i Rosjance Annie Orlovej. Po eliminacjach Tomasz Czaplicki zajmował dziewiątą lokatę. Już po pierwszym półfinałowym przejeździe awansował aż na siódme miejsce. Następnego dnia uzyskał 983,33 pkt., co dało mu srebrny medal. Tylko nieznacznie lepszym okazał się wice mistrz świata i mistrz Europy 2010, dwukrotny triumfator Pucharu Świata, Słowak Peter Csonka. Klubowy kolega medalistów z KKK JG, Michał Wrzał został sklasyfikowany na 13. pozycji.

Do dziewiątego sierpnia br. Zosia i Tomek trenują na torze obok zaborzańskiej elektrowni wodnej. Potem para najlepszych w kraju kajakarzy wyleci do USA, gdzie będzie doskonalić freestyleowe umiejętności w Nantahala George. W pierwszej dekadzie września br., w Bryson City (North Karolina), młodzi mistrzowie powalczą w najważniejszej imprezie kajakowego sezonu, w



Podczas freestyle'owych punktowanych akrobacji kajak Tomka Czaplickiego pływa...pionowo.

mistrzostwach świata. W reprezentacji Polski, której trenerem i kierownikiem jest jeleniogórczanin, Krzysztof Czaplicki, wystartują też zawodnicy z KKK Kraków, Izabela Fidzińska i Bartosz Czauderna (czwarty w PE w Pradze). Wyjazd na światowy czempionat finansują rodzice kajakarzy i sponsorzy, pomógł Polski Związek Kajakowy, który kupił bilety lotnicze.

Wrocławianka w barwach KKK JG, Zofia Tuła, jest studentką trzeciego roku architektury wnętrz. Tomasz Czaplicki rok temu ukończył AWF we

Wrocławiu (wychowanie fizyczne). Posiada uprawnienia trenera kajakowego drugiej klasy. Tę dwójkę oraz innych najlepszych kajakarzy klubowych zobaczymy w Jeleniej Górze na przełożonych na 21 i 22 września br. mistrzostwach Polski. Zawody, podobnie jak kajakowe imprezy we Wrocławiu i Bydgoszczy, nie odbyły się w planowanych wiosennych terminach, z powodu rekordowych opadów śniegu i deszczu (duże wezbrania wody w rzekach).

Henryk Stobiecki

KPR ostatni w Summer Cup

Najlepsze polskie drużyny piłki ręcznej kobiet zagrały w Szczecinie w turnieju Baltica Summer Cup. W fazie grupowej zespół KPR-u doznał dwóch porażek. W meczu o piąte miejsce jeleniogórczanki uległy gospodyniom z Pogoni 23:34 (9:15).

Pierwszą turniejową potyczkę z Firmus AZS Politechnika Koszalińska zmieniła i odmłodzona drużyna KPR-u po wyrównanej walce przegrała 29:31 (11:13). Dla zwycięskiego zespołu norweskiego trenera Reidara Moistada łącznie aż 14 bramek strzeliły byłe zawodniczki klubu z Jeleniej Góry, Marta Dąbrowska (5), Joanna Załoga i Monika Odrowska (po 4) oraz Izabela Oreszczuk (1). W pokonanym KPR-ze brylowały na boisku Lidia Żakowska (8 goli), Mariola Wiertelak i Beata Skalska (po 5).

W drugim dniu podopieczne trenerki Małgorzaty Jędrzejczak spotkały się z kolejnym faworytem do mistrzostwa Polski, Vistalem Gdynia. Z nowymi piłkarkami w składzie, Emilią Galińską, Iwoną Niedźwiedź, Ines Khouildi, reprezentantką Brazylii Jessicą Quintino ekipa z Trójmiasta grała bardzo dobrą obronę i szybką kontrę i do przerwy (18:13)

kontrolowała przebieg meczu. Potem szczypiornistki KPR-u przegrywały różnicą siedmiu bramek, jednak ambitnie walczyły do końcowego gwizdka. Po zwycięstwie 29:28 nad KPR-em, Vistal stoczył w niedzielę finałowy pojedynek z zaskakująco skutecznym EKS Startem Elbląg (wyeliminował KGHM Metraco Zagłębie Lubin). Po regulaminowym czasie gry drużyna trenera Antoniego Pareckiego zremisowała z Vistalem 28:28, ale lepiej (4:3) wykonywała rzuty karne.

W meczu grupy B z Vistalem dobrze spisały się jeleniogórskie liderki, ponownie Lidia Żakowska i Beata Skalska (po 6 trafień do siatki) oraz Mariola Wiertelak (4), a także Małgorzata Buklarewicz (5) i Aleksandra Tomczyk (3).

- Powalczyłyśmy na tyle, na ile mogłyśmy - powiedziała rozgrywająca KPR-u Beata Skalska. - Jesteśmy bardzo odmłodzonym zespołem, ale ambicje mamy duże. W meczach Superligi powalczymy dokładnie tak, jak w spotkaniu z Vistalem.

Z każdej z trzech porażek KPR-u zostaną wyciągnięte wnioski. To jest okres przygotowawczy do nowego sezonu. Piłkarki dopiero

próbują skutecznie realizować założenia szkoleniowe. Trenerka musi poukładać nowy zespół. Cieszy, że już na początkowym etapie przygotowań jeleniogórczanki w każdą turniejową potyczkę z silnymi rywalkami włożyły serce i ambicję. Przed nimi jeszcze sporo treningów wytrzymałościowych, siłowych, kondycyjnych i techniczno-taktycznych, mecze sparingowe i turniejowe (następny w Koszalinie). To powinno przynieść pozytywny efekt.

Z gry w barwach KPR-u zrezygnowały nieoczekiwanie Anna Fursewicz i Katarzyna Skoczyńska. W Poznaniu zabieg artroskopii stawu barkowego przeszła Anna Mączka. Do wysokiej formy po długiej rehabilitacji chce szybko powrócić jej siostra, Małgorzata. O miejsce w podstawowym składzie KPR-u rywalizuje piątka nowych zawodniczek, bramkarka Katarzyna Demiańczuk oraz Ola Tomczyk, Natalia Winiarska, Dominika Grobelska i Elżbieta Wesołowska. Po powrocie z obozu nad Bałtykiem zespół zaplanował sierpniowe treningi w jeleniogórskiej hali oraz sparingi z MKS-em Lublin.

Henryk Stobiecki

Wzmocnienia w PGE Turów

Koszykarscy wicemistrzowie Polski ze zgorzeleckiego klubu nowy sezon w Tauron Basket Lidze rozpoczną w mocno zmienionym składzie. Hitowym transferem było pozyskanie zawodnika z sześcioma tytułami złotego medalisty krajowych rozgrywek, skrzydłowego Filipa Dylewicza. Po Jakubie Karolaku, 29-letnim rozgrywającym Łukaszu Wiśniewskim z kadry narodowej i 22-letnim Serbie Nemanja Jaramazie, nowym nabytkiem czarno - zielonych został 23-letni Tony Taylor. Amerykanin podpisał kontakt na dwa ligowe sezony.

Taylor to zawodnik o wzroście 185 cm, który w roli playmakera ma w drużynie Turowa zastąpić Russella Robinsona. W poprzednim klubie z D-League, Tulsa 66ers zdobywał on średnio osiem punktów i miał cztery asysty. W letnich rozgrywkach w USA Tony grał w barwach klubów Oklahoma City i Miami Heat.

Na najbliższe trzy lata (z możliwością rozwiązania po sezonie 2014/2015), umowę z PGE Turowem podpisał kapitan zespołu, Michał Chyliński. W sportowym życiorysie popularny „Chylu” ma występy w hiszpańskim Unicaja Malaga i francuskim JSF Nanterre. Reprezentantem Turowa jest od 2009 roku (z sezonową przerwą na leczenie kontuzji). W minionym sezonie 27-letni Michał Chyliński, jako rzucający obrońca, był jednym z najlepszych koszykarzy wicemistrzów kraju. Notował średnio 14,2 punktów, trzy zbiórki i 3,2 asyst na mecz.

Po sezonie zasadniczym TBL znalazł się w najlepszej krajowej piątce. Wyboru dokonali wszyscy trenerzy klubowi koszykarskiej ekstraklasy.

Michał Chyliński jest reprezentantem Polski na pozycji gracza obwodowego w kadrze trenera Dirka Bauermanna. Trzecim w narodowej ekipie biało-czerwonych przed mistrzostwami Europy jest 26-letni środkowy Damian Kulig, który podobnie jak Piotr Stelmach i Ivan Zigeranovic ma ważny kontrakt z PGE Turowem. Oprócz trójki z PGE Turowa w sztabie reprezentacji Polski są kierownik drużyny Grzegorz Ardelli, masażyści i fizjoterapeuci Maciej Żmijewski i Michał Łuczak. Funkcję lekarza narodowego zespołu sprawuje jeleniogórski medyk, Paweł Studniarek.

Przygotowania do nowego sezonu koszykarze ze Zgorzelca rozpoczną 12 sierpnia br.

(STOB)

Mistrzowie rzutów i biegów

Z dziesięcioma medalami z 19. edycji Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży juniorów młodszych (roczniki 1996 - 1997), wrócili z Łodzi dolnośląscy lekkoatleci. Rywalizowali z reprezentantami (razem ponad 800), aż 224 klubów z całej Polski. Wśród mistrzów znalazło się pięciu zawodników ze Zgorzelca, Bolesławca, Bogatyni i Jeleniej Góry.

Na najwyższym podium stanął Jan Pobłocki (MKS Osa), który w ośmioboju uzyskał wynik 5528 punktów. Srebrny krążek w rzucie młotem wynikiem 60,78 metrów wywalczył Dawid Kopała (MKS Bolesławia). Jego klubowym trenerem jest Tomasz Markowski, który z powodzeniem prowadzi dolnośląską kadrę juniorów. Dwa lata temu Dawid wygrał krajową rywalizację młodzików. Rok temu w finale OOM był piąty. Na stadionie łódzkiego AZS-u trzecie miejsce w biegu na 2 000 metrów z czasem 6:07,42 min. zajął Krzysztof Majewski ze Zgorzelca. Brązowym medalem po konku-

rencji rzutu młotem (rezultat 60,68 m), cieszył się też Bartosz Kępski (Szerszeń Bogatynia), szkolony przez Tomasza Pisciolisa. Trzecim lekkoatletą z najniższego stopnia podium OOM został Bartosz Gul z MKL"12" Jelenia Góra. Na liście rankingowej PZLA najlepszych polskich płotkarzy w kategorii wiekowej juniorów młodszych wychowanek trenera Marka Pręorskiego plasował się na piątej pozycji w grupie biegaczy startujących na 110 m ppł. W biegu eliminacyjnym Bartek pobiegł słabiej w pierwszej części dystansu, jednak trzeci wynik 14,49 sekundy zapewnił mu finałowy start. W popołudniowym upale ponad 35 st. C płotkarz z MKL"12" pierwszy płotek pokonał jako ósmy, ostatni zawodnik. Potem już w prawidłowym rytmie szybko zbliżał się do rywali i na mecie zameldował się trzeci. „Brązowy” wynik Bartka Gula 14,10 sek. to nowy rekord życiowy i wypełniona norma na I klasę sportową.

(STOB)

Maraton w tropikalnych Karkonoszach

Najlepsi biegacze z 20-stu krajów czterech kontynentów, w tym z 16 reprezentacji narodowych, zgłoszonych przez krajowe federacje lekkiej atletyki, startowali w Szklarskiej Porębie w X Mistrzostwach Świata w Długodystansowym Biegu Górskim. Zawody były jednocześnie krajowym czempionatem (sklasyfikowano 393 mężczyzn i 46 kobiet) i piątym Maratonem Karkonoskim. Wraz z zawodowcami pobiegli amatorzy. Wszyscy zasłużyli na miano herosów biegania po górach.

W tropikalnym, 38-stopniowym upale, niezwykle trudny, 41-kilometrowy dystans od dolnej stacji wyciągu krzesiowego przez Śnieżną Kotłę i Równię pod Śnieżką z metą na szczycie Szrenicy najszybciej pokonali faworyci. Mistrz świata z 2011 roku z Podbrdo, wicemistrz (2012) z Interlaken, Słoweniec Mitja Kosowelj, rocznik 1984, zwyciężył w czasie 3:07,36 godz. Na karkonoskich graniach zdecydowanie wyprzedził Walijczyka Andrew Daviesa i Rumuna Ionut Zinca. W światowej elicie mężczyzn nie zabrakło biegaczy z Włoch, USA, Rosji i z Czech. Z powodu pechowej kontuzji nogi w przeddzień mistrzostw, z obandażowanym udem, ale bez numeru startowego pojawił się jeden z głównych faworytów, pięciokrotny mistrz świata w klasycznych biegach górskich, Włoch Marco De Gasperi. Po raz pierwszy w zawodach tej rangi rywalizowała ekipa z Południowej Afryki. Debiutanci nie namieszali w klasyfikacji generalnej MŚ. Najszybciej, ale dopiero jako 22. finiszował czarnoskóry Thabang Madiba.

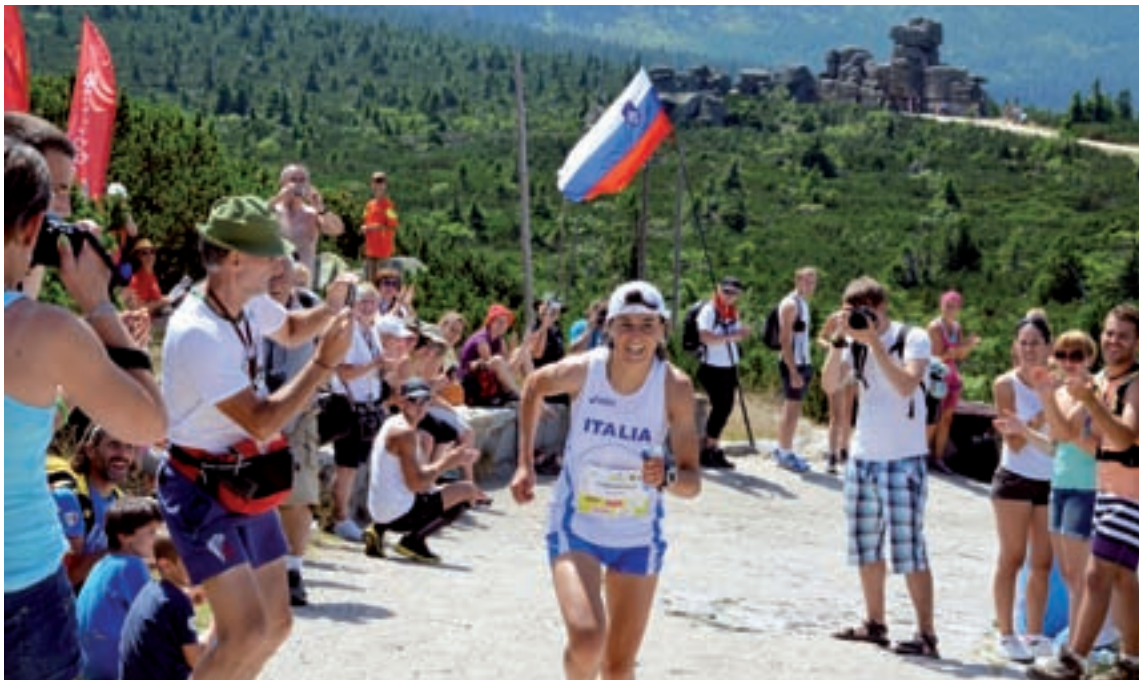
Wśród kobiet triumfowała bezkonkurencyjna Włoszka Antonella Corfortola (3:44,51 godz.). Jej mężem jest sześciokrotny mistrz globu w biegach górskich, Jonathan Wyatt.

- W tym roku wygrałam zawody Vertical Kilometer w ramach ME w biegu wysokogórskim (skyrunningu), jestem medalistką zimowych igrzysk w sztafetowych biegach nartarskich - pochwaliła się Antonella. Nowa mistrzyni świata wyprzedziła swoją rodaczkę, 45-letnią Ornellę

Ferrara. Szybko pobiegły reprezentantki Szkocji i Anglii. Najlepszy z Polaków, dziewiąty w klasyfikacji open MŚ, ubiegłoroczny triumfator Maratonu Karkonoskiego, Marcin Świerc, stracił do zwycięzcy 14 minut. Z kobiecej kadry biało - czerwonych trasę najszybciej (3:51, 21

godz.) pokonała Anna Celińska z klubu „Byle dobiec” Anin.

- Trzecie „brązowe” miejsce w MŚ kobiet to mój największy sukces sportowy, poprzednio byłam szósta - powiedziała dwukrotna mistrzyni kraju. - Jestem zadowolona z dobrej taktyki, zaczęłam



Bezkonkurencyjna Włoszka, Antonella Corfortola, na ostatniej „piątce” odskoczyła rywalkom i z uśmiechem ukończyła maraton.



Tylko po starcie przy dolnej stacji wyciągu krzesiowego na Szrenicę blisko sześciuset górskich twardzieli biegnęło w jednej, długiej i malowniczo kolorowej grupie.



Mistrz świata, Słoweniec Mitja Kosowelj, pobił równym tempem, jednak przed metą wolniej pokonał końcowe metry.

wolno, potem biegłam coraz szybciej. Najtrudniejsze były końcowe cztery kilometry, gdyż wzrosła temperatura powietrza i dokuczało zmęczenie organizmu.

Drużynową klasyfikację MŚ mężczyzn i kobiet wygrali Włosi. Polskie biegaczki były czwarte, panowie zajęli zespołowo piąte miejsce. W czołowej stawce MŚ znaleźli się Marcin Pawłowski ze Złotoryi, Adam Studniarek z Jeżowa Sudeckiego i Waldemar Witulski z Sosnowki.

Łącznie wystartowało 593 biegaczy (zgłoszono 700), pamiątkowe medale ukończenia maratonu górskiego odebrało aż 564 zawodników i zawodniczek. Należą im się wielkie gratulacje. Ostatni na Szrenicy, Robert Lis z Korczyna koło Krosna, dotarł na metę po 7:27,49 godziny. Liczni turyści oklaskiwali i dopingowali każdego biegacza. Były ły radości i szczęścia z ukończenia maratonu w wyznaczonym limicie czasu (7,5 godz.). Przy pierwszym punkcie selektywnego pomiaru czasu (po pokonaniu 6,5 km), przy Śnieżnych Kotłach, wycofano tylko dziesięciu biegaczy i biegaczek.

Organizację mistrzowskiej rywalizacji w Karkonoszach pod patronatem Międzynarodowej Federacji Lekkiej Atletyki (IAAF), wysoko ocenił prezydent Światowej Federacji Biegów Górskich (WMRA), Włoch Bruno Gozzelino.

- Przygotowania do maratonu trwają cały rok, na ostatnie trzy, cztery dni przed zawodami przyjeżdżają do nas wolontariusze z całej Polski - mówi dyrektor Robert Gudowski. - Już dzisiaj spotkamy się, aby omówić przebieg sobotniej imprezy, wyciągnąć wnioski i na pierwszy weekend sierpnia 2014 roku zaplanować szósty Maraton Karkonoski. Z powodu limitu startujących chętnych jest coraz więcej, zapisy trwają tylko jeden lub dwa dni. Trzy lata temu w Karkonoszach, w ramach Maratonu, odbyły się mistrzostwa Polski w długodystansowym biegu górskim kobiet i mężczyzn. Udało mi się przekonać działaczy PZLA. Tylko dwie edycje Maratonu miały tę samą trasę. Dzisiaj, na wniosek delegata technicznego, z powodu remontu drogi dojazdowej na Śnieżkę skróciliśmy górski dystans, gdyż przy dużym ruchu turystycznym zawodnicy musieliby na szczyt wbiegać i zbiegać tą samą trasą.

Henryk Stobiecki

H. STOBIECKI

H. STOBIECKI

H. STOBIECKI

Cztery dni w Krainie Łagodności

R. ZAPORA



Kilkudziesięciu wykonawców i setki widzów zgromadziło się w Bazie Pod Ponura Małą z okazji 46. Ogólnopolskiej Turystycznej Giełdy Piosenki w Szklarskiej Porębie.

Impreza rozpoczęła się w miniony czwartek o godzinie 17. czasu giełdowego, czyli w praktyce tak około 17.20. To nikogo nie dziwi, na giełdzie bowiem od wielu lat czas płynie swoim życiem. Tradycyjnie, na początek „Szare Łosie” odśpiewały hymn imprezy.

- Tegoroczna edycja różni się od poprzednich z dwóch powodów: to pierwsza giełda bez Jula Naumowicza. Drugi to taki, że mamy tu Stonehenge - mówił burmistrz Szklarskiej Poręby, Grzegorz Sokołowski, podczas uroczystości otwarcia. Julio ze względu na stan zdrowia nie był już ostatnio na każdej giełdzie, ale wspierał ją mocno duchowo, kazał sobie nagrywać występy, potem jako Szare Łosie jeździliśmy do niego i mu to pokazywaliśmy.

Wieczorem odbyła się Stachuriada, czyli poezja Stachury w interpretacji muzycznej różnych wykonawców. Było nietypowo, bo na scenie pojawił się zespół Leniwiec. To bodaj pierwszy taki przypadek, by w Krainie Łagodności grał punkrockowy zespół. Tak się jednak złożyło, że Leniwiec niedawno nagrał płytę z tekstami Stachury. Trzeba przyznać, że publiczność, początkowo mocno zdziwiona, zaakceptowała mocniejsze brzmienie i na koniec ludzie kiwali się w rytm dźwięków płynących ze sceny.

- To moja dwudziesta giełda z rzędu - mówi Joanna Strąk z Piechowic. - Nie wyobrażam sobie, by mogło mnie zabraknąć. Mam znajomych z Bydgoszczy, Gdańska, innych miejsc w kraju. Widzi-

my się raz w roku, właśnie tutaj.

W tegorocznym konkursie wystąpiło ponad 20 wykonawców: solistów i zespołów. To sporo.

- W ostatnich latach obserwujemy na różnych festiwalach i przeglądach coraz mniejsze zainteresowanie konkursowiczów, zwłaszcza, jeżeli nie ma nagród finansowych - powiedziała Paulina Zielińska, szefowa Giełdy. - Nasz wynik uważam za bardzo dobry.

Występujących oceniali jury w składzie: Paweł Kafarski (przewodniczący), Beata Jelonek, Jerzy Kostrze-wa, Krystyna Lisiecka, Leonard Luther, Paweł Szreomski, Wojciech Wądołowski.

W konkursie na najlepszą piosenkę zwyciężyła „Piosenka Snuja” (słowa Wojtek Brzeziński, muzyka Jacek Bieliński i Ela Rojek). Drugą nagrodę otrzymał kawałek „Życie jak droga” (sł. i muz. Andrzej Janka), a trzecią - „Mój wiatr” (sł. i muz. Martyna

Janicka). Wyróżnienia otrzymały: „Ponad Pragę” (sł. i muz. Cezary Rogalski) i „Pod powiekami” (sł. i muz. Krzysztof Karwowski).

W konkursie na najlepsze wykonanie pierwszą nagrodę otrzymała grupa „Pod Wiatr”. Jury przyznało też dwie drugie nagrody, dla Cezarego Rogalskiego i grupy „Shoe Laces”. Grupa „Pod Wiatr” jest podwójnym laureatem, otrzymała także nagrodę publiczności.

Kryształ, czyli nagrodę im. Wojtki Bellona, otrzymał Krzysztof Karwowski.

W kategorii „Nowe dzieła starych twórców” pierwszą nagrodę zdobyli ex aequo Krystyna Li-

siecka i Ryszard Żarowski. Harcerski zespół „Azymut” otrzymał wyróżnienie za utrzymywanie dobrej tradycji piosenki ogniskowej. Grupie „Green Irish Team” przypadło wyróżnienie za upór w dążeniu na bazę oraz integrację europejską. Piotr Andrzejewski otrzymał wyróżnienie za obiecujący debiut oraz za to, że robi to, co lubi.

Zaproszenie na Bazunę otrzymały zespoły M3, Pogranie i Azymut. - Jury



R. ZAPORA

Grupa „Pod Wiatr” zdobyła pierwszą nagrodę w konkursie na najlepsze wykonanie, a także nagrodę publiczności.

z sympatią zauważyło Sławomira Horbatiuka z piosenką Szklarska Poręba - czytamy w protokole.

(ROB)



A. GĄSSOWSKI

Gościnny dom Hauptmanna

Dawna willa niemieckiego noblisty - Gerharta Hauptmanna, dziś Muzeum Miejskie w Jeleniej Górze- Jagniątkowie, otworzyło swe drzwi dla wszystkich gości w sobotę 3 sierpnia. Każdy mógł bezpłatnie zwiedzić muzeum w towarzystwie przewodnika, obejrzeć wystawę malarstwa i posłuchać koncertu, który specjalnie na ten dzień przygotowali uczestnicy Międzynarodowych Warsztatów Operowych.

Łąkowy Kamień to dom, który już z daleka przyciąga uwagę, urzekając swą niezwykłą urodą. Hauptmann zamówił go w 1900 roku, płacąc za budynek niemalą fortunę - 200 tysięcy marek. Ponad sto lat temu była to kwota bliska dzisiejszym 2 milionom euro. Słynny dramaturg już wówczas zgromadził pokaźne pieniądze, ale na tak bajeczny wydatek było go stać dzięki posagowi, jaki do rodziny pisarza wniosła jego pierwsza żona - Maria Thienemann. Nie o pieniądzech tu jednak będzie mowa, choć - jak żartował jeden z przewodników - turyści często pytają, ile ten dom kosztuje.

3 sierpnia to nie data przypadkowa. To właśnie w tym czasie w 1901 roku wprowadził się do Łąkowego Kamienia przyszły noblista. - Chcieliśmy w ten sposób upamiętnić to ważne dla tego miejsca zdarzenie - mówił Łukasz Kwietnicki z Muzeum Miejskiego Dom Gerharta Hauptmanna.

Budynek, zaprojektowany przez wybitnego architekta Hansa Griesebacha, jest miejscem szczególnym. Położony na malowniczym wzniesieniu, otulony wspaniałym starodrzewem - wygląda jak mały pałac. Wnętrze w nie mniejszym stopniu przypomina pałacowe. Hall, zwany Salą Rajską, zdobiona barwnymi polichromiami przedstawiającymi motywy biblijne, ale i nawiązania do treści książek pisarza. Są tu także poukrywane elementy z codziennego życia Hauptmanna, gdzieś między postaciami z Pisma Świętego, przemyskują żyjący tu niegdyś domownicy. Trzeba uważnie popatrzeć, ale i wiedzieć, kogo się szuka.

Do prawie stuletnich malowideł ze ścian wiekowego domu dołączyły w

sobotę prace współczesne. Wernisaż zatytułowany „Tęsknota za Hiddensee” otworzył bowiem całkiem nową wystawę malarstwa Torstena Schlütera. Hiddensee to niemiecka wyspa na Morzu Bałtyckim, gdzie słynny dramaturg miał swą letnią rezydencję. Współczesny niemiecki artysta, podobnie jak sam Hauptmann, zakochany jest w morzu - Chciałem pojechać do miejsca, które Gerhart Hauptmann szczególnie pokochał. Chciałem uchwycić pędząc tamten świat i przenieść go tutaj - gdzie pisarz żył i umarł - mówił Torsten Schlüter. Wernisaż zaszczyciła swą obecnością prawnuczka dramaturga:

- Żyli tu moi przodkowie, chciałem wiedzieć, co się z naszym dawnym domem dzieje. Nawiazaliśmy kontakt z władzami Jeleniej Góry i okazało się, że mamy taki sam pomysł na wykorzystanie tego miejsca. Dzięki naszemu wspólnemu wysiłkowi powstało tu muzeum, a ja jestem szczęśliwa, że do Łąkowego Kamienia wróciło życie. Jestem ponadto wdzięczna za serdeczność prezydenta miasta, bo to za jego zgodą mogę mieszkać w domu mojego pradziadka. Zyskałam też okazję do nawiązania serdecznej przyjaźni z Polakami, z czego z serca się cieszę - mówiła z przejęciem Harriet Hauptmann po zakończonym spotkaniu.

Dzień Otwarty Muzeum Miejskiego uświetnił wieczorny spektakl operowy Ogród Liczrzepy, w wykonaniu młodych uczestników Międzynarodowych Warsztatów Operowych. Obok fragmentów dzieła Carla Marii von Webera, znalazły się partie solowe z najsłynniejszych dzieł Mozarta, m.in. z opery „Czarodziejski flet”.

- Mój dom to mój zamek, a ja odnalazłam swoją ojczyznę - powiedział niegdyś o Łąkowym Kamieniu Gerhart Hauptmann. Po przeszło stu latach gościnne wrota willi stoją otworem dla wszystkich, którzy zechcą odwiedzić to miejsce.

Antoni Gąssowski

Europejskie rodeo pod Śnieżką

G. KOCZUBAJ



Do zawodów w konkurencjach „kowbojskich” zgłosiło się około 150 zawodników z Austrii, Czech, Niemiec, Słowacji, Polski i Węgier. Przez kilka dni trwały eliminacje, a najlepsi i ich wierzchowce stanęli w szranki na finałowej arenie.

Mistrzostwa Polski Western i Rodeo to jedyne tej rangi w kraju i jedne z

największych w Europie zawody w konkurencjach z cielakami.

Uczestnicy mistrzostw byli pod wrażeniem atmosfery i organizacji zawodów. Upalna pogoda dała się we znaki i zawodnikom, i zwierzętom.

- Zawody stały na bardzo wysokim poziomie. Jeśli w cuttingu zawodnicy zdo-

bywają po 75 punktów, to to jest „Ameryka”. Nie mamy się czego wstydzić - uśmiecha się Jerzy Pokój, szeryf Western City.

Konkurencje w zawodach western i rodeo ściśle związane są z podstawowymi zadaniami kowbojów. Zawodnicy prezentują swe umiejętności w pracy na koniach z cielakami.

Stany Zjednoczone są kolebką „kowbojskich” konkurencji, ale zawody western i rodeo rozgrywane są

także w wielu europejskich krajach. Minione mistrzostwa pokazały, że ośrodek Western City w Ściegnach przygotowany jest na organizację zawodów najwyższych kategorii.

Za dwa tygodnie w Western City kolejna impreza „końska”. Tym razem będzie to Festiwal Konia, na

którym zostaną zaprezentowane poszczególne rasy konskie i sposoby ich użytkowania. Z kolei od 23 do 25 sierpnia w imprezie „Myśląc o

koniu” najlepsi „zaklinacze koni” pokażą naturalne metody szkolenia wierzchowców.

GOK



G. KOCZUBAJ

Reprezentant Czech, Ladislav Burianek, został Mistrzem Polski Western i Rodeo w zawodach rozegranych w miniony weekend w Western City w Ściegnach. Wicemistrzowski tytuł przypadł gospodarzowi imprezy - Jerzemu Pokojowi.



KOMPAS GÓRSKI

Przewodnik turystyczny nie tylko na wakacje



Spacer po filmowym miasteczku

Lubomierz trzeba zobaczyć na własne oczy. Miasteczko, doskonale znane z wielu filmowych kadrów ma niepowtarzalny klimat, który w pełni poznać można dopiero na miejscu. Nawet podczas kilku festiwalowych dni, gdy rynek i malownicze uliczki wypełniają festynowe kramy i tłumy gości, miejsce to nie traci uroku. Doroczny Festiwal Filmów Komedii, o którym szeroko piszemy na kolejnych stronach naszego wakacyjnego „Kompasu”, tchnie spektakularne życie w sennie zazwyczaj przestrzeń już w przyszłym tygodniu. Choć raz należy wybrać się do Lubomierza w tym właśnie czasie, by wyłowić coś dla siebie z morza różnorodnych atrakcji niedostępnych tu na co dzień i posmakować kinowego szaleństwa. Ale zająrzeć warto tu także poza czasem filmowego święta miasta. By poznać inny - magiczny Lubomierz, jaki cenią filmowi twórcy.

Magiczne miasteczko, liczące raptem około 2 tys. mieszkańców, posiada unikatowe walory krajobrazowe. Na ekran tę niesamowitą, naturalną scenografię jako pierwszy przeniósł latem 1958 roku Kazimierz Kutz, który zrealizował tu jedną z części swojego debiutu reżyserskiego, czyli „Krzyża walecznych”.

Sławę Lubomierzowi przyniósł Sylwester Chęciński, który kręcił w

Lubomierzu miejskie sceny do polskiej komedii wszechczasów, czyli trylogii „Samych swoich”. Właśnie na legendzie filmowej opowieści o losach Karguli i Pawlaków wyrósł po latach zjawiskowy festiwal filmowy. Muzeum popularnych filmowych bohaterów przez cały rok przyciąga turystów. A obecność ducha najśłynniejszych „swojaków” nieustannie czuć w okolicy.

W lubomierskich plenerach z czasem akcje swoich opowieści zaczęli umieszczać kolejni filmowcy. Tutaj powstawała polsko-rosyjska produkcja „Daleko na Zachodzie”. Kolejnym lubomierskim filmem był „Maratończyk” w reż. Marka Ciecierskiego, realizowany podczas wakacji 1985 r. W 1986 roku Piotr Łazarkiewicz nakręcił tu „Kocham kino”.

Swoją filmową historię mają zabytkowe zabudowania dawnego klasztoru, który dziś pełni funkcję internatu miejscowego zespołu szkół. Właśnie tutaj w 1990 roku powstawał mroczny film „Zakład” w reż. Teresy Kotlarczyk.

Gwiazdy kina stały tu przed kamerami także już w XXI wieku. Na oczach wielu widzów i z udziałem dużej grupy miejscowych statystów w 2006 roku na lubomierskim rynku powstawały zdjęcia do „Tajemnicy twierdzy szyfrów” w reż. Adka Drabińskiego, według scenariusza tropiciela sensacji XX wieku, Bogusława Wołoszańskiego. W Lubomierzu ulokowano akcję sensacyjnych wydarzeń osnutych na wojennej historii naszego regionu. Za sprawą filmowców Lubomierz na jakiś czas zmienił się w niemieckie miasteczko z czasów II wojny światowej.

Ostatniej zimy Bogusław Wołoszański znów zawitał ze swoją ekipą do Lubomierza, by zrealizować tu jeden z odcinków telewizyjnego serialu „Skarby III Rzeszy”, opowiadającego m.in. historię bezcennych dzieł sztuki wywożonych w głąb Niemiec, związaną także ze wspólnym lubomierskim kościołem.

Aby poznać nie tylko filmowy Lubomierz, wystarczy wybrać się na niezbyt długi spacer. Tutaj wszystko jest w zasadzie w jednym miejscu. Zaczynając spacer w Rynku, można pójść w dowolną stronę, a wszystkie drogi zaplatające się w tym mikroświecie i tak doprowadzą nas do celu. Można urządzić sobie wycieczkę szlakiem festiwalowych atrakcji i w ten sposób zobaczyć niemal wszystkie miejsca znane z ekranów.

Idąc od ratusza w górę rynku, czyli w stronę Muzeum Kargula i Pawlaka, przejdziemy przez najpopularniejsze filmowe plany i znajdziemy się w miejscu wydarzeń pokazanych w „Kocham kino”. Po drodze zajrzeć jeszcze można do Zaułka Filmowego, gdzie umieszczane są tablice pamiątkowe twórców kina odwiedzających Lubomierz. Idąc dalej w stronę górującej nad miastem świątyni, minimy kolejne miejsca znane też z kadrów „Tajemnicy twierdzy szyfrów”. Do imponującego kościoła przylegają zabudowania dawnego klasztoru, w którym ulokowano filmowy „Zakład”. W czasie festiwalu urządzone jest tu Kino „Raj”. Idąc dalej w lewo wąską uliczką, dojdziemy do dawnego kościoła

Wspaniały barokowy kościół pw. WNMP i św. Maternusa jest atrakcją samą w sobie. W czasie festiwalu rozbrzmiewają w nim koncerty muzyki filmowej.



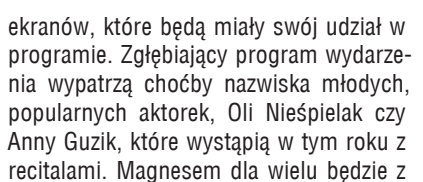
Ślady kinowej historii Lubomierza widać tu niemal na każdym kroku. Przed rokiem obok miejsca, w którym nagrywano jedną z najśłynniejszych scen „Samych swoich” pojawił się fresk upamiętniający filmowego Witę w akcji.

ewangelickiego, w którego sakralnej części dziś urządzona jest Galeria Za Miedzą. W tej przestrzeni powstawały zdjęcia do filmu „Wpinanie księżycy”, opowiadającego o mieszkającym w podlubomierskiej Pławnej znanym artyście, Dariuszu Milińskim. Stąd można inną ścieżką wrócić do Rynku, zaglądając po drodze w rejon domu Wdowy z „Krzyża Walecznych”.



W urozmaiconym repertuarze jak zwykle nieco wspanialej klasyki, najlepsze polskie komedie ostatnich lat (nagradzane na lubomierskim festiwalu) i wreszcie pokazy filmów związanych z gośćmi uczestniczącymi w festiwalu. Nowością tej części programowej jest kilka interesujących filmów offowych, wprowadzonych do repertuaru. Te propozycje z rzadka zobaczyć można na ekranach poza festiwalami. Na pokazy w Kinie Raj wybranych zostało kilka tytułów nagradzanych podczas wcześniejszych edycji odbywającego się w Lubomierzu Konkursu Śmiesznego Kina Niezależnego „Zawlecza”. Słowem, w festiwalowym kinie nadrobić będzie można sporo komediowych zaległości i nasycić się niezłą dawką humoru płynącego z ekranu.

Festyn z Gw



Ołtarz z Uśmiechem

Galeria, mieszcząca się w zrujnowanych wnętrzach dawnego kościoła, zaprasza na wydarzenia godne prawdziwej świątyni sztuki. Dziewiąty już „Ołtarz Kina” będzie miał w tym roku premierową odsłonę. Bywałców tego wydarzenia zaskoczy pewnie fakt, że w tym roku na Ołtarzu nie będzie wystawy fotografii z filmowego świata. W ich miejsce pojawi się jednak również ciekawa propozycja: wystawa finałowa Konkursu Ryunku Satyrycznego o Tematyce Filmowej „Uśmiech Ekranu”. Konkurs zorganizowano w ramach festiwalu po raz pierwszy. I okazał się on nie lada sukcesem. Ilość i jakość prac zgłoszonych do rywalizacji, której stawką był zestaw bezcennych lubomierskich „Jaj” (certyfikowanych!!), przekroczyła najśmiel-

W Galerii Za Miedzą tradycyjnie ulokowany będzie jedyny w swoim rodzaju klub festiwalowy, w którym odbywać się będą otwarte dla publiczności spotkania twórców kina oraz wieczorne koncerty dla kameralnej widowni. „Ołtarz Kina” klubowym życiem tętnił będzie przez cztery festiwalowe dni. Na finał zaplanowano zaś szczególne wydarzenie, czyli koncertowy akcent na 80. urodziny Koziołka Matołka. Muzykę na żywo do bajek z udziałem tego kultowego bohatera grać

www.nj24.com

wój codzienny, spokojny charakter i zmienia się w tętniącą spekta-

zdy ekranu i artyści z innych obszarów sztuki oraz ich wielbiciele, w pięknej scenerii, znanej z wielu filmowych obrazów. I wspólnie, będące jednocześnie świętem maleńkiego miasteczka, którego

miejsca i prawdziwie swojska atmosfera jedyne w swoim rodzajuowości. Huczna zabawa na ulicach kameralnego miasteczka z bukie-zeniem, którego głównymi bohaterami są polskie kino i jego twórcy. naturalnego, kameralnego uroku. Nawet jeśli chwilami trudno prze- czy kilka kroków w przylegające doń uliczki, by poczuć atmosferę powstało tu tyle znanych filmów. Tych, którzy do Lubomierza dotąd kontaktu ze światem kinowych gwiazd, warto uprzedzić o jednym: o usłanej słomą ścieżce niż po czerwonym dywanie. Śmiało liczyć ości dusze nie tylko kinomanów.

Gwiazdami



ZENON ŻYBURTOWICZ

iwaliu bawią się razem z publicznością.

pewnością możliwość spotkania choćby z Krzysztofem Majchrakiem, który zasiadał będzie w jury festiwalowego konkursu filmowego. Inne gwiazdy festiwalu niech pozostaną jednak kusząca niespodzianką. Jedno przy tym można zapewnić. Wszy-

scy filmowi goście są w Lubomierzu na wyciągnięcie ręki i jest wiele okazji bezpośredniego spotkania z nimi. Gwiazdy występują na scenie, toczą zabawne potyczki w widowiskowym turnieju: „Filmowcy kontra Swojaki”, odsłaniają swoje tablice pamiątkowe w Zaułku Filmowym i „dyżurują” w Zaułku Autografów.

Znakomici goście uczestniczą wreszcie w kameralnych spotkaniach twórców kina, podczas których opowiadają nie tylko o swojej pracy na filmowych planach.

Dla tych, którzy nie przepadają za tłumem i płaśnieniem na ulicach, są też inne atrakcje pozwalające na kinowy kontakt z gwiazdami. Jeśli tylko dopisze pogoda, we wtorek i środę, 13-14 sierpnia, na lubomierskim rynku posmakować będzie można wyjątkowych dań swojskiej kuchni filmowej. Jeśli tylko dopisze pogoda, w te dwa dni, poprzedzające huczną fetę, zagości tu „Kino pod gwiazdami” Podczas plenerowych projekcji obejrzyć będzie można kultowe polskie komedie: „Samych swoich” ze zdjęciami kręconymi w Lubomierzu i nie mniej znany „Rejs”, ale ten - uwaga! - w najnowszej wersji, po rekonstrukcji cyfrowej.

będą mistrzowie jazzu: Henryk Miśkiewicz, Marek Napiórkowski, Robert Kubiszyn i Michał Miśkiewicz, a głosem towarzyszyć im będzie Dorota Miśkiewicz! Niezwykły koncert „Bajkowo-Filmowo-Jazzowo” zaplanowano jednak dopiero na finał. Znaczenie wcześniej, bo już w piątek, tuż przed uliczną Paradą Komediantów i ceremonią otwarcia festiwalu, najbardziej spektakularną część programu, czyli koncert wielkich przebojów muzyki filmowej w wykonaniu Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Dolnośląskiej pod dyktando Tomasza Chmiela. W programie wielkie kinowe hity (szczegóły w programie obok). Dedykowany szerokiej publiczności koncert zabrzmi we wnętrzach wspaniałego, barokowego kościoła pw. WNMP i św. Maternusa górującego nad malowniczym miasteczkiem.

Na „ołtarzowy” deser będzie też widowiskowo i bardzo smacznie. Mowa oczywiście o kolejnej Słodkiej Bitwie o Miedzę, czyli VII Lubomierskiej Wojnie Tortowej. Niezwykle apetyczny regulamin bitwy otwartej dla odważnych, którym niestraszne jest utapianie w słodyczy, nie pozostawia wątpliwości: Nieważne kto wygra, ważne, kto się z tego wyliże!

PAWEŁ KUCZYŃSKI



„Sami Swoi” Pawła Kuczyńskiego nagrodzeni zostali ZŁOTYM JAJEM 2013. Tę i ponad 60 innych prac obejrzyć będzie można na pokonkursowej wystawie „Uśmiech Ekranu 2013”, której otwarcie zainauguruje tegoroczny Ołtarz Kina w Galerii Za Miedzą.

Program wydarzeń

REPERTUAR FILMOWY - KINO RAJ

poniedziałek 12 sierpnia

Na dobry początek
14:00 **Zółwik Sammy** reż. Ben Stassen (82')
Kino komediowe
16:00 **Nie ma mocnych** reż. Sylwester Chęciński (90')

wtorek 13 sierpnia

Poranek filmowy
12:00 **Czarodziejka Lilly, smok i magiczna księża** reż. Stefan Ruzowitzky (85')
Kino komediowe
14:00 **Manna** reż. Hubert Gotkowski (59')
15:30 **W drodze** reż. Paweł Wysoczański (50')

środa 14 sierpnia

Poranek filmowy
12:00 **Arka Noego** reż. Juan Pablo Buscarini (85')
Kino komediowe
14:00 **Byzuch** reż. Eugeniusz Klucznik (99')
16:00 **Wyjazd integracyjny** reż. Przemysław Angermann (85')

czwartek 15 sierpnia

Poranek filmowy
10:00 **Goryl Śnieżek w Barcelonie** reż. Andres G. Schaer (89')
Projekcje konkursowe
12:00 **Od pełni do pełni** reż. Tomasz Szafrąński (110')
15:00 **Last Minute** reż. Patryk Vega (82')
16:30 **Mój rower** reż. Piotr Trzaskalski (90')
Kino komediowe
18:30 **Baby są jakieś inne** reż. Marek Koterski (90')
20:00 **Wniebowzięci** reż. Andrzej Kondratiuk (44')

piątek 16 sierpnia

Poranek filmowy
10:00 **Zambeja** reż. Wayne Thornley (83')
Projekcje konkursowe
12:00 **Być jak Kazimierz Deyna** reż. Anna Wieczur-Bluszcz (95')
14:30 **Podejrzani zakochani** reż. Sławomir Kryński (106')
16:30 **Swing** reż. Abelard Giza (76')
Kino komediowe
18:00 **Kochaj albo rzuć** reż. Sylwester Chęciński (116')
20:00 **Seksmisja** reż. Juliusz Machulski (116')
(film po rekonstrukcji cyfrowej)

sobota 17 sierpnia

Poranek filmowy
10:00 **Rio** reż. Carlos Saldanha (96')
Projekcje konkursowe
12:00 **Bobry** reż. Hubert Gotkowski (97')
14:30 **Piąta pora roku** reż. Jerzy Domaradzki (96')
Kino komediowe
16:30 **Konopielka** reż. Witold Leszczyński (90')
18:30 **Wszystkie kobiety Mateusza** reż. Artur „Baron” Więcek (104')
20:30 **Kolysanka** reż. Juliusz Machulski (95')

niedziela 18 sierpnia

Poranek filmowy
10:00 **Hotel Transylwania** reż. Genndy Tartakovsky (88')
Kino komediowe
12:00 **Niebo** reż. Paweł Sarbinowski, Piotr Żukowski (71')
13:30 **Listy do M.** reż. Mitia Okorn (120')
Projekcje konkursowe
16:00 **Złoty Granat XVII OFFK Lubomierz 2013**
18:00 **Granatowy Granat Publiczności XVII OFFK Lubomierz 2013**

OŁTARZ KINA - GALERIA ZA MIEDZĄ

czwartek 15 sierpnia

18.12 Inauguracja programu Ołtarz Kina 2013:
Ceremonia rozdania nagród oraz otwarcie wystawy Konkursu Rysunku Satyrycznego UŚMIECH EKRANU 2013
oraz **koncert OKAZJONALNEJ ORKIESTRY PROWINCJONALNEJ**

piątek 16 sierpnia

od 11.12 Pokonkursowa wystawa **UŚMIECH EKRANU 2013**
16.12/17.00 Klub festiwalowy - **Spotkania twórców kina**
18.12 **Koncert przebojów muzyki filmowej** w wykonaniu **ORKIESTRY SYMFONICZNEJ FILHARMONII DOLNOŚLĄSKIEJ** pod dyktando **TOMASZA CHMIELA** w programie m.in. muzyka z filmów: **Pan Tadeusz, Piraci z Karaibów, Misja, Gwiezdne wojny, Love story, Noce i dnie, Ojciec chrzestny, Władca Pierścieni, Dom** (Kościół p.w. WNMP i św. Maternusa)
21.00 Pokaz filmów nagrodzonych w **Konkursie Śmiesznego Kina Niezależnego ZAWLECZKA 2012**
Sonda o kobietach reż. Mateusz Głowacki
- Złota Zawlecza 2012
Człowiek z reklamówką reż. Jakub Polakowski
- Srebrna Zawlecza 2012
Kiedys będziemy szczęśliwi reż. Paweł Wysoczański
- Brązowa Zawlecza 2012
22.45 **Konkurs Śmiesznego Kina Niezależnego ZAWLECZKA 2013** - I blok filmów konkursowych
00.30 Kino nocne - pokaz specjalny: **Proste pragnienia** reż. Marek Stacharski
ok. 2.00 Kino dla wytrwałych - pokaz filmów nagrodzonych w konkursie **GRAND OFF 2012 - NAJLEPSZE NIEZALEŻNE FILMY ŚWIATA** cz. 1

sobota 17 sierpnia

od 11.12 Pokonkursowa wystawa **UŚMIECH EKRANU 2013**
14.12 **Słodka Bitwa o Miedzę, czyli VII Lubomierska Wojna Tortowa** (okolice Galerii Za Miedzą)
17.00 Klub festiwalowy - **Spotkania twórców kina**
19.00 Klub festiwalowy - **Recital OLI NIEŚPIELAK**
Dzień dobry dniu z udziałem trio jazzowego (po koncercie spotkanie z aktorką)
21.00 Kino nocne - pokaz specjalny: **Skarby Trzeciej Rzeszy** reż. Bogusław Wołoszański
21.30 **Konkurs Śmiesznego Kina Niezależnego ZAWLECZKA 2013** - II blok filmów konkursowych
23.30 Kino nocne - pokaz specjalny: **Pornografia** reż. Jan Jakub Kolski
ok. 1.00 Kino dla wytrwałych - pokaz specjalny: **DAAS** reż. Adrian Panek

niedziela 18 sierpnia

od 11.12 Pokonkursowa wystawa **UŚMIECH EKRANU 2013**
13.12 Klub festiwalowy - **Spotkania twórców kina**
15.12 **Ceremonia rozdania nagród festiwalowych konkursów filmowych oraz koncert gitarowy ADAMA i MARKA MIKULSKICH**
20.30 **BAJKOWO-FILMOWO-JAZZOWO**: koncertowe aranżacje kinowych hitów, melodii ze słynnych polskich bajek i pokaz specjalny filmów animowanych z serii **Dziwne przygody Koziołka Matołka oraz Koziołek Matołek kontra Krwawy Joe** z muzyką na żywo w wykonaniu **HENRYKA MIŚKIEWICZA i DOROTY MIŚKIEWICZ** z zespołem **FULL DRIVE**
23.12 **Konkurs Śmiesznego Kina Niezależnego ZAWLECZKA 2013** - Pokaz nagrodzonych filmów
ok. 1.00 Kino dla wytrwałych - pokaz filmów nagrodzonych w konkursie **GRAND OFF 2012 - NAJLEPSZE NIEZALEŻNE FILMY ŚWIATA** cz. 2

PROGRAM ESTRADOWY - RYNEK MIEJSKI

wtorek 13 sierpnia

21:30 Kino pod gwiazdami: **Rejs** reż. Marek Piwowski
(film po rekonstrukcji cyfrowej - KINO RP, CYFROWE REPOZYTORIUM FILMOWE)

środa 14 sierpnia

21:30 Kino pod gwiazdami: **Sami Swoi** reż. Sylwester Chęciński
czwartek 15 sierpnia

22:00 Swojska zabawa pod kasztanami z zespołem **Comentic**

piątek 16 sierpnia

15:30 **Odsłonięcie tablic pamiątkowych w Zaułku Filmowym**
17:00 Zespół Comentic z Wlenia
20:00 **Parada Komediantów**
20:30 **Ceremonia otwarcia festiwalu**
21:00 Koncert zespołu **BAYER FULL**

sobota 17 sierpnia

15:00 Justyna Sieniuc - poetycko i aktorsko
15:30 Koncert Orkiestry Reprezentacyjnej Miasta i Gminy Olszyna
16:30 **Odsłonięcie tablic pamiątkowych w Zaułku Filmowym**
17:00 Lubomierski kabaret 2Polev
17:30 Kapela Sołtysa z Wąchocka
18:00 Turniej Filmowcy kontra Swojaki **O kanłę nocnego udoju szalonej Mučki Kargulowej**, a w nim między innymi: mandatów dojenie, krowy pastowanie, myszy łowienie, masła ubijanie, pola rozminowanie...
19:00 Koncert zespołu Chapter One z Lubomierza
20:30 Zespół **JGL** z Olszyny
22:00 Koncert zespołu **KOBRANOCKA**

niedziela 18 sierpnia

14:00 Program artystyczny dla dzieci
15:00 **Lubomierzanie z Gminy Mszana Dolna**
15:45 Zespół **Hudba** z Tanvaldu (Czechy)
16:30 Zespół **OTAVA** z Ukrainy
17:30 **Odsłonięcie tablic pamiątkowych w Zaułku Filmowym**
18:30 **Trzeba marzyć** - recital **ANNY GUZIK**
20:00 Koncert zespołu **GOLDEN LIFE**
22:00 **Kabaret RAK**
23:30 Ceremonia zamknięcia festiwalu
Prowadzenie sceny: **Krzysztof Rogacewicz, Krzysztof Langer, Bartosz Kuświk**

Imprezy towarzyszące:

spotkania w Zaułku Autografów, jarmark różnaitości, wesołe miasteczko i park zabaw dla dzieci, liczne stoiska gastronomiczne i **ZAMEK CZOCHA** (Sucha koło Leśnej): wystawa fotografii **Daniela Antosika „10 x Lubomierz”**, czyli opowieść o pierwszej dekadzie lubomierskiego festiwalu filmowego (czynna do 29 września 2013). Otwarcie wystawy oraz **koncert miniatur skrzypcowych** w wykonaniu duetu **Ewa Antosik** (skrzypce) & **Anna Szulia** (piano) **w niedzielę, 11 sierpnia, o godz. 19.00**

Uwaga! Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmian w programie. W przypadku złej pogody nocne projekcje z Kina pod Gwiazdami przeniesione zostaną do festiwalowego Kina Raj. Bilety na projekcje filmów do nabycia przed seansami. Wstęp na wystawę, koncerty i projekcje w Galerii Za Miedzą są biletowane. Ilość miejsc na widowni ograniczona.



Wabik turystyczny

Karpacz - Jelenia Góra - Bukowiec
6 sierpnia, o godz. 20.30 w Dworze Liczrzepy przy ul. Obrońców Pokój 4b w Karpaczu odbędzie się Koncert Galowy w wykonaniu uczestników Międzynarodowych Warsztatów Operowych „Muzyczny Ogród Liczrzepy”. Goście wysłuchają solistów operowych wykonujących arie z Oper o Duchu Gór. Finał całego przedsięwzięcia zaplanowano na 9 sierpnia, na godz. 19.00, w Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze. Ostatnią szansą na spotkanie z ariami i pieśniami operowymi z Ogródu Liczrzepy będzie koncert w pałacu w Bukowcu, który odbędzie się 10 sierpnia o godz. 20.30.

Karpacz - Ściegny
Od 9 do 11 sierpnia trwać będzie VI Piknik Entuzjastów Harley Davidson. Parada motorów przesuwać się będzie od Białego Jaru aż do Western City w Ściegnach. Początek widowiskowego pokazu zaplanowano na godz. 16.00 w sobotę, 10 sierpnia. Tego samego dnia, na stoku Relaks, zainteresowani będą mogli wziąć udział w plenerowym koncercie zespołu DZEM. Początek imprezy o godz. 20.00.

Pogórze Izerskie i Pogórze Kaczawskie

W dniach 16-18 sierpnia coś dla odważnych, czyli IV Ekstremalny Rajd Na Orientację „Izerska Wielka Wyrpka 2013”. Organizator, czyli Oddział Łużycki PTSM w Lubaniu i Oddział PTTK „Ziemie Lwóweckie” w Lwówku Śląskim, przewidują udział 250 uczestników. Bazą wypadową będzie Lwówek Śląski. W tym roku zawodnicy mają do wyboru aż pięć tras. Piechurzy mogą zmierzyć się z dystansem 20, 50 lub 100 km. Rowerzyści wystartują na 70 bądź 150 km. Niech łagodne pagórki wokół Lwówka nie zmylą uczestników. Ci, którzy myślą, że trasy będą mało wymagające kondycyjnie i nawigacyjnie, są w błędzie. Ich budowniczości - Arkadiusz i Kornel Jaskułowicz z teamu mod-x.org już zapowiadają, że na większości tras łatwo nie będzie. Chętni do startu mają czas na zgłoszenie do 11 sierpnia. W ramach wpisowego zawodnicy otrzymają darmowy nocleg dzięki gościnności Ośrodka Sportu i Rekreacji w Lwówku Śląskim, ciepły posiłek regeneracyjny na mecie zawodów, dostęp do pryszniców z ciepłą wodą, bufety na trasach oraz co najważniejsze - mapy.

Szklarska Poręba

Najstarszy i jeden z największych festiwali rowerowych w Polsce - XVII Festiwal Rowerowy Bike Action Festiwal rusza w połowie miesiąca. Od 12 do 18 sierpnia, w obrębie SkiArena Szrenica w Szklarskiej Porębie, odbywać się będą warsztaty, wycieczki, pokazy, przeglądy filmów, itp. Festiwal adresowany jest nie tylko do zawodników, ale do wszystkich, którzy opanowali jazdę na dwóch kółkach. W programie widowiskowe zmagania najlepszych rowerzystów, warsztaty techniki jazdy downhill, cross-country i skatepark, Dzień Bike Maraton, a na deser widowiskowe Air



Na miłośników ostrej jazdy górskiej czeka XVII Festiwal Rowerowy Bike Action Festiwal w Szklarskiej Porębie - jedno z największych wydarzeń tego typu organizowanych w Polsce.

Water Show, czyli rowerowe skoki do wody. W poniedziałek, 2 sierpnia, program rusza już o godz. 08.45 i tak będzie aż do piątku. W piątek początek o godz. 10.00, a o 22.00 After Party dla każdego. W sobotę impreza rusza o godz. 8.00, a na godz. 13. 00 zaplanowano ceremonię wręczenia nagród Bike Maraton. Koniec w niedzielę, o godz. 15.00, a na pożegnanie Air Water Show. W przerwach pokazy cyklotrialu, konkursy, zabawy itp.

Trwa również Letni Festiwal Sztuk, czyli cykl działań edukacyjno - kulturalnych prowadzonych do 24 sierpnia. Na Skwerze Radiowej „Trójki”, od 7 do 9 sierpnia Dni Permakultury, czyli powrót do natury i umiejętne wykorzystanie odpadów: warsztaty z budownictwa naturalnego - rzeźbienie i tynkowanie ławki przy użyciu surowców naturalnych, tworzenie małych form użytkowych, warsztaty Ekokosmetyki, warsztaty Ogrody Permakultury, warsztaty UP-cyklingu, itd. Natomiast od 14 do 16 sierpnia Glinopely, czyli m.in. warsztaty toczenia przedmiotu ceramiką użytkowej, kiermasz tradycyjnej

stempelkowej ceramiki bolesławieckiej i ceramiki kamionkowej. Happening „Parada Glinoludów” Stowarzyszenia Via Sudetica z Bolesławca oraz Wenecjada.

Śnieżka

Odpust św. Wawrzyńca, patrona sudeckich przewodników górskich, odbywa się także 10 sierpnia. To nie tylko święto przewodników, ale również innych ludzi gór: goprowców czy strażników Karkonoskiego Parku Narodowego. Bystry obserwatorzy zauważą tego dnia wiele charakterystycznych, czerwonych akcentów w ubiorze przewodników. Najważniejszym wydarzeniem obchodów będzie tradycyjna msza św. w Kaplicy św. Wawrzyńca na Śnieżce. Rozpocznie się ona w niedzielę o godz. 12.00.

Świeradów Zdrój

Od 5 do 10 sierpnia trwają Europejskie Spotkania Młodych Muzyków EUROUNIONORCHESTRIS im. Władysława Balcickiego. Wszystkie koncerty w ramach programu odbywać się będą w Hali Spacerowej Domu Zdrojowego - wstęp wolny! We wtorek, 6 sierpnia, o godz. 16.00, Koncert Orkiestry z Herrenbergu (Niemcy), a o godz. 19.00, Koncert Orkiestry z Rzeszowa. W środę, o godz. 16.00, Koncert Orkiestry z Radomia. W czwartek o godz. 16.00, Koncert Orkiestry z Rzeszowa, a o godz. 19.00 Koncert Orkiestry z Dębicy. W piątek o godz. 16.00 zagra znowu Radom, a o godz. 19.00 - Niemcy. Koncert Orkiestry z Herrenbergu (Niemcy). Koncert finałowy rozpocznie się w sobotę, 10 sierpnia, o godz. 15.00.

Zamek Czocho (Sucha koło Leśnej)

10 i 11 sierpnia, odbędzie się Piknik Średniowieczny. W programie m.in. walki pokazowe na miecze, Bieg Rycerski oraz „Młynopiekarnia” dla najmłodszych, czyli replika średniowiecznego paleniska i warsztaty wypieku podpłomyków. Zaprezentuje się Bractwo Rycerskie Syrokomla, będzie można obejrzeć turniej łuczniczy, bieg rycerski, a nawet... zaznać igraszek z zamkowym kątem. Punktem kulminacyjnym będzie Potyczka o Zamek, zaplanowana na sobotę, na godz. 17.00.

11 sierpnia o godz. 19.00 w zamkowych komnatkach otwarcie wystawy fotografii Daniela Antosika „10 x Lubomierz” (czyli opowieść o pierwszej dekadzie lubomierskich festiwali filmowych) oraz koncertu miniatur skrzypcowych w wykonaniu Ewy Antosik (skrzypce) oraz Anny Szulii (piano). To specjalny blok imprez towarzyszących tegorocznemu Festiwalowi Filmów Komediiowych w Lubomierzu, o którym szeroko piszemy na poprzednich stronach naszego „Kompasu”.

(mat)

Skarby Ducha Gór Pierniki ze Słodkiej Chatki

Trzeci rok Piernikarnia w Trzcíńsku wytwarza niezwykle ze względu na niepowtarzalny smak i aromat oraz właściwości pierniki.

Powstają pierniki ręcznie lukrowane, budowle piernikowe i pierniki z odciśniętymi znakami graficznymi. Hitem tego sezonu jest słuchawka prysznicowa wykonana w skali 1:1. Tylko z piernika można wyćzierać serce, anioła, chatkę i wszystko, co podsunie wyobraźnia. Ciasto piernikowe to materiał „plastyczny”, o tyle wspinały, że pachnący i jadalny. Ciasto wykonuje się z naturalnych surowców, w tym z miodu gryczanego, przypraw korzennych oraz pieprzu, bez zastosowania konserwantów i chemicznych barwników spożywczych. Pierniki przekłada się masami, powidłami i marmoladami.

W ocenie klientów pierniki z Trzcíńska niosą radość, cieszą oczy i podniebienie. Są pożądanym подарunkiem i pamiątką. Tworząc w Słodkiej Chatce pierniki, pamiętamy o cukierniczych tradycjach naszego regionu. Na Dolnym Śląsku już w 1494 roku piernikarze piekli ciasto miodowe - mówi Marcin Goetz. - Na zabawach i jarmarkach było ono elementem ludowej obrzędowości. Pierniki należą do najstarszych ciast. W staropolskiej kuchni gościły na co dzień. Każda gospodyni miała swój przepis na przyprawianie ciasta. Z najlepszych w ówczesnej Europie pierników zasłynęli piekarze z Torunia i Gdańska. Oprócz tradycyjnych okrągłych kołaczy i katarzynek wypiekano całe scenki rodzajowe, religijne i przyrodnicze. Popularne były serduszka i okrągłe całuski,

które panny ofiarowały swoim kawalerom. W klanach piekarskich receptury pierników przekazywano z ojca na syna, dojrzewający latami drogocenny zaszczyt dawano córkom w posagu. Jaka jest tajemnica wybornych pierników ze Słodkiej Chatki, pieczonych na samym miodzie i karmelu (złocisty kolor), które z dodatkiem czekolady, kakao lub

naparu z kawy nabierają ciemnobrązowego koloru? Tego sekretu Marcin Goetz w całości nie zdradzi. Do wypieku pierników używa on tylko mąki pszennej lub wymieszanej z mąką żytnią, co piernikom zapewnia wilgotność, aromat i przedłuża świeżość. Jeden ze sposobów przyrządzania ciasta polega na odpowiednim połączeniu mąki z miodem. Po wyrobieniu ciasto owija się szczelnie folią i odkłada w chłodne miejsce. Przy pieczeniu dużych pierników wysmarowaną dokładnie tłuszczem formę wypełnia się tylko do połowy. Ciasto, zanim się zarumieni, powinno wyrosnąć.

Gdzie można kupić pyszne wyroby z Piernikarni w Trzcíńsku nr 67 (informacje w internecie pod www.piernikowy.pl)? Na organizowanych w Jeleniej Górze i w okolicach kiermaszach, jarmarkach i targach oraz w Galerii Produktu Lokalnego prowadzonej przez Stowarzyszenie LGD Partnerstwo Ducha Gór w Karpaczu.

Henryk Stobiecki

Schronisko PTTK: „Perła Zachodu”

Prezes Sudeckich Hoteli i Schronisk PTTK Grzegorz Błaszczyk zaprasza do gościńca PTTK „Perła Zachodu”

Obiekt położony jest nad Jeziorem Modrym na terenie Parku Krajobrazowego Doliny Bobru. Jezioro powstało po zbudowaniu w latach 1924 - 1925 zapory, która spiętrzyła wody rzeki Bóbr na długości około jednego kilometra. W 1927 roku, w przewężeniu naprzeciwko okazałej grupy skalnej Wieżyca i Zamczysko, na stromym urwisku na wysokości 320 m n.p.m. zbudowano gospodę Turmsteinbaud z wieżą widokową i tarasami. W jej miejsce 8 kwietnia 1950 roku powstała „Perła Zachodu”.

Gościniec PTTK ze znajdującymi się na drugim brzegu skałami łączy lekki mostek wiszący. Skały na prawym brzegu Bobru są dobrymi punktami widokowymi na jezioro i „Perłę Zachodu”. To miejsce jest ulubionym celem krótkich spacerów i przejażdżek rowerowych mieszkańców Jeleniej Góry i okolic. Od strony Siedlęcina do gościńca można dojechać samochodem. W okolicy warto podziwiać liczne atrakcje krajoznawcze Kotliny Jeleniogórskiej. Obok gościńca PTTK „Perła Zachodu” przechodzą szlaki: zielony (wzdłuż Doliny Bobru z Siedlęcina



na do Jeleniej Góry (przez Siodło) oraz żółty Borowym Jarem. Pierwszy szlak prowadzi do zabytkowej Wieży Rycerskiej w Siedlęcinie z niezwykle cennymi malowidłami ściennymi z XIV wieku. To najlepiej zachowany tego rodzaju zabytek w Polsce. Pięć lat temu Wieża Rycerska została laureatką konkursu „Perły w Koronie Dolnego Śląska”.

Gościniec oferuje 26 miejsc noclegowych w pokojach dwu- i czteroosobowych oraz w dużym 12-osobowym. Każdy z

pokoi posiada umywalkę i stały dostęp do internetu. „Perła Zachodu” organizuje imprezy okolicznościowe i wesela. W restauracji każdy znajdzie dla siebie coś pysznego z polskiej kuchni. W menu są pierogi, bigosy, mięsa, pieczenie i desery.

Gościniec PTTK „Perła Zachodu”
58-522 Siedlęcin
Tel. (75) 752-30-49
www.perlazachodu.eu
schronisko@perlazachodu.eu



Skarbiec Ducha Gór
Galeria Produktu Lokalnego
ul. Konstytucji 3 Maja 25, 58-540 Karpacz
tel. 75 644 21 65; 516 574 988
Otwarte: wtorek-sobota 10-17.00; niedziela 11-17.00

Koncepcja tras rowerowych jest i co dalej?

Rowerowa zadyszka w Jeleniej Górze

Kilkadziesiąt map, wykresów oraz część opisowa składają się na dokument pod nazwą „Koncepcja rozwoju euroregionalnych tras rowerowych”. W opracowaniu przygotowanym na zlecenie jeleniogórskiego Urzędu Miasta zaprojektowano blisko 106 kilometrów dróg i ścieżek rowerowych. Przecinają one Jelenią Górę we wszystkich kierunkach. Koncepcja przygotowana przez firmę „Olex” zawiera także propozycję połączenia tras leżących w granicach Jeleniej Góry ze szlakami rowerowymi już istniejącymi i planowanymi na terenie sąsiednich gmin: Mysłakowic, Podgórzyna, Starej Kamienicy i Jeżowa Sudeckiego.

Autorzy koncepcji z firmy „Olex” poprowadzili przez Jelenią Górę 6 głównych dróg rowerowych. Część z nich jest już znana i wykorzystywana przez rowerzystów. Dotyczy to szczególnie euroregionalnej trasy ER-6. W granicach miasta rozpoczyna się ona przy schronisku „Perła Zachodu”, prowadzi wzdłuż Bobru (ścieżką im. dr M. Południkiewicza) do centrum miasta, a dalej przez ulicę Wiejską i Grabarów zmierza do Wojanowa. W opracowaniu firmy „Olex” na wyróżnienie zasługuje trasa oznaczona numerem 6. Jest to łącznik pomiędzy dwoma euroregionalnymi trasami ER-6 i ER-2. „Szóstka” rozpoczyna się przy zmodernizowanej elektrowni wodnej Bobrowice III w Borowym Jarze niedaleko schroniska „Perła Zachodu”. Pierwszy odcinek to podjazd, a dla wielu raczej podejście z rowerem (około 200 metrów) wzdłuż zielonego szlaku pieszego. Ten odcinek szlaku jest mocno zdewastowany i pnie się ostro pod górę. Dalej to jazda po dość dobrze utrzymanych drogach leśnych prowadzących przez wzgórza Gapy. Później zjazd w dół i przecięcie drogi relacji Jelenia Góra-Zgorzelec. Od tej drogi przyszła rowerowa

trasa nr 6 prowadzić będzie przez wzgórze Godzisz do Goduszy, a dalej po znanych ulicach: Lubańską, Jagiellońską, przez centrum uzdrowiska, następnie Cieplicką i dalej do Sobieszowa i Jagniątkowa, gdzie nastąpi połączenie z euroregionalną trasą ER-2. W sumie połowa trasy nr 6 to prawdziwa górka „wyrupa”, a dalej równo i płasko, aż do podjazdu w Jagniątkowie.

Nowo opracowana „Koncepcja rozwoju euroregionalnych tras rowerowych” ucieszy rowerzystów, ale dopiero wówczas, gdy wykresy na mapach zamienią się w bezpieczne ścieżki, szlaki i miejsca postojowe. Stąd pytania, z jakimi zwróciliśmy się do osób odpowiedzialnych w Urzędzie Miasta.

- Opracowanie koncepcji było niezbędne, aby myśleć o połączeniu tych ścieżek rowerowych, które już mamy, a także, aby przygotować dokumentację na nowe drogi rowerowe - określa Czesław Wandzel, dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze - Ale na pytanie, kiedy zacznie się wdrażanie w życie tej koncepcji, kiedy pojawią się nowe ścieżki - nie odpowiem. Miejski Zarząd Dróg i Mostów re-

alizuje to, co radni uchwalą w budżecie, a środki budżetu są ograniczone. W roku 2013 zaplanowano tylko zbudowanie krótkiego, brakującego odcinka ścieżki rowerowej wzdłuż Konstytucji 3 Maja do ulicy Legnickiej. W budżecie miasta zaplanowano na to zadanie tylko 50 tys. złotych, a kosztorys opiewa na 100 tysięcy.

O perspektywy dla jeleniogórskich rowerzystów spyaliśmy wiceprezenta Huberta Papaja.

- Po koniec ubiegłego roku otrzymaliśmy tę koncepcję rowerową. Nie wprowadzaliśmy tego do budżetu na 2013 rok, bo był



Aby plany i wykresy „Koncepcji rozwoju euroregionalnych tras rowerowych” nie pozostały na papierze, konieczny jest w tej sprawie społeczny lobbing.

O szczegółowe zapisy „Koncepcji...” radzimy pytać Jacka Fortunę z Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze.

on już uchwalony. Natomiast będziemy to opracowanie uwzględniali przy pracach na planem wydatków na rok 2014 - powiedział H. Papaj - Obecnie ścieżki i różne udogodnienia dla rowerzystów pojawiają się w ramach realizowa-

nych już i planowanych inwestycji drogowych. Dzieje się tak na Osiedlu Robotniczym. Także projektowany łącznik pomiędzy ulicą Spółdzielczą i Lubańską będzie miał część rowerową.

Tomasz Kędzia

Dom Jakuba Boehme w rękach miasta

Z ostatnim dniem lipca Polskie Stowarzyszenie Euroopera przekazuje opiekę nad Domem Jakuba Boehme Urzędowi Miasta w Zgorzelcu. Ta decyzja zaskoczyła wiele osób, ale powód jest prozaiczny: stowarzyszenie nie ma środków na ponoszenie kosztów utrzymania obiektu.

Stowarzyszenie powstało w 1994 roku, wyrastając z polskiej części grupy roboczej, zajmującej się projektem Centrum Kultury „Euroopera”. Jej niemieckim odpowiednikiem i potencjalnym partnerem była niemiecka grupa robocza o nazwie „Europera”. Ludzi połączyła wówczas niezwykła idea połączenia obu brzegów Nysy Łużyckiej gmachem filharmonii noszącej nazwę EUROPERY. Twórcą pomysłu był ówczesny dyrektor Teatru Muzycznego w Goerlitz, prof. Wolf-Dieter Ludwig. Pomysł był wspaniały, ale ówczesne uwarunkowania formalno-prawne nie dawały szans na realizację zamierzenia. Niemiecka grupa robocza rozwiązała się po pewnym czasie, ale polscy zapaleńcy przetrwali i utworzyli Stowarzyszenie Euroopera. Z pomysłu budowy filharmonii został tylko ogry-

zek - restauracja za-bytkowej kamieniczki na Przedmieściu Nyskim; domu, w którym zamieszkiwał w latach 1599-1610 śląski mistyk i filozof, a na co dzień szewc, Jakub Boehme. Renowacja tej charakterystycznej, czerwonej kamieniczki, była tak naprawdę początkiem odrodzenia całego Przedmieścia Nyskiego, po wojnie tragicznie zaniedbanego i zdewastowanego.

Stowarzyszenie opuszcza dziś Dom Jakuba Boehme, w którym znajduje się m.in. prywatna galeria oraz pamiątkowa Izba Jakuba Boehme, odwiedzana przez wielu turystów. Jak się dowiedzieliśmy, nie oznacza



Stowarzyszenie organizowało w Domu Jakuba Boehme liczne wystawy, prelekcje, spotkania popularno-naukowe, imprezy kulturalne, realizowało też międzynarodowe projekty.

to zaprzestania działalności przez członków stowarzyszenia. Organizacja będzie mieć nową siedzibę, natomiast kamieniczka z początkiem sierpnia przechodzi pod opiekę sąsiedniego Muzeum Łużyckiego. Jeszcze nie wiadomo, w jaki sposób będą wykorzystywane pomieszczenia DJB. Być może powiększą bardzo ograniczoną powierzchnię wystawową muzeum.

(mat)

W niedzielę na wycieczkę

Zarząd Oddziału PTTK „Sudety Zachodnie” wraz z redakcją „Nowin Jeleniogórskich” organizują w dniu 11 sierpnia 2013 r. wycieczkę nr 26. Wyjazd z Jeleniej Góry pociągami o godz. 9.50 do Olszyny.

Trasa długości 19 km przebiega na Pogórzu Izerskim nad Kwisą i Jeziołem Złotnickim. W Olszynie oglądamy dwa kościoły: neogotycki św. Józefa i gotycki Podwyższenia Krzyża Św., następnie szlakiem niebieskim przez Zakątek Mordu idziemy do Biedrzychowic. Po zwiedzeniu miejscowości (pałac barokowy, ruiny Wieży Woldeczka, kościół parafialny św. Antoniego) drogą przez Zapustę docieramy do położonego nad Jeziołem Leśniańskim zamku Rajsko. Wzniesiony w XIV w. zamek w XIX w. został przebudowany w stylu neogotyckim, po 1945 r. w ruinie, obecnie intensywnie odbudowywany. Następnie ścieżką nad wodą, mijając ośrodek wypoczynkowy Politechniki Wrocławskiej, dochodzimy do zapory na Kwisie. Zapora wybudowana w latach 1919-24 przegradziła Kwisę, tworząc jezioro zaporowe o długości ponad 8 km i 125 ha powierzchni. Zwiedzamy wnętrze znajdującej się poniżej elektrowni wodnej. Kamienna zapora i budynek elektrowni z wyposażeniem stanowią dziś zabytek techniki. Po drugiej stronie rzeki przechodzimy przez dwa tunele wykute w nadbrzeżnej skale i oglądamy dawną kamienną szubienicę przerobioną na „zameczek” w czasie budowy ośrodka wypoczynkowego Elektrowni „Turów”. W dalszej części wycieczki idziemy szlakiem żółtym wzdłuż południowego brzegu jeziora do Gryfowa Śląskiego. Po wyrwykowym zwiedzeniu miasta (Rynek, ratusz, kościół św. Jadwigi z mauzoleum Schaffgotschów) o godz. 20.02 odjeżdżamy pociągami do Jeleniej Góry. W razie sprzyjającej pogody przewidziana kąpiel w jeziorze.

Wycieczkę prowadzi Wiktor Gumprecht z Mysłakowic (tel. 500279011).

Uczestnicy we własnym zakresie ubezpieczają się od następstw nieszczęśliwych wypadków, członkowie PTTK z opłaconą składką objęci są ubezpieczeniem zbiorowym.

Opracował Wiktor Gumprecht

Życie niewesołe

Droga Dominiko, podziel się z Tobą moim zmartwieniem, może mi trochę ulży. Jestem mężczyzną, jak to się mówi, w sile wieku. Mam za sobą wiele przeżyć, w tym chorobę alkoholową, odsiadkę w zakładzie karnym, cztery związki (w tym 2 małżeństwa), troje dzieci. W moim obecnym związku małżeńskim mam syna, który chodzi do gimnazjum. Dopiero sporządzałem w tym ostatnim małżeństwie, ale to też dlatego, że walczyłem z rakiem i jednocześnie z alkoholizmem. Pokonałem oba demony, ale byłem blisko poddania się w tej pierwszej walce. Mojego syna od samego początku bardzo kocham. Urodził się, gdy już byłem przed pięćdziesiątką, byłem dumny, że mam syna. I nadal jestem. Ale, niestety, piłem, więc pierwsze lata tego małżeństwa nie należały do udanych, a mój synek często widział mnie nietrzeźwego. Gdy skończył 8 lat, ja zachorowałem na nowotwór złośliwy. Walka z nim trwała dwa lata, ale postanowiłem wtedy nie pić więcej, musiałem też podjąć się profesjonalną terapią, żeby dać sobie z tym radę. Gdy zacząłem trzeźwieć na dobre, dotarło do mnie, że mam przecież jeszcze dwie córki. Z jedną kontakt miałem, ale słaby, ponieważ jej matka wyjechała do Niemiec, wysłała tam za męża i nawet nie chciała ode mnie alimentów. Od czasu do czasu otrzymuję od córki pozdrowienia na Facebooku. Jest już szczęśliwą mężatką, niestety, nie byłem na jej ślubie z powodu choroby. Ale mam też jeszcze jedną córkę. To z pierwszego związku, zawartego w kościele, ona jest najstarsza, już sporo po trzydziestce. Wtedy piłem najbardziej, byłem młody i zdrowy, bawiłem się dobrze z kolegami i panienkami. Moja głupota i picie zaprowadziły mnie wtedy do więzienia. Nie na długo, ale tego doświadczenia nie zapomnę do końca życia. Rozwiódliśmy się po 4 latach, rozwód został orzeczony z mojej winy. Ja wtedy trochę pracowałem, trochę bumelowałem. Jak nie pracowałem, to nie płaciłem alimentów. Jak nie płaciłem alimentów, to ścigał mnie prokurator, znowu o mało nie trafiłem do pierdła. Moja była już żona nienawidziła mnie. Nasyłała na mnie dzielnicywego, prokuratora, kuratora. Mieszkalem wówczas z nową partnerką, której też przysparzałem problemów. A córka rosła, mając tylko matkę i ojca alimentiarza, który nie wywiązywał się z jakichkolwiek obowiązków wobec niej. Czas biegł, córka wkrótce stała się dorosłą, ale jedne kontakty, jakie mieliśmy, to przesyłane przekazy pieniężne na minimalne kwoty, żeby nie trafić do więzienia. Podobno studiowała, dowiedziała się od dalszej rodziny, że potem wyjechała za granicę. Gdy wyleczyłem się z raka i alkoholizmu, wciąż nawiedzały mnie myśli o moim złym ojcostwie. Rozmawiałem z moim terapeutą, który powiedział, że jeśli to mnie męczy, to powinienem zwrócić się do niej z przeprosinami i jakimś zadośćuczynieniem. Bardzo mnie to męczyło. Chciałem jakiegoś zakończenia tej historii. Wiadomo, że dzisiaj nie jest łatwo się zgubić w globalnej wiosce. Córka była ukryta, ale znalazłem ją na portalu przez jej szkołę podstawową, a potem na Facebooku. Napisałem do niej długi list, tak jak radził mój terapeuta, w tym liście wyraziłem skruchę, poprosiłem o przebaczenie, zaproponowałem spotkanie (wiem, że przyjeżdża do Polski) - chciałem kupić jej jakąś pamiątkę, coś naprawdę wartościowego. Niestety, jedynym odzewem, jaki zauważyłem, to było skasowanie konta na portalu. I tak historia nie może znaleźć jakiegoś właściwego końca. Wiem, że byłem nikczemny i podły, ale uważam, że już poniosłem karę, czy to mało? Niewiele brakowało mi do śmierci. A najgorsze to to, że mój syn nawet nie wie o istnieniu swojej siostry - przecież nie będę mu tego wszystkiego opowiadał. Myślałem, że jak się spotkam z córką, to i spotkanie tych dwojga nastąpi za jakiś czas - są przecież przyrodni rodzeństwem. I nic z tego nie wyszło i chyba już nie wyjdzie.

Emil

Dziękuję za list, czy ktoś z czytelników zabierze głos?

Dominika (dominika@nj24.pl)

Coś na szybko

Ile razy zdarza się, że wpadają do nas niezapowiedziani goście? Albo nie mamy pomysłu na letni lunch? Danuta Wójcik, jeleniogórska radna przekonuje, że pół godziny wystarczy, by przygotować smaczne i efektowne dania.

- W kuchni się nie męczę. Myślę, że zmysł do gotowania mam po tacie, który w niedziele lubił przygotowywać rodzinie posiłki. Gotować nigdy się nie uczyłam, a w kuchni chętnie eksperymentuję. Wielu znajomych mówi, że pomyliłam się przy wyborze zawodu - śmieje się D. Wójcik.

Jej ciasta, na przykład, idą jak przysłowiowe ciepłe bułeczki na rozmaitych festynach, spotkaniach czy nawet bardziej oficjalnych imprezach. Proszona o przepis na te czy inne słodkości, recytuje jak z nut.

- Nie używam w kuchni dokładnych miarek i łyżeczek, szkoda czasu. Ci, którzy u mnie jedli mówią, że nigdy nie potrzeba niczego na talerzu doprawiać - dodaje.

Niezbyt często pani Danusia ogląda modne ostatnio w telewizji programy kulinarne. Ale, gdy czasem trafi na „Kuchenne rewolucje” Magdy Gessler, nie dziwi się, że prowadząca traci cierpliwość i klnie na czym świat stoi,

gdy kucharze i właściciele restauracji nie mają pojęcia o gotowaniu.

Oto propozycja na lekki lunch lub w innej opcji - na przystawkę. Potrzebne będą: puszka brzoskwiń w syropie, puszka ananasów w plastrach w syropie, filet z kurczaka, 10 dag suszonej żurawiny, majonez, winogrona.

Gotujemy płat kurczaka w lekko osolonej i posłodzonej wodzie. Ostudzony kroimy w drobną kostkę. Dodajemy jedną - dwie łyżki majonezu, żurawinę i mieszamy. Powstałą pastę nakładamy na połówki brzoskwiń ułożonych na plastrach ananasów. Dekorujemy winogronami lub innymi owocami. Mogą być też np. połówki orzechów włoskich.

Świetna na letnie popołudnie będzie także sałatka brokułowa. Potrzebne



G. KOCZUBA

będą: jeden brokuł, 25 dag sera feta, gęsty jogurt naturalny, majonez, ząbek czosnku i płatki migdałów.

Kwiat brokułu wrzucamy do lekko osolonej, gotującej się wody i blanszujemy około pięciu minut. Po przestudzeniu dzielimy go na różyczki. Układamy na talerzu na przemian z serem feta po-

krojonym na grubsze kostki. Polewamy całość sosem przyrządzonym z jogurtu i majonezu. Proporcje według uznania, ale lepiej, gdy majonezu jest mniej. Do sosu wyciskamy ząbek czosnku. Polane sosem brokuły z fetą posypujemy uprażonymi na patelni płatkami migdałów.

GOK

Internetowy autostop

Carpooling - słowo pochodzące z języka angielskiego, tłumaczone jako „podwożenie”, „wypełnianie auta” - to forma podróży polegająca na oferowaniu wolnego miejsca w samochodzie lub korzystaniu z wolnego miejsca w samochodzie innej osoby. Oczywiście nie za darmo (choćby zdarzają się oferty za 1 zł), ale z reguły dużo taniej niż podróż autobusem czy pociągiem, i szybciej.

Nie jest to oczywiście nic nowego - zwolennicy podróżowania od lat umawiają się na portalach i „na e-stopa” przemierzają całą Europę. Dla wielu osób takie rozwiązanie może być alternatywą nie tylko na spędzenie wakacji, ale nawet na dojazdy do pracy czy do miejsca nauki. Korzystanie ze stron kojarzących kierowców i pasażerów (www.blablacar.pl, www.carpooling.pl) jest bezpłatne - aby zamieścić ofertę przejazdu lub zapytanie o wolne miejsce w samochodzie, należy założyć konto w serwisie. Proces rejestracji jest przejrzysty, a konto pełni także wiele innych przydatnych funkcji: jest systemem poczty wewnętrznej, są

powiadomienia e-mail o nowych przejazdach jest podgląd profili innych użytkowników.

Wszelkie ustalenia dotyczące wspólnego przejazdu, w tym wysokość udziałów w kosztach, następują wyłącznie pomiędzy kierowcą a pasażerem (warto to wszystko doprecyzować jeszcze przed wyjazdem). Cena za przejazd zależy oczywiście od długości trasy i spalania samochodu, a także od liczby współpasażerów, i... w zasadzie jest to kwestia negocjacji. Generalnie, ustalając wartość przejazdu, do całkowitego kosztu paliwa dolicza się 10 procent, dodaje koszty dodatkowe (np. opłaty za autostrady, parkingi) i całość dzieli przez ilość podróżujących.

Podróżujący poza granicami Polski i wracający do kraju kierowca oraz pasażerowie muszą pamiętać o zabraniu dokumentów. Koniecznie, jeśli jesteś kierowcą, zawsze poproś przed wyjazdem o okazanie ważnych dokumentów: dowodu tożsamości lub paszportu! W razie gdy pasażer nie chce ich przedstawić, lepiej go ze sobą nie zabierać!

(ep)

Gdy serce drgnie

Jeżeli jesteś mężczyzną niewysokim, lat 70-73, najchętniej wdowcem (ale niekoniecznie) z Jel. Góry lub najbliższych okolic... Ja wdowa, lat 70, niewysoka (wyglądam młodziej), uczciwa, pracowita, pragnę rozmów, czuję się źle sama. Tylko kulturalne i poważne oferty. Samochód mile widziany. Tel.607-967-510, tylko do południa lub po 21:00.

Stokrotka

Witam! Mam na imię Ewa, 52 lata, 172 cm - atrakcyjna, długonoga, smukła, czarnooka, ciepła, czuła, wrażliwa i inteligentna, bez zobowiązań, niezależna finansowo. Poznam fajnego, inteligentnego faceta, raczej przystojnego, bez zobowiązań, mobilnego, niezależnego finansowo, o dobrym serduchu. Mieszkam w ok. Jeleniej Góry. Pozdrawiam. Tel. 691-576-067

Ewa

Wolny, 175/76, oczy niebieskie, włosy ciemne, 48 lat. Czułość, bliskość, zaufanie, tego właśnie potrzeba, by odnaleźć prawdziwą radość w miłości. Nie szukam przygód. Poznam Panią, z którą będę mógł przeżywać

uroki każdej chwili życia. Jestem na zasiłku i nic mnie tu nie trzyma, mogę zmienić miejsce zamieszkania. Tel. 603-727-561.

Sam i samotny Janusz

39-latek, 170cm wzrostu, 85 kg, kilka lat po rozwodzie, pozna wolną, miłą sympatyczną, nie puszystą Panią, która polubi jego zalety i zaakceptuje wady. Jelenia Góra i bliskie okolice. Tel. 730-664-360

Sympatyczny

Kochani, mamy lato! Krew będzie szybciej krążyć, jest nadzieja na miłość! Zapraszam. Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58-500 Jelenia Góra), można też wysłać mailem lub faksem. Powtórzenie anonisu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy. Tel. do mnie 694-633-332 lub e-mail: ania@nj24.

REKLAMA I PROMOCJA

501 20 96 26

196 26
76 76 550

TAXI 5
bezpłatne zamówienie
www.taxi5.pl

Zamawiaj taxi z telefonu
jednym przyciskiem
szczegóły na **www.taxi5.pl**

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej i do Jeżowa • Znaczne bonifikaty przy dalszych kursach • Obsługa imprez • Usługi kurierskie, zakupy, odpalanie auta • Nasze usługi gwarantują wysoką jakość za niewielką cenę

tanio * szybko * solidnie * bezpiecznie

Pomogę, oddam za darmo

Do oddania:

Wanna i umywalka; wersalka i fotele.

Potrzeby:

Junkersy gazowe; meble pokojowe (duży segment); buty dla chłopca (r. 39-40) i ubrania (165 cm); ubranka dla

dziewczynkę (2 i 4 lata); fotel rozkładany; huśtawka dla dziecka; lodówka; pralka; kuchenka.

Ofiarodawcy mogą dzwonić pod nr 75 764 63 66.

(ep)

Po otwarciu Biedronki w Podgórzynie Koniec wiejskich sklepów?

Co dla drobnych przedsiębiorców oznacza pojawienie się marketu Biedronka, przy ul. Bojki w Podgórzynie - czy lokalny handel zmierza do nieuchronnego końca? Czy małe sklepy mają szansę przetrwać?

- To się odbiło na nas już po tygodniu. Po kilku dniach obroty spadły o 30 proc. A będzie gorzej, bo przecież minęła dopiero chwila. Spodziewamy się spadku dochodów powyżej 50 proc. Rozumiem sytuowanie wielkich sklepów w dużych miejscowościach, gdzie jest po kilkadziesiąt, kilkaset tysięcy mieszkańców. Ale tu, gdzie jest 1500? Moim zdaniem to śmierć dla małych przedsiębiorstw. Moi pracownicy już liczą się z tym, że będę musiała ich zwolnić - żali się Grażyna Dusińska - właścicielka dwóch sklepów sieci Kropka w Podgórzynie.

rząd. Gdyby nie te podatki, może miałbym jakąś szansę, może mógłbym konkurować, bo część klientów mógłbym zatrzymać przy sobie. Ale przy takich opłatach? Z czego mam żyć? Pracuję w handlu żywnością już 15 lat, ale tak źle nie było. Zastanawiam się, dlaczego w tym kraju łatwo mają tylko koncerny, dlaczego politycy nie starają się wesprzeć handlarzy detalicznych? Co mam teraz zrobić? - pyta G. Darlecki.

Zagrożone mogą być jednak nie tylko sklepy. - To są połączone naczynia, to pójdzie łańcuszkiem - przecież my, drobni

małych sklepów. Zostaną tylko hipermarkety. Polski handel upadnie, bo Biedronka to nie jest polski sklep, polski przedsiębiorca, choć reklamy mówią inaczej. Gdyby nasz rząd wspierał drobnych handlarzy, dając im takie ulgi jak Biedronce, to pewnie byłoby inaczej. Jeśli dalej tak będzie, wyjadę z kraju - stwierdza z żalem przedsiębiorca.

A co na to sami klienci? - Dla mnie ta Biedronka to czysta wygoda, przyjeżdżam i kupuję wszystko, czego mi trzeba, na raz. Nie muszę latać po sklepach - przyznaje z zadowoleniem jeden z klientów. - Tu jest parking, jest gdzie się zatrzymać, można zostawić swój rower, wszystko pod ręką, pieczywo się nie kończy, to bardzo wygodne. Podobno jest taniej niż w małych sklepach, ale dla mnie to bez znaczenia, przyjeżdżam tu, bo lubię - wtóruje mu Tadeusz Szustek, stały klient sieci Biedronka. - Znamy osobiście właściciela Kropki, trochę nam przykro z powodu tych małych sklepików, ale cóż, mały zawsze przegra z dużym - dodaje Krystyna Szustek, jego żona. Nie każdy co prawda decyduje się na hipermarket

- Ceny wydają się korzystniejsze, ale ja wolę kupić świeże warzywa, wolę zaopatrzyć się raczej na targu albo w mniejszym sklepie. Mam większą pewność co do towaru. Tu w centrum miasta mamy już kilka hipermarketów i budują się następne, ale ja będę kupować w sklepikach, póki są - stwierdza pani Magda z Jeleniej Góry.

- Nie mogę przewidzieć, co się stanie, trudno mi wyrokować - mówi Jadwiga Karasiewicz ze sklepu ABC w Podgórzynie. - Bez wątplenia obroty nam spadną, mamy teraz dużą konkurencję, a czy się utrzymamy - czas pokaże.

Antoni Gąssowski

w Wałbrzychu). Inwestycja ma być realizowana do końca 2017, a nowi pracownicy mają być zatrudniani sukcesywnie.

Zadowolony z rozwoju firmy jest prezydent Boleśławca, Piotr Roman. - Cieszę się bardzo, że firma podjęła decyzję o zainwestowaniu ponad 80 mln zł właśnie w Boleśławcu oraz utworzeniu kolejnych miejsc pracy. Z dotychczasowych rozmów z przedstawicielami SRG Global wynika, że nowy zakład wyposażony będzie w najnowocześniejsze urządzenia oraz technologie przyjazne środowisku - mówił podczas wręczania zezwoleń.

Na pewno dla decyzji spółki Global nie bez znaczenia były niedawne zmiany przepisów dotyczących specjalnych stref ekonomicznych. Miały one funkcjonować tylko do 2020 r., ale zdecydowano o przedłużeniu tego terminu o 6 lat.

(mal)



A. GĄSSOWSKI

W opałach znalazły się wszystkie wiejskie sklepiki.

W opałach znalazła się nie tylko Kropka. - Jak tak dalej pójdzie, to po miesiącu będę musiał zamknąć sklep. Zatrudniałem do tej pory jedną osobę, przymierzałem się do zaangażowania drugiej, ale nic z tego. To chyba koniec - przyznaje Grzegorz Darlecki, właściciel sklepu wielobranżowego Grześ. - Mam spadek obrotów o 40 proc. już po tygodniu, nie widzę szans, sytuacja dla mnie jest dramatyczna. Czuje się pokrzywdzony, nie przez samą Biedronkę, czuję się skrzywdzony przez nasz obecny

przedsiębiorcy, zaopatrujemy się w tych samych albo podobnych hurtowniach. Tam obroty też spadną siłą rzeczy - zwraca uwagę Grażyna Dusińska. - Ich zarobek już jest mniejszy, wiem to z pierwszej ręki. - To jest koło. Hurtownie będą padać. Dziś byłem w hurtowni, mój sąsiad ze sklepu vis a vis też - wzięliśmy połowę tego co zwykle, bo nie ma sensu brać tyle samo, jej właściciel powoli zaczyna się bać - przyznaje Grzegorz Darlecki z Grzesia. - Moim zdaniem niedługo nie będzie w ogóle

Bolesławiecki Global będzie się rozwijał

82 miliony złotych zamierza w ciągu najbliższych miesięcy zainwestować w rozwój zakładu spółka SRG Global Boleśławiec. Będą też przyjęcia pracowników - zatrudnienie dzięki inwestycjom ma wzrosnąć o przynajmniej 50 osób.

Global to spółka koncernu Guardian, producent podzespołów samochodowych. W Boleśławcu zainwestowała w fabrykę chromowanych części samochodowych z tworzyw sztucznych w 2009 r., korzystając z faktu, że w tym mieście powstała podstrefa wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej Invest Park.

Produkcję rozpoczęto w 2001 r. Po dwóch latach działalności spółka zdecydowała się rozwinąć produkcję i wystąpiła do zarządu SSE o zgodę na poszerzenie produkcji, co oznacza, że wypowiedź sprzed roku goszczącego w Boleśławcu prezesa zarządu koncernu, Kevina Bairda, o tym, że „Bolesławiec wydaje się być idealnym miejscem dla przyszłych inwestycji w Europie”, nie była tylko kurtuazyjna.

Zezwolenie Global otrzymał 29 lipca (wraz z nim jeszcze sześć firm rozwijających lub podejmujących działalność w Wołowie, Świdnicy, Dzierżoniowie, Nysie, Strzegomiu i

REKLAMA I PROMOCJA

OBWIESZCZENIE

Burmistrza Gminy i Miasta Gryfów Śląski
o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie geodezyjnym Młyńsko, w gminie Gryfów Śląski

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz.U. z 2012 r. poz. 647 z późn. zm.), art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. Nr 199 poz. 1227 z późn. zm.) oraz uchwały Nr XXIX/152/2013 Rady Miejskiej Gminy Gryfów Śląski z dnia 26 lutego 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie geodezyjnym Młyńsko, w gminie Gryfów Śląski zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu wyżej wymienionego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach **od 14 sierpnia do 4 września 2013 r.** w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta Gryfów Śląski, Rynek 1, pok. nr 7, w godzinach pracy Urzędu.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w wyżej wymienionym projekcie planu odbędzie się w dniu **4 września 2013 r.** w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta Gryfów Śląski, Rynek 1, w sali nr 7 o godz. 11.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Zgodnie z art. 39 ust. 1 pkt 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko do prognozy oddziaływania na środowisko można składać uwagi, które będą rozpatrzone przez Burmistrza Gminy i Miasta Gryfów Śląski.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Gminy i Miasta Gryfów Śląski - Rynek 1, 59-620 Gryfów Śląski, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **19 września 2013 r.**

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

ogłoszeniem nr 10/R//2013 ogłasza rokowania celem sprzedaży nieruchomości niezabudowanej położonej w Jeleniej Górze

Nieruchomość położona w granicach działki nr 43/3 o powierzchni 0,7294 ha wraz z udziałem wynoszącym 1/2 w działce nr 44/6 o powierzchni 0,1712 ha, obręb Cieplice VII, AM-3, księga wieczysta nr JG1J/00080853/6.

Cena wywoławcza nieruchomości: 249.500,00 zł.

Wysokość zaliczki: 24.950,00 zł.

Opis: nieruchomość położona pomiędzy ulicą PCK a Ludwika Hirsztelda, w strefie obrzędowej miasta, w części południowej dzielnicy Cieplice. W bezpośrednim sąsiedztwie znajdują się tereny niezabudowane, budynki mieszkalne jednorodzinne oraz kościoł. Działki porośnięte trawą, krzewami i drzewami. Działka nr 44/6 stanowi wąski pas gruntu, przeznaczony do obsługi komunikacyjnej.

Przeznaczenie: w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa mieszkaniowego z usługami w jednostce strukturalnej "Nowe Cieplice" nieruchomość położona jest na obszarze oznaczonym symbolem 2Mz, określonym jako tereny mieszkaniowe zorganizowanych form budownictwa mieszkaniowego.

1. Pismenne zgłoszenie udziału w rokowaniach należy składać w zamkniętych kopertach nienadawanych Zgłaszającego, w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra - ul. Piasia 2-3, w pokoju Nr 111, do dnia 13 września 2013 roku do godz. 14.00.
2. Koperta winna zawierać opis: "Rokowania na sprzedaż nieruchomości położonej przy ul. Ludwika Hirsztelda - działka nr 43/3."
3. Część jawna rokowań tj. otwarcie zgłoszeń udziału w rokowaniach i ich ocena formalna odbędzie się w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra - Jelenia Góra ul. Sudecka 29, w sali nr 13 o godz. 10.00, dnia 19 września 2013 roku. Termin ustnej części rokowań komisja przeprowadzająca rokowania określi w dniu otwarcia jawnej części rokowań.
4. Zaliczkę w wysokości 24.950,00 zł (słownie: dwadzieścia cztery tysiące dziewięćset pięćdziesiąt złotych 00/100) uczestnicy rokowań wnoszą w pieniądzu przez dokonanie przelewu na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. i Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000000115681. Zaliczka winna wpłynąć na konto najpóźniej do dnia 13 września 2013 roku. Za termin wniesienia zaliczki uważa się dzień jej wpływu na konto.
5. Uczestnicy rokowań zobowiązani są posiadać dokument tożsamości oraz dowód wniesienia zaliczki.
6. Zgłoszenie udziału w rokowaniach powinno zawierać:
 - imię i nazwisko (nazwę lub firmę) Zgłaszającego, adres i telefon kontaktowy,
 - datę sporządzenia zgłoszenia,
 - kopię dowodu wpłaty zaliczki,
 - oświadczenie, że Zgłaszający zapoznał się z warunkami rokowań i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
 - w przypadku osób prawnych oraz innych podmiotów nie posiadających osobowości prawnej a podlegających rejestracji - aktualny wydział z rejestru wydany w ciągu ostatnich 3 miesięcy oraz właściwe pełnomocnictwa osób reprezentujących podmiot,
 - w przypadku osób fizycznych zamierzających nabyć nieruchomość w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą - aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej wydane w ciągu ostatnich 3 miesięcy,
 - w przypadku reprezentowania Zgłaszającego przez pełnomocnika - pełnomocnictwo w formie pisemnej wraz z potwierdzeniem wniesienia opłaty skarbowej z tytułu pełnomocnictwa - na podstawie przepisów ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225 poz. 1635 ze zm.),
 - proponowaną cenę w złotych nie niższą niż 249.500,00 zł i sposób jej zapłaty (w tym liczbę i wysokość rat, termin płatności poszczególnych rat), przy czym pierwsza rata w wysokości 124.750,00 zł wraz z podatkiem VAT należnym w całej wysokości podlega zapłacie nie później niż 3 dni przed wyznaczoną datą zawarcia umowy notarialnej, a pozostała kwota płatna w trzech ratach rocznych poczynawszy od roku następnego, licząc od daty zawarcia umowy sprzedaży.
7. Zgłoszenie i wszystkie oświadczenia do niego załączone winny być podpisane przez Zgłaszającego lub osoby przez niego upoważnione.

Ogłoszenie nr 10/R/2013 Prezydenta Miasta z dnia 24 lipca 2013 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.nieruchomosci.jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Piasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75 75-46-304, 75-49-893 lub 75 75-46-228.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Termy Cieplickie Spółka z o.o. w Jeleniej Górze prowadzi nabór na następujące stanowiska:

SPECJALISTA DS. ADMINISTRACJI - numer referencyjny S/d/ad - 08.13 - 01

Opis stanowiska:

Do obowiązków Specjalisty ds. administracji należeć będą między innymi następujące działania:

- * Prowadzenie spraw administracyjno-biurowych.
- * Prowadzenie spraw kadrowych.
- * Prowadzenie spraw gospodarczo-zaopatrzeniowych.
- * Prowadzenie ewidencji i administrowanie składnikami majątku spółki.
- * Przygotowywanie i przeprowadzanie postępowań o udzielenie zamówień publicznych zgodnie z ustawą PZP, prawem UE oraz regulacjami wewnętrznymi, w tym przygotowywanie propozycji wyboru trybu udzielenia zamówienia oraz proponowanie rozwiązań problemowych w oparciu o przepisy PZP, orzecznictwo sądów krajowych i europejskich.
- * Sporządzanie dokumentacji przetargowej z uwzględnieniem wytycznych zarówno krajowych, jak i unijnych oraz procedur wewnętrznych Spółki.
- * Sporządzanie umów z wybranymi wykonawcami, czuwanie nad prawidłowym sporządzaniem dokumentów związanych z realizacją zamówienia (protokoły odbioru, gwarancje ubezpieczeniowe i bankowe itp.).

Wymagania:

- * Doświadczenie na podobnym stanowisku.
- * Wykształcenie minimum średnie.
- * Znajomość prawa zamówień publicznych. * Znajomość prawa pracy.
- * Umiejętność pracy w zespole.
- * Bardzo dobra znajomość obsługi komputera, w tym pakietów programów biurowych (arkusze kalkulacyjne, edytory tekstu, programy do prezentacji, itp.).
- * Odpowiednich kwalifikacji i uprawnień zawodowych.
- * Odpowiedniej motywacji do pracy i kreatywności w rozwiązywaniu problemów.
- * Umiejętność analitycznego myślenia i stosowania prawa w praktyce.
- * Rzetelność, inicjatywa i zaangażowanie w działaniu.
- * Umiejętności organizacyjne. * Samodzielność i dobra organizacja pracy.
- * Umiejętność pracy pod presją czasu.
- * Dyspozycyjność. * Prawo jazdy kategorii B. * Wysoka kultura osobista i miła aparycja.

Dodatkowe atuty:

- * Wykształcenie wyższe.
- * Doświadczenie w realizacji projektów unijnych.
- * Znajomość tematyki funduszy strukturalnych Unii Europejskiej.
- * Znajomość języków obcych.
- * Ukończone szkolenia z zakresu ustawy PZP.
- * Doświadczenie zawodowe w organach administracji publicznej

Oferujemy:

- * Samodzielną i odpowiedzialną pracę w dynamicznym zespole.
- * Możliwości rozwoju zawodowego.
- * Wynagrodzenie premiowe uzależnione od efektów i jakości pracy.
- * Niezbędne narzędzia do pracy.

KIEROWNIK DS. SPRZEDAŻY I MARKETINGU - numer referencyjny K/d/s/m - 08.13 - 01

Opis stanowiska:

Osoba ta będzie odpowiedzialna za wdrażanie, realizację i kontrolę strategii, maksymalizujących przychody wszystkich działów operacyjnych spółki z wykorzystaniem działań sprzedażowych, marketingowych i PR. Kierownik ds. sprzedaży i marketingu odpowiedzialny będzie również za planowanie i realizację parametrów budżetowych w zakresie sprzedaży.

Do obowiązków Kierownika ds. sprzedaży i marketingu należeć będą między innymi następujące działania:

- * Aktywne poszukiwanie klientów oraz regularne budowanie i utrzymywanie relacji z kluczowymi Kontrahentami (serwisy internetowe, baza noclegowa, biura podróży, touroperatorzy, klienci korporacyjni, itp.).
- * Regularna analiza skuteczności działań sprzedażowo-marketingowych.
- * Analiza konkurencji.
- * Przygotowywanie ofert dotyczących sprzedaży pakietów usług i późniejsza ich aktywna sprzedaż.
- * Przygotowywanie i realizacja strategii sprzedażowych i marketingowych.
- * Kompleksowe przygotowywanie i realizacja imprez organizowanych przez spółkę.

Wymagania:

- * Nastawienie na osiąganie wymiernych celów i aktywne poszukiwanie możliwości maksymalizowania przychodów.
- * Doświadczenie w obsłudze kluczowych klientów.
- * Udokumentowane doświadczenie w osiąganiu celów sprzedażowych.
- * Doświadczenie w tworzeniu i realizacji budżetów sprzedażowych i marketingowych.
- * Minimum 2-letnie doświadczenie na stanowisku kierowniczym.
- * Silne zdolności komunikacyjne, umiejętność zarządzania zespołem, nastawienie na cel, samodzielność, zdolności negocjacyjne i przywódcze, nastawienie na rozwój.
- * Doświadczenie na podobnym stanowisku.
- * Doświadczenie w sprzedaży B2B oraz B2C.
- * Dyspozycyjność, prawo jazdy kategorii B.
- * Wykształcenie wyższe.
- * Znajomość języków obcych, preferowany niemiecki, angielski, czeski, rosyjski.
- * Bardzo dobra znajomość pakietów programów biurowych (arkusze kalkulacyjne, edytory tekstu, programy do prezentacji, itp.).
- * Znajomość lokalnego rynku sprzedaży oraz doświadczenie w pozyskiwaniu nowych Klientów.
- * Znajomość kanałów sprzedaży i narzędzi marketingowych.
- * Wysoka kultura osobista.

Oferujemy:

- * Interesujące wyzwanie związane z wprowadzeniem na rynek nowych usług.
- * Możliwości rozwoju zawodowego.
- * Wynagrodzenie premiowe uzależnione od poziomu wyników sprzedaży.
- * Niezbędne narzędzia do pracy.



INSTRUKTOR SPORTU - numer referencyjny I/S - 08.13 - 01

Opis stanowiska:

Osoba zatrudniona na tym stanowisku odpowiedzialna będzie za przygotowanie, a następnie wdrożenie i realizację oferty zajęć sportowych dla klienta komercyjnego zarówno w obszarze B2C jak i B2B.

Do obowiązków Instruktora sportu należeć będą między innymi następujące działania:

- * Prowadzenie treningów personalnych.
- * Udzielanie porad treningowych.
- * Wdrażanie innowacyjnych rozwiązań fitness.
- * Kreowanie pozytywnej atmosfery.
- * Tworzenie oferty zajęć dla klientów klubu.
- * Monitoring i analiza obłożenia zajęć fitness.
- * Optymalizacja oferty fitness.
- * Prowadzenie zajęć sportowych. * Dbłość o sprzęt.
- * Nadzór nad jakością sprzętu dostępnego dla klientów.
- * Monitorowanie rynku, nowości rynkowych i trendów dotyczących sprzętu i koncepcji treningowych.
- * Nadzór nad zachowaniem standardów firmy.

Wymagania:

- * Doświadczenie na podobnym stanowisku.
- * Wykształcenie minimum średnie.
- * Kursy i szkolenia instruktorskie lub trenerskie, zagadnienia fitness, dietetyka, rehabilitacja itp.
- * Komunikatywność, optymizm, chęć rozwoju zawodowego, otwartość, cierpliwość
- * Doświadczenie mile widziane (szczególnie w prowadzeniu indywidualnych treningów personalnych) oraz praca w klubach fitness/siłowniach, klubach sportowych.
- * Dyspozycyjność, otwartość, pozytywne nastawienie, charyzma.
- * Umiejętność pracy w zespole.
- * Znajomość obsługi komputera, w tym pakietów programów biurowych (arkusze kalkulacyjne, edytory tekstu, programy do prezentacji, itp.).
- * Odpowiednich kwalifikacji i uprawnień zawodowych.
- * Odpowiedniej motywacji do pracy i kreatywności w rozwiązywaniu problemów.
- * Umiejętność analitycznego myślenia.
- * Rzetelność, inicjatywa i zaangażowanie w działaniu.
- * Umiejętności organizacyjne. * Samodzielność i dobra organizacja pracy.
- * Umiejętność pracy pod presją czasu.
- * Dyspozycyjność. * Prawo jazdy kategorii B. * Wysoka kultura osobista i miła aparycja.

Dodatkowe atuty:

- * Wykształcenie wyższe.
- * Znajomość programów komputerowych do obsługi klienta (ESOK).
- * Znajomość języków obcych.

Oferujemy:

- * Samodzielną i odpowiedzialną pracę w dynamicznym zespole.
- * Możliwości rozwoju zawodowego.
- * Wynagrodzenie premiowe uzależnione od efektów i jakości pracy.
- * Niezbędne narzędzia do pracy.

TECHNIK KONSERWATOR - numer referencyjny T/k - 08.13 - 01

Opis stanowiska:

Do obowiązków Technika konserwatora będzie należała między innymi eksploatacja infrastruktury technicznej w obiektach zarządzanych przez spółkę, jej bieżąca konserwacja i utrzymanie w odpowiednim stanie technicznym.

Do obowiązków szczegółowych należeć będą między innymi:

- * Zapewnienie sprawności technicznej urządzeń w obiektach spółki.
- * Bieżące utrzymanie właściwej pracy instalacji elektrycznej, wodno-kanalizacyjnej, CO, wentylacyjnej, uzdatniania wody.
- * Współpraca przy uruchamianiu a także optymalizacji pracy urządzeń.
- * Prowadzenie regularnych przeglądów i prac konserwacyjnych.
- * Aktywne uczestniczenie w rozwiązywaniu bieżących problemów technicznych.
- * Ustawianie maszyn zgodnie z dokumentacją i instrukcją.
- * Bieżące usuwanie awarii maszyn.
- * Dokonywanie drobnych napraw.
- * Utrzymanie porządku w pomieszczeniach warsztatowych.
- * Prace porządkowe i gospodarcze. * Utrzymanie terenów zielonych.

Wymagania:

- * Doświadczenie na podobnym stanowisku.
- * Wykształcenie średnie techniczne.
- * Umiejętność pracy w zespole.
- * Znajomość podstaw obsługi komputera.
- * Odpowiednie kwalifikacje i uprawnienia zawodowe.
- * Odpowiednia motywacja do pracy i kreatywność w rozwiązywaniu problemów.
- * Rzetelność, inicjatywa i zaangażowanie w działaniu.
- * Zdolności manualne.
- * Umiejętności organizacyjne.
- * Samodzielność i dobra organizacja pracy.
- * Umiejętność pracy pod presją czasu.
- * Dyspozycyjność.
- * Prawo jazdy kategorii B.
- * Wysoka kultura osobista.

Dodatkowe atuty:

- * Uprawnienia SEP do eksploatacji urządzeń sieci i instalacji elektroenergetycznych G1 (do1 kV).
- * Uprawnienia SEP do eksploatacji urządzeń sieci i instalacji elektroenergetycznych ciepłowniczych G2.
- * Znajomość tematyki związanej z nowoczesnymi rozwiązaniami grzewczymi.
- * Znajomość języków obcych.
- * Ukończone szkolenia z zakresu obsługi urządzeń technicznych.
- * Znajomość instalacji elektrycznych, podstaw automatyki, wentylacji.

Oferujemy:

- * Samodzielną i odpowiedzialną pracę w dynamicznym zespole.
- * Możliwości rozwoju zawodowego.
- * Wynagrodzenie premiowe uzależnione od efektów i jakości pracy.
- * Niezbędne narzędzia do pracy.

Wymagane dokumenty i oświadczenia:

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego do dnia 9 sierpnia 2013 roku do godz. 12.00 na adres e-mail: biuro@termyciepllickie.com

Kandydaci zakwalifikowani do następnego etapu postępowania rekrutacyjnego zostaną powiadomieni telefonicznie oraz e-mailem o ich miejscu i terminie. W drugim etapie postępowania rekrutacyjnego należy dostarczyć oryginał CV i listu motywacyjnego z własnoręcznym podpisem oraz dodatkowo następujące dokumenty:

- * Oświadczenie kandydata o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych do celów rekrutacji
- * Oświadczenie kandydata o korzystaniu z pełni praw publicznych

- * Oświadczenie kandydata o nieskazaniu prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe
- * Kopie dokumentów potwierdzających wykształcenie
- * Kopia prawa jazdy
- * Kopie dokumentów potwierdzających posiadane kwalifikacje i doświadczenie zawodowe

Oferty niespełniające wymagań formalnych, niekompletne lub otrzymane po terminie nie będą rozpatrywane. Informujemy że nadesłanych ofert nie zwracamy i skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami. Aby aplikować na wybrane stanowisko, prosimy wysłać CV z podanym numerem referencyjnym w tytule maila.

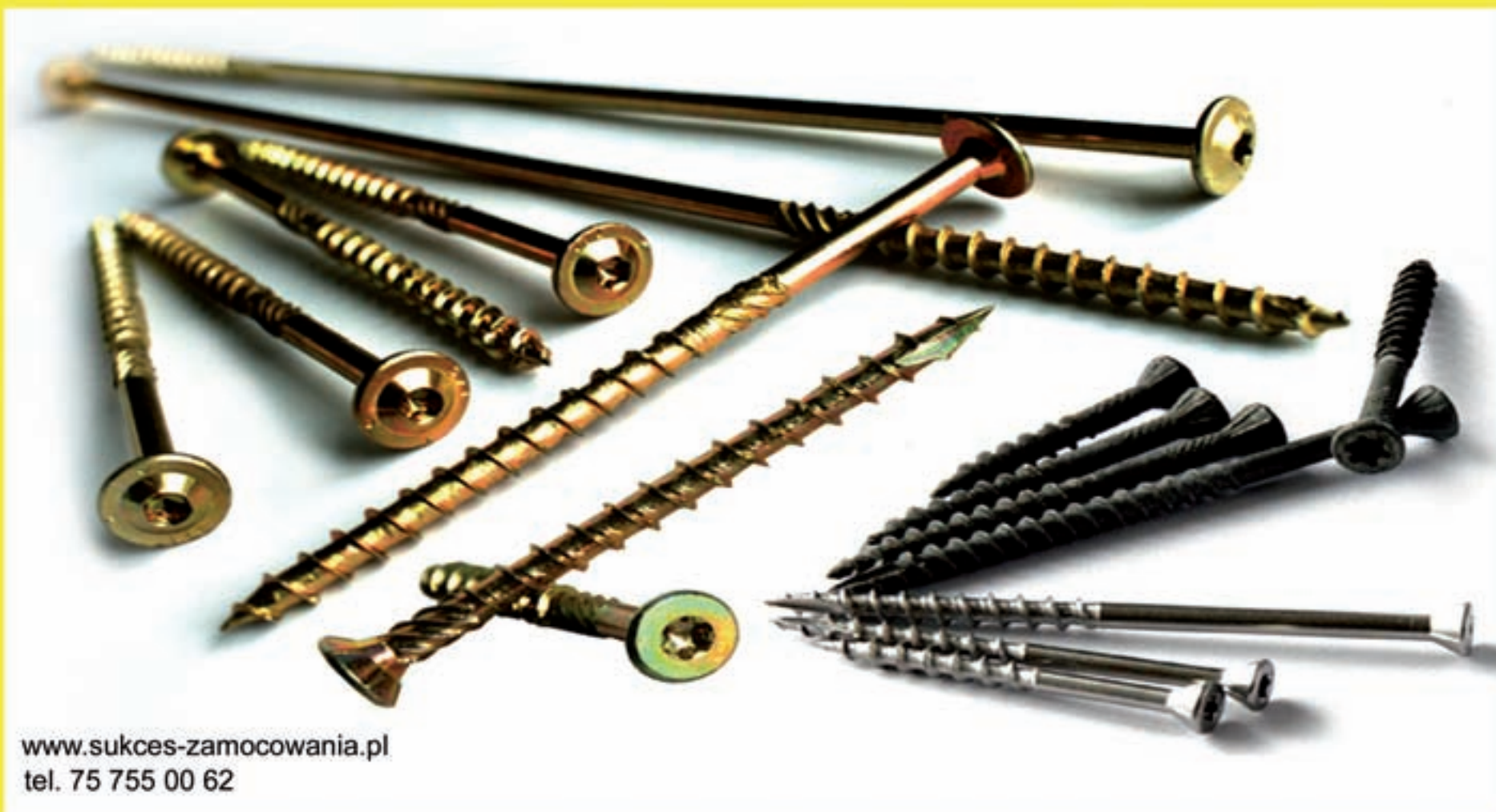


SUKCES
ZAMOCOWANIA

Wkręty do drewna z gniazdem TORX

Wkręty uniwersalne, ciesielskie, konstrukcyjne, tarasowe - w ocynku i nierdzewne.
Największy wybór!

Jelenia Góra ul. Wolności 229



www.sukces-zamocowania.pl
tel. 75 755 00 62



FILIPIŃSKIE UZDRAWIANIE ZAWSZE BĘDZIE TAJEMNICĄ Joseph Santiago Palitayan

We Wrocławiu i okolicach przyjmuje filipiński uzdrowiciel. Przyszło wiele osób, dla których był on ostatnią deską ratunku. Czy jest skuteczny? Na czym polega to uzdrawianie? Skąd wywodzą się te metody leczenia? - to najczęstsze pytania chorych i cierpiących.

Psychochirurgia nazywa się kontrowersyjnie zabiegami wykonywanymi przez uzdrowicieli (tzw. healerów) w ramach szeroko pojętej lokalnej tradycji leczniczej. Są to operacje na ludzkim ciele, zazwyczaj przeprowadzane gołymi rękami. Healerzy podczas swoich praktyk nie stosują żadnych środków znieczulających. Zabiegi (masaż uzdrawiający) polegają na energetycznym wzmocnieniu chorych organów i tkanek, wzmocnieniu systemu odpornościowego organizmu. Oczyszczają organizm z toksyn. Mają wszechstronne działanie regenerujące organizm.

Ciało fizyczne a farmakologia

Medycyna oficjalna jest bezradna wobec wielu chorób ponieważ lekarstwa mają jedynie wpływ na ciało fizyczne a przyczyna choroby może tkwić w ciałach bardziej rozrzedzonych.

Podczas uzdrawiania mistycznego energia życia przenika wszystkie ciała z wyjątkiem fizycznego, usuwając w ten sposób przyczyny choroby. Uzdrowiciele mistyczni twierdzą, że przyczyny chorób są natury niematerialnej i dlatego leczą wszystkie choroby.

JOSEPH SANTIAGO PALITAYAN - filipiński uzdrowiciel i jego niezwykły dar uzdrawiania poprzez dłonie!

Joseph Santiago Palitayan jest jednym z najlepszych filipińskich uzdrowicieli z wieloletnim doświadczeniem i praktyką uzdrawiania. Długoletni członek Christian Spiritual Regeneration Movement Inc. i Stowarzyszenia Filipińskich Uzdrowicieli. Wywodzi się ze znanej i szanowanej na Filipinach rodziny uzdrowicieli i zielarzy. Jego nazwisko i moc uzdrawiania znane są w całej Europie. Historia healerów filipińskich sięga czasów starożytnych. Moc uzdrawiania przekazywana w rodzinach uzdrowicieli z pokolenia na pokolenie uzupełniana jest wieloletnią nauką w klasztorach i szkołach. Filipiński uzdrowiciel działa na cały organizm. Znajduje zaburzenia energetyczne różnych organów i skutecz-

nie je eliminuje. Wzmacnia naturalne siły obronne pacjenta, udrażnia kanały energetyczne i je oczyszcza. Doświadczenie uzdrowiciela, jego ręce niejednokrotnie pomogły w: chorobach nowotworowych, wadach serca, chorobach oczu, epilepsji, nerwicach, deformacji kręgosłupa, miażdżycy, paraliżach, kamieniach nerkowych i żółciowych, chorobach prostaty, leukemii, wrzodach żołądka i dwunastnicy, chorobach migdałów i zębów, cystach, guzach piersi, chorobach kobiecych oraz wielu innych schorzeniach. Usuwa on chore tkanki i guzy. Uzdrowiciel stosuje również zabiegi refleksologiczne, które immunologicznie oddziałują na schorowane i wycieńczone chorobą ciało.

Na czym polega jego działanie?

Pan Joseph Santiago Palitayan jest zdolny poprzez intensywną koncentrację wytworzyć ogromną energię eteryczną wokół swoich rąk. Ogromna charyzma, modlitwa oraz medytacja sprawiają, że terapeuta wprowadza się w stan religijnej żarliwości. Głęboka duchowa postawa pacjenta jest bardzo pomocna w uzdrawianiu. Efektywność uzdro-

wień potwierdzają wyrazy wdzięczności osób z krajów Europy Zachodniej i Polski, które straciły wiarę w leczenie metodami farmakologicznymi.

Przykładem uzdrowienia jest:

- Pani Jadwiga z Gdyni - od roku dokuczał mi silny ból głowy, ciągle stany depresyjne, a przy tym zaawansowana nerwica. To dolegliwości z którymi nie mogłam sobie poradzić. Po 3 wizytach u uzdrowiciela, wyciszyłam się i przestała mnie boleć głowa, ustąpiły stany depresyjne. Jestem wdzięczna Josephowi za pomoc i polecam wszystkim, aby skorzystali z jego pomocy. Bardzo dziękuję.

- Pan Kazimierz z Wrocławia - któremu po dwóch wizytach u uzdrowiciela znikły dolegliwości prostaty, a zaawansowana cukrzyca i nadciśnienie ustabilizowały się i wróciły do normy.

- Pani Janina z Wałbrzycha - po jednej wizycie u uzdrowiciela znikła mi torbiel na jajnikach, a guzek w piersi wchłonął się. Dziękuję.

- Pan Grzegorz z Katowic - po dwóch wizytach u uzdrowiciela

ustąpiły bóle kręgosłupa i zakończył się problem z przerostem gruczołu prostaty. Dziękuję.

- Pan Andrzej z Jeleniej Góry - po trzech wizytach zdjęcie USG potwierdziło pozbycie się kamieni w woreczku żółciowym i w nerkach.

Te przykłady to tylko znikomy procent ludzi, którym udało się pomóc w cofnięciu lub całkowitym wyleczeniu. Cieszą się oni dobrym zdrowiem i nie ukrywają, że zawdzięczają to skromnej osobie Josepha Santiago Palitayana.

„Chociaż medycyna akademicka poczyniła wielkie postępy, to ciągle pewne obszary ludzkiego wnętrza są niezbadałe. Nie wszystko można zbadać empirycznie. Moje ręce podczas zabiegów zachowują się jak bieguny elektryczne. Powodują kontrolowany przepływ energii przez organizm pacjenta”

PRZYJAZD UZDROWICIELA DO POLSKI TO KOLEJNA NADZIEJA DLA SETEK CHORYCH I CIERPIĄCYCH LUDZI, KTÓRYM MEDYCYNA „ODMÓWIŁA” MOŻLIWOŚCI WYLECZENIA.

Zapisy i informacje od poniedziałku do soboty w godz. 8-13 i 15-20, tel. 693 788 813 i 784 609 208

PRZYJMUJEMY: 18 sierpnia - Wrocław, 19 sierpnia - JELENIA GÓRA, 20 sierpnia - Wałbrzych

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY
INFORMUJE O PRZEZNACZENIU:**

Obwieszczeniem nr 315.2013.VI z dnia 17 lipca 2013 roku do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Jeleniej Górze przy ulicy Wolności 107, w granicach działki nr 197/5.

Obwieszczenie podlega ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2/3.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



Ogłoszeniem Nr 33/d/G/2013
z dnia 29.07.2013 r.

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY
przeznacza do wydzierżawienia grunty
stanowiące własność Miasta.**

Ogłoszenie podlega ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2/3 oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Urzędu Miasta www.jeleniagora.pl

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



Przedsiębiorstwo międzynarodowej grupy Dr. Schneider Kunststoffwerke, producent elementów z tworzyw sztucznych dla przemysłu motoryzacyjnego w związku z rozbudową zakładu w Radomierzu, w ramach aktualnych i przyszłych rekrutacji poszukuje kandydatów na stanowiska:

Pracownik produkcyjny montażu

Wymagania:

- Wykształcenie min. zawodowe
- Zdolności manualne
- Gotowość do pracy w systemie 3-zmianowym

Zachęcamy do aplikowania również osoby posiadające orzeczenie o stopniu niepełnosprawności.

Inżynier ds. FMEA

Wymagania:

- Wyższe wykształcenie techniczne
- **Bardzo dobra znajomość języka niemieckiego**
- Znajomość podstawowych zagadnień jakościowych oraz FMEA
- Znajomość podstawowych zagadnień Lean
- Mile widziane doświadczenie na podobnych stanowiskach w branży motoryzacyjnej
- Doświadczenie w pracy z systemami AutoCad i MS Office
- Gotowość do wyjazdów służbowych

Firma Dr. Schneider oferuje pracę w stabilnym, dynamicznie rozwijającym się przedsiębiorstwie, z atrakcyjnym pakietem socjalnym oraz warunkami zatrudnienia.

Firma Dr. Schneider we współpracy z samorządami uruchomiła dodatkowe linie autobusowe skorelowane z autobusem nr 2, który zapewnia transport pracownikom pod sam zakład również w systemie 3-zmianowym. Zachęcamy m.in. mieszkańców Jeleniej Góry, Mysłakowic, Łomnicy do składania podań do obecnych i przyszłych rekrutacji.

Aplikacje zawierające list motywacyjny i CV z podaniem możliwego terminu rozpoczęcia pracy wraz ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych prosimy kierować na adres:

**Dr. Schneider Automotive Polska Sp. z o.o. , Radomierz 1 D,
58-520 Janowice Wielkie**

Podania można przesłać również na rekrutacja@dr-schneider.com

Informujemy, że skontaktujemy się jedynie z wybranymi kandydatami

EXCELLENCE IN PLASTICS.

DR. SCHNEIDER
UNTERNEHMENSGRUPPE

WWW.DR-SCHNEIDER.COM

**OGŁOSZENIE NR 97/2013
PREZYDENTA MIASTA JELENIEJ GÓRY**

Informuję, iż działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 r. nr 102 poz. 651 z późn. zm.) **odwołuję** przetarg ustny nieograniczony ogłoszony Ogłoszeniem nr 88/2013 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry z dnia 17 lipca 2013 roku, wyznaczony na dzień 28 sierpnia 2013 roku dotyczący sprzedaży lokali użytkowych położonych w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą bądź oddaniem w użytkowanie wieczyste związanych z tymi lokalami udziałów w gruncie.

Powyższe podyktowane jest brakiem podania do publicznej wiadomości informacji o ogłoszeniu nr 88/2013 zgodnie z § 6 ust. 1 i ust. 4 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości, spowodowane nie zamieszczeniem w prasie takiej informacji.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

**ogłoszeniem nr 9/R//2013 ogłasza rokowania
celem sprzedaży nieruchomości niezabudowanej
położonej w Jeleniej Górze**

Nieruchomość położona w granicach działki nr 15/10 o powierzchni 0.9987 ha wraz z udziałem wynoszącym 1/3 w działce nr 15/4 o powierzchni 0.4110 ha, obręb Cieplice X, AM-1, księga wieczysta nr JG1J.00081760/4.

Cena wywoławcza nieruchomości: 241.500,00 zł. Wysokość zaliczki: 24.150,00 zł.

Opis: nieruchomość położona w rejonie ulicy Walerego Wróblewskiego, w części południowej dzielnicy Cieplice, w sąsiedztwie istniejącej zabudowy mieszkalnej jednorodzinnej. Jest to obszar położony na lekkim wzniesieniu, z widokiem na pasmo górskie. Dojazd drogą o nawierzchni asfaltowej. Działka nr 15/4 służy do obsługi komunikacyjnej jako droga wewnętrzna.

Przeznaczenie i sposób zagospodarowania: zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa mieszkaniowego z usługami w jednostce strukturalnej "Nowe Cieplice" nieruchomość położona na obszarze oznaczonym symbolem 3Mz, określonym jako tereny mieszkaniowe zorganizowanych form realizacji budownictwa mieszkaniowego.

Nieruchomość położona w granicach obszaru górniczego wód uzdrowiskowych i strefy "B" ochrony uzdrowiskowej.

1. Pismne zgłoszenie udziału w rokowaniach należy składać w zamkniętych kopertach nieidentyfikujących Zgłaszającego, w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra - ul. Ptasiej 2-3, w pokoju nr 111, do dnia 11 września 2013 roku do godz. 14.00.
2. Koperta winna zawierać opis: "Rokowania na sprzedaż nieruchomości położonej przy ul. Walerego Wróblewskiego - działka nr 15/10."
3. Część jawna rokowań tj. otwarcie zgłoszeń udziału w rokowaniach i ich ocena formalna odbędzie się w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra - Jelenia Góra ul. Sudecka 29, w sali nr 13 o godz. 10.00, dnia 17 września 2013 roku. Termin ustnej części rokowań komisja przeprowadzająca rokowania określi w dniu otwarcia jawnej części rokowań.
4. Zaliczkę w wysokości 24.150,00 zł (słownie: dwadzieścia cztery tysiące sto pięćdziesiąt złotych 00/100) uczestnicy rokowań wnoszą w pieniądzu przez dokonanie przelewu na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. i Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000000115681. Zaliczka winna wpłynąć na konto najpóźniej do dnia 11 września 2013 roku. Za termin wniesienia zaliczki uważa się dzień jej wpływu na konto.
5. Uczestnicy rokowań zobowiązani są posiadać dokument tożsamości oraz dowód wniesienia zaliczki.
6. Zgłoszenie udziału w rokowaniach powinno zawierać:
 - imię i nazwisko (nazwę lub firmę) Zgłaszającego, adres i telefon kontaktowy,
 - datę sporządzenia zgłoszenia,
 - kopię dowodu wpłaty zaliczki,
 - oświadczenie, że Zgłaszający zapoznał się z warunkami rokowań i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
 - w przypadku osób prawnych oraz innych podmiotów nie posiadających osobowości prawnej a podlegających rejestracji - aktualny wyciąg z rejestru wydany w ciągu ostatnich 3 miesięcy oraz właściwe pełnomocnictwo osób-reprezentujących podmiot,
 - w przypadku osób fizycznych zamierzających nabyć nieruchomość w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą - aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej wydane w ciągu ostatnich 3 miesięcy,
 - w przypadku reprezentowania Zgłaszającego przez pełnomocnika - pełnomocnictwo w formie pisemnej wraz z potwierdzeniem wniesienia opłaty skarbowej z tytułu pełnomocnictwa - na podstawie przepisów ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225 poz. 1635 ze zm.),
 - proponowaną cenę w złotych nie niższą niż 241.500,00 zł i sposób jej zapłaty (w tym liczbę i wysokość rat, termin płatności poszczególnych rat), przy czym pierwsza rata w wysokości 120.750,00 zł wraz z podatkiem VAT należnym w całej wysokości podlega zapłacie nie później niż 3 dni przed wyznaczoną datą zawarcia umowy notarialnej, a pozostała kwota płatna w trzech ratach rocznych począwszy od roku następnego, licząc od daty zawarcia umowy sprzedaży.
7. Zgłoszenie i wszystkie oświadczenia do niego załączone winny być podpisane przez Zgłaszającego lub osoby przez niego upoważnione.

Ogłoszenie nr 9/R/2013 Prezydenta Miasta z dnia 24 lipca 2013 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.nieruchomosci.jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/75-46-304, 75-49-893 lub 75/75-46-228.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY ogłoszeniem nr 99/2013



ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali
mieszkalnych położonych w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą
bądź oddaniem w użytkowanie wieczyste związanych
z tymi lokalami udziałów w gruncie.

1. PLAC ENERGETYKA 1

Lokal mieszkalny nr 3 o ogólnej powierzchni 55,70 m kw., składa się z dwóch pokoi, kuchni, łazienki z w.c. i przedpokoju, położony jest na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 10,44%. Działka nr 30/15 o powierzchni 0,0208 ha, obręb 33, AM-1, KW JG1J/00028052/9. Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 13.09.2103 r.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny, na których preferuje się zabudowę wielorodzinną.

Cena wywoławcza nieruchomości: 41.100,00 zł Wadium: 4.100,00 zł

2. UL. WZGÓRZE GROTA-ROWECKIEGO 3

Lokal mieszkalny nr 1a o ogólnej powierzchni 32,80 m kw., składa się z dwóch pokoi, kuchni, łazienki z w.c. i przedpokoju, położony jest w przyziemiu budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 4,21%. Działka nr 255/6 o powierzchni 0,0251 ha, obręb 33, AM-6, KW JG1J/00029584/4. Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 05.04.2103 r.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny, na których preferuje się zabudowę wielorodzinną.

Cena wywoławcza nieruchomości: 25.700,00 zł Wadium: 2.500,00 zł

3. UL. ANDRZEJA CINCIALY 1

Lokal mieszkalny nr 1 o ogólnej powierzchni 56,20 m kw., składa się z pokoju, kuchni i pomieszczenia gospodarczego - spiżarki o powierzchni użytkowej 42,50 m kw. oraz pomieszczeń przynależnych: w.c. oraz dwóch piwnic o łącznej powierzchni 13,70 m kw., położony jest na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 14,12%. Działka nr 4/1 o powierzchni 0,0866 ha, obręb Cieplice IX, AM-4, KW JG1J/00058408/9. Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 13.04.2100 r.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Nieruchomość położona w strefie "OW" obserwacji archeologicznej tożsamej z obszarem historycznego układu urbanistycznego.

Cena wywoławcza nieruchomości: 31.000,00 zł Wadium: 3.100,00 zł

4. UL. IGNACEGO DOMEYKI 4

Lokal mieszkalny nr 1 o ogólnej powierzchni 38,62 m kw., składa się z pokoju i kuchni o powierzchni użytkowej 29,59 m kw. oraz pomieszczeń przynależnych: piwnicy i komórki o łącznej powierzchni 9,03 m kw., położony jest na parterze budynku. W.c. lokalu znajduje się na klatce schodowej i jest wspólne z lokalem nr 2. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 17,14%. Działka nr 328 o powierzchni 0,0592 ha, obręb Sobieszów II, AM-15, KW JG1J/00065156/9. Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 08.02.2104 r.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i tereny usług turystycznych z zielenią ogrodową. Jako przeznaczenie uzupełniające: tereny zabudowy usługowej, tereny zabudowy wielorodzinnej i tereny infrastruktury technicznej

Cena wywoławcza nieruchomości: 34.200,00 zł Wadium: 3.400,00 zł

5. UL. KARKONOSKA 8

Lokal mieszkalny nr 6 o ogólnej powierzchni 71,30 m kw., składa się z trzech pokoi, kuchni, łazienki i przedpokoju, położony jest na drugim piętrze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 16,16%. Działka nr 56 o powierzchni 0,0245 ha, obręb Sobieszów I, AM-2, KW JG1J/00035043/5. Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 24.06.2098 r.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, tereny zabudowy wielorodzinnej i tereny usług turystycznych.

Cena wywoławcza nieruchomości: 64.100,00 zł Wadium: 6.400,00 zł

6. UL. LUDOWA 12

Lokal mieszkalny nr 2 o ogólnej powierzchni 38,36 m kw., składa się z pokoju, kuchni i łazienki z w.c. o powierzchni użytkowej 27,80 m kw. oraz pomieszczeń przynależnych: trzech pomieszczeń gospodarczych o łącznej powierzchni 10,56 m kw., położony jest na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 18,05%. Działka nr 46 o powierzchni 0,0568 ha, obręb Cieplice VI, AM-2, KW JG1J/00085831/1.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny, na których preferuje się zamieszkiwanie mieszkaniowo-gospodarcze o drobnoziarnistej, mozaikowej strukturze zagospodarowania przestrzennego. Na obszarach oznaczonych małą literą "z" należy ograniczyć rozwój kubaturowego zamieszkiwania ze względu na potencjalne zagrożenie powodziowe.

Cena wywoławcza nieruchomości: 23.700,00 zł Wadium: 2.300,00 zł

7. UL. LUDOWA 32

Lokal mieszkalny nr 5 o ogólnej powierzchni 27,41 m kw., składa się z pokoju i kuchni o powierzchni użytkowej 16,73 m kw. oraz pomieszczeń przynależnych: pomieszczenia gospodarczego i w.c. o łącznej powierzchni 10,68 m kw., położony jest na pierwszym piętrze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 6,82%. Działka nr 27/1 o powierzchni 0,3060 ha, obręb Cieplice VI, AM-3, KW JG1J/00071752/2.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: przeznaczenie podstawowe ustalono mieszkalnictwo, jako przeznaczenie uzupełniające - usługi.

Cena wywoławcza nieruchomości: 15.100,00 zł Wadium: 1.500,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasta Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. i Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - najpóźniej do dnia 16 września 2013 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 20 września 2013 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 99/2013 Prezydenta Miasta z dnia 30 lipca 2013 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-48-228, 75/75-48-304 lub 75/75-49-893 lub na stronie internetowej nieruchomosci.jeleniagora.pl

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY ogłoszeniem nr 11/R//2013 ogłasza rokowania celem sprzedaży nieruchomości niezabudowanej położonej w Jeleniej Górze



Nieruchomość położona w granicach działek nr 15/3, 15/5, 15/6 i 15/7 o łącznej powierzchni 1,0794 ha wraz z udziałem wynoszącym 1/3 w działce nr 15/4 o powierzchni 0,4110 ha, obręb Cieplice X, AM-1, księga wieczysta nr JG1J/00081760/4.

Cena wywoławcza nieruchomości: 348.500,00 zł.

Wysokość zaliczki: 34.850,00 zł.

Opis: nieruchomość położona w rejonie ulicy Walerego Wróblewskiego, w części południowej dzielnicy Cieplice, w sąsiedztwie istniejącej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Jest to obszar położony na lekkim wzniesieniu, z widokiem na pasmo górskie. Dojazd drogą o nawierzchni asfaltowej. Działka nr 15/4 służy do obsługi komunikacyjnej jako droga wewnętrzna.

Przeznaczenie i sposób zagospodarowania: zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa mieszkaniowego z usługami w jednostce strukturalnej "Nowe Cieplice" nieruchomość położona na obszarze oznaczonym symbolem 3Mz, określonym jako tereny mieszkaniowe zorganizowanych form realizacji budownictwa mieszkaniowego.

Nieruchomość położona w granicach obszaru górniczego wód uzdrowiskowych i strefy "B" ochrony uzdrowiskowej.

1. Pisemne zgłoszenie udziału w rokowaniach należy składać w zamkniętych kopertach nieidentyfikujących Zgłaszającego, w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra - ul. Ptasiej 2-3, w pokoju nr 111, do dnia 6 września 2013 roku do godz. 14.00.

2. Koperta winna zawierać opis: "Rokowania na sprzedaż nieruchomości położonej przy ul. Walerego Wróblewskiego - działki nr 15/3, 15/5, 15/6 i 15/7.

3. Część jawna rokowań tj. otwarcie zgłoszeń udziału w rokowaniach i ich ocena formalna odbędzie się w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra - Jelenia Góra ul. Sudecka 29, w sali nr 13 o godz. 10.00, dnia 12 września 2013 roku. Termin ustnej części rokowań komisja przeprowadzająca rokowania określi w dniu otwarcia jawnej części rokowań.

4. Zaliczkę w wysokości 34.850,00 zł (słownie: pięćdziesiąt dwa tysięcy złotych 00/100) uczestnicy rokowań wnoszą w pieniądzu przez dokonanie przelewu na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. i Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000060115681. Zaliczka winna wpłynąć na konto najpóźniej do dnia 6 września 2013 roku. Za termin wniesienia zaliczki uważa się dzień jej wpływu na konto.

5. Uczestnicy rokowań zobowiązani są posiadać dokument tożsamości oraz dowód wniesienia zaliczki.

6. Zgłoszenie udziału w rokowaniach powinno zawierać:

- imię i nazwisko (nazwę lub firmę) Zgłaszającego, adres i telefon kontaktowy,

- datę sporządzenia zgłoszenia,

- kopię dowodu wpłaty zaliczki,

- oświadczenie, że Zgłaszający zapoznał się z warunkami rokowań i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,

- w przypadku osób prawnych oraz innych podmiotów nie posiadających osobowości prawnej a podlegających rejestracji - aktualny wyciąg z rejestru wydany w ciągu ostatnich 3 miesięcy oraz właściwe pełnomocnictwa osób reprezentujących podmiot,

- w przypadku osób fizycznych zamierzających nabyć nieruchomość w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą - aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej wydane w ciągu ostatnich 3 miesięcy,

- w przypadku reprezentowania Zgłaszającego przez pełnomocnika - pełnomocnictwo w formie pisemnej wraz z potwierdzeniem wniesienia opłaty skarbowej z tytułu pełnomocnictwa - na podstawie przepisów ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225 poz. 1635 ze zm.),

- proponowaną cenę w złotych nie niższą niż 348.500,00 zł i sposób jej zapłaty (w tym liczbę i wysokość rat, termin płatności poszczególnych rat), przy czym pierwsza rata w wysokości 174.250,00 zł wraz z podatkiem VAT należnym w całej wysokości podlega zapłacie nie później niż 3 dni przed wyznaczoną datą zawarcia umowy notarialnej, a pozostała kwota płatna w trzech ratach rocznych począwszy od roku następnego, licząc od daty zawarcia umowy sprzedaży.

7. Zgłoszenie i wszystkie oświadczenia do niego załączone winny być podpisane przez Zgłaszającego lub osoby przez niego upoważnione.

Ogłoszenie nr 11/R/2013 Prezydenta Miasta z dnia 24 lipca 2013 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.nieruchomosci.jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/75-48-304, 75-49-893 lub 75/75-46-228.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

UNIWERSYTET
POTWÓRNY
w kinach od 3 lipca

LATO 2013
W RENAULT
POTWÓRNICIE DOBRA OFERTA

SCENIC

ZYSKAJ 9500 ZŁ
UBEZPIECZENIE ZA 500 ZŁ



Z OKAZJĄ PREMIERY FILMU „UNIWERSYTET POTWÓRNY” WYTWÓRNI DISNEY/PIXAR
ZAPRASZAMY DO SALONÓW RENAULT NA POTWÓRNICIE DOBRĄ PROMOCJĘ.

Renault GMV



W Renault Saloni, zakupie pełnowartościowego pakietu ubezpieczeń w składzie od wartości wycofania od 4,4 do 11,4 2100 km, emisja CO₂ od 119 do 179 g/km. Złoty pakiet i emisja CO₂ identyczne zgodnie z obowiązującymi wymogami. Szczegółowe informacje dotyczące oferty i sposobu zamierzenia wycofania i emisji CO₂ na www.renault.pl. Pełny pakiet ubezpieczenia komercyjnego za 500 zł brutto wliczając w skład pakiet ubezpieczenia w ramach oferty Renault Finansowanie. Szczegółowe oferty u Partnerów Renault.

DZIECIOŁOWSKI SP. Z O.O.

JELENIA GÓRA, UL. PADEREWSKIEGO 20, TEL. 75-754-34-20, 75-764-50-00

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Robert Dudek zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że **dnia 12.09.2013 r. o godz. 9.30, sala nr 201** Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18, odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości (budynek mieszkalny jednorodzinny) położonej w miejscowości: Jelenia Góra, przy ul. Marii Dąbrowskiej 11, stanowiącej własność dłużnika:

Sobczak Janusz, posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nr JG1J/00020888/2.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **548.500,00 zł.**

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: **411.375,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. kwotę **54.850,00 zł**, najpóźniej na dzień przed licytacją na rachunek komornika: **Bank Millennium 59 1160 2202 0000 0001 5747 5944** (na dzień przed licytacją kwota wadium musi być uznana na rachunku komornika). Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją (po uzgodnieniu terminu z komornikiem), zaś operat szacunkowy tej nieruchomości na trzy dni przed licytacją znajduje się do wglądu w kancelarii komornika (dni przyjęć we wtorki i czwartki w godz. 10-14), a po tym terminie operat zostanie przekazany do Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze Wydział I Cywilny.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów, nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

ogłoszeniem nr 8/R//2013 ogłasza rokowania celem sprzedaży nieruchomości niezabudowanej położonej w Jeleniej Górze

Nieruchomość położona w granicach działek nr 15/8 i 15/9 o łącznej powierzchni 8.9725 ha wraz z udziałem wynoszącym 1/3 w działce nr 15/4 o powierzchni 8.4110 ha, obręb Cieplice X, AM-1, księga wieczysta nr JG1J/00081760/4.

Cena wywoławcza nieruchomości: 276.500,00 zł.

Wysokość zaliczki: 27.650,00 zł.

Opis: nieruchomość położona w rejonie ulicy Walerego Wróblewskiego, w części południowej dzielnicy Cieplice, w sąsiedztwie istniejącej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Jest to obszar położony na lekkim wzniesieniu, z widokiem na pasmo górskie. Dojazd drogą o nawierzchni asfaltowej. Działka nr 15/4 służy do obsługi komunikacyjnej jako droga wewnętrzna.

Przeznaczenie i sposób zagospodarowania: zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa mieszkaniowego z usługami w jednostce strukturalnej "Nowe Cieplice" nieruchomość położona na obszarze oznaczonym symbolem 3Mz, określonym jako tereny mieszkaniowe zorganizowanych form realizacji budownictwa mieszkaniowego.

Nieruchomość położona w granicach strefy "B" ochrony uzdrowiskowej oraz częściowo w granicach obszaru górniczego wód uzdrowiskowych.

1. Pismem zgłoszenie udziału w rokowaniach należy składać w zamkniętych kopertach nieidentyfikujących Zgłaszającego, w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra - ul. Ptasiej 2-3, w pokoju Nr 111, do dnia 4 września 2013 roku do godz. 14.00.
2. Koperta winna zawierać opis: "Rokowania na sprzedaż nieruchomości położonej przy ul. Walerego Wróblewskiego - działki nr 15/8 i 15/9."
3. Część jawna rokowań tj. otwarcie zgłoszeń udziału w rokowaniach i ich ocena formalna odbędzie się w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra - Jelenia Góra ul. Sudecka 29, w sali nr 13 o godz. 10.00, dnia 18 września 2013 roku. Termin ustnej części rokowań komisja przeprowadzająca rokowania określi w dniu otwarcia jawnej części rokowań.
4. Zaliczkę w wysokości 27.650,00 zł (słownie: dwadzieścia siedem tysięcy sześćset pięćdziesiąt złotych 00/100) uczestnicy rokowań wnoszą w pieniądzu przez dokonanie przelewu na konto depozytowe Miasta Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. i Oddział w Jeleniej Górze nr 971160220200000000000157475944. Zaliczka winna wpłynąć na konto najpóźniej do dnia 4 września 2013 roku. Za termin wnieścia zaliczki uważa się dzień jej wpływu na konto.
5. Uczestnicy rokowań zobowiązani są posiadać dokument tożsamości oraz dowód wnieścia zaliczki.
6. Zgłoszenie udziału w rokowaniach powinno zawierać:
 - imię i nazwisko (nazwę lub firmę) Zgłaszającego, adres i telefon kontaktowy;
 - datę sporządzenia zgłoszenia;
 - kopię dowodu wpłaty zaliczki;
 - oświadczenie, że Zgłaszający zapoznał się z warunkami rokowań i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń;
 - w przypadku osób prawnych oraz innych podmiotów nie posiadających osobowości prawnej a podlegających rejestracji - aktualny wyciąg z rejestru wydany w ciągu ostatnich 3 miesięcy oraz właściwe pełnomocnictwa osób reprezentujących podmiot;
 - w przypadku osób fizycznych zamierzających nabyć nieruchomość w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą - aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej wydane w ciągu ostatnich 3 miesięcy;
 - w przypadku reprezentowania Zgłaszającego przez pełnomocnika - pełnomocnictwo w formie pisemnej wraz z potwierdzeniem wnieścia opłaty skarbowej z tytułu pełnomocnictwa - na podstawie przepisów ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225 poz. 1635 ze zm.);
 - proponowaną cenę w złotych nie niższą niż 276.500,00 zł i sposób jej zapłaty (w tym liczbę i wysokość rat, termin płatności poszczególnych rat), przy czym pierwsza rata w wysokości 138.250,00 zł wraz z podatkiem VAT należnym w całej wysokości podlega zapłacie nie później niż 3 dni przed wyznaczoną datą zawarcia umowy notarialnej, a pozostała kwota płatna w trzech ratach rocznych począwszy od roku następnego, licząc od daty zawarcia umowy sprzedaży.
7. Zgłoszenie i wszystkie oświadczenia do niego załączone winny być podpisane przez Zgłaszającego lub osoby przez niego upoważnione.

Ogłoszenie nr 8/R/2013 Prezydenta Miasta z dnia 24 lipca 2013 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.nieruchomosci.jeleniagora.pl. Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/ 75-46-304, 75-49-893 lub 75/ 75-46-228.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Rozpoczął się II etap przebudowy Parku Norweskiego

15 lipca br. nastąpiło przekazanie placu budowy dla Wykonawcy II etapu przebudowy Parku Norweskiego w Cieplicach. Rozpoczęta w 2011 r. inwestycja, prowadzona jest w ramach realizacji projektu pn.: "Ochrona przeciwpowodziowa obszarów uzdrowiskowych w Jeleniej Górze i Bad Muskau" i współfinansowana środkami Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska-Saksonia 2007-2013.

Całkowita wartość projektu wynosi ponad 9 milionów złotych, z tego przyznane dofinansowanie zamyka się kwotą 6 595 256,00 PLN. Projekt realizowany jest przez Miasto Jelenia Góra w partnerstwie z niemieckim Miastem Bad Muskau i jego celem jest poprawa stanu zabezpieczenia przeciwpowodziowego uzdrowiskowych obszarów obu miast.

Działania projektowe rozpoczęły się w II połowie 2011 r. i obejmowały renowację układu wodnego, przebudowę dwóch kładek dla pieszych i renowację zabytkowego kamiennego mostku w Parku Norweskim. Ten etap prac zakończył się w czerwcu 2012 r. Równolegle z pracami budowlanymi prowadzone były również działania edukacyjne. W maju 2012 r. w Jeleniej Górze oraz we wrześniu 2012 r. w Bad Muskau zorganizowano polsko - niemieckie seminaria szkoleniowe dotyczące ochrony przeciwpowodziowej terenów uzdrowiskowych, w których brali udział przedstawiciele obu miast zaangażowani w działania związane z przeciwdziałaniem i prowadzeniem akcji związanych z zagrożeniem przeciwpowodziowym. W trakcie realizacji projektu urzędnicy kilkakrotnie zasięgaliby opinii społecznych, o rozwiązaniach zawartych w dokumentacji projektowej, opracowanej w 2008 roku. Na bazie doświadczeń zdobytych podczas rewitalizacji Parku Źdrojowego oraz uwag z konsultacji społecznych, dokonano aktualizacji dokumentacji projektowej wraz z szacunkiem kosztów. Sporządzony kosztorys inwestorski wykonania prac II Etapu, zgodnie z zaktualizowanym projektem budowlanym, opiewał na kwotę niższą niż założono wcześniej we wniosku o dofinansowanie. Występujące na terenie miasta Jelenia Góra coroczne wiosenno-letnie powodzie pokazały, że wyposażenie w sprzęt i pojazdy specjalistyczne służb ratowniczych, a w szczególności Ochotniczych Straży Pożarnych jest niewystarczające i konieczne jest ich doposażenie. Dlatego też Prezydent Miasta Marcin Zawila wystąpił do instytucji przyznającej środki unijne o wyrażenie zgody na zagospodarowanie powstałych oszczędności na projekcie na



Staw w Parku Norweskim po przebudowie.

zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego wraz ze specjalistycznym wyposażeniem, szlamową przewoźną pompą powodziową, 30 sztuk zapór przeciwpowodziowych z osłonami oraz 13 kompletnych syren alarmowych, które zostaną zainstalowane na obszarze miasta. Zaproponowany do zakupu sprzęt i wyposażenie znacznie poprawi stan zabezpieczenia przeciwpowodziowego Jeleniej Góry i jest zgodny z celem projektu, którym jest ochrona przeciwpowodziowa terenów uzdrowiskowych. Decyzja w tej sprawie zostanie podjęta w pierwszych dniach sierpnia br. W ramach współpracy polsko-niemieckiej w dniu 7 lipca br. odbyła się wiza studyjna pracowników Urzędu Miasta Jelenia Góra w Bad Muskau, podczas której zapoznano nas z systemem ochrony przeciwpowodziowej w Parku Mużakowskim oraz technikami powiadamiania, reagowania i prowadzenia akcji przeciwpowodziowej w obszarze zabytkowych parków.

W ramach II etapu przebudowy Parku Norweskiego wykonane zostaną prace związane z wymianą nawierzchni ścieżek i alejek parkowych z asfaltobetonu na ekologiczne nawierzchnie brukowe, żywiczne i żwirowe. Wykonane zostanie też oświetlenie energooszczędne parku, w tym iluminacja niektórych obiektów i drzew, zamontowanych zostanie 95 stylizowanych ławek dla spacerowiczów, 120 sztuk koszy na odpadki oraz stojaki na 20 rowerów. Park Norweski, w odróżnieniu od Parku Źdrojowego

będzie miał charakter otwartego terenu rekreacyjnego, dostępnego również dla rowerzystów, rolkarzy, nartorolkarzy itp. Wybudowana zostanie także drewniana altana na brzegu stawu, nawiązująca do zabudowy tego miejsca z czasów powstania parku. Park został stworzony w XIX wieku przez właściciela pobliskiej fabryki Maszyn Papierniczych - Fuellnera, jako teren wypoczynku i rekreacji dla pracowników zamieszkujących pobliskie osiedle mieszkaniowe. Atrakcyjność parku podkreśli podświetlana, pływająca w stawie fontanna. Sześć kamer monitorujących, wpiętych w miejski system monitoringu ma zwiększyć poczucie bezpieczeństwa dla osób przebywających w parku. Całość prac budowlanych ma zostać zakończona jeszcze w 2013 roku, ale oficjalne zamknięcie projektu nastąpi, zgodnie z harmonogramem, w czerwcu 2014 r.

Podczas uroczystego zakończenia projektu nastąpi odsłonięcie makiet parku oraz zorganizowany zostanie Piknik Wikingów z licznymi atrakcjami, w tym pokazami wspólnych polsko-niemieckich działań służb ratowniczych podczas powodzi. Podczas prowadzenia prac budowlanych park nie będzie całkowicie zamknięty, jednak należy wziąć pod uwagę utrudnienia, jakie mogą wystąpić w korzystaniu z jego walorów, jak też wzmożony ruch sprzętu i pojazdów dowożących materiały na plac budowy.



Nowy mostek drewniany w Parku Norweskim.

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007-2013

INFORMACJA

Burmistrz Miasta i Gminy Wleń

informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Wleń przy Placu Bohaterów Nysy 7 został wywieszony wykaz nr 34/13 z dnia 30.07.2013 r. nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

CZ P C3.3/Cel3 2013
Projekt "Wspieranie rozwoju regionalnych firm na czesko-polskim pograniczu" CZ.3.22/2.1.00/12.03400 jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Przekraczamy Granice.

11 WYSTAWA PRODUKTÓW REGIONALNYCH
6 września 2013 r. /piątek/
Jelenia Góra, Plac Ratuszowy

Zapraszamy do udziału regionalne firmy produkcyjne i usługowe. WSTĘP BEZPŁATNY!

Zgłoszenia do 14 sierpnia 2013 r.:

Organizator:
KARKONOSKA AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO S.A.
ul. 1 Maja 27, 58-500 Jelenia Góra
tel.: 75-75 27 500, 534 fax: 75-75 27 505
www.karp.pl

Partner:
HISTORIA KRAJU
PATRONAT HONOROWY
MARCIN ZAWILA
PREZYDENT MIASTA
JELENIEJ GÓRY

Patronat medialny:
nowiny
Jelenia Góra
TVP

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

ogłoszeniem nr 96/2013 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż bądź oddanie w użytkowanie wieczyste gruntów wraz ze sprzedażą lokali położonych w Jeleniej Górze przy:

1. ul. KARKONOSKIEJ 22
Lokal użytkowy nr 1 o ogólnej powierzchni 75,90 m kw., składa się z sali sprzedaży, 2 magazynów, biura i w.c. o powierzchni użytkowej 69,10 m kw. oraz pomieszczenia przynależnego - pomieszczenia gospodarczego - magazynu o powierzchni 6,80 m kw., położony na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 17,48%.
Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i/lub tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i/lub tereny usług turystycznych.
Cena wywoławcza nieruchomości: 40.000,00 zł Wadium: 4.000,00 zł

2. ul. SĄDOWEJ 14
Lokal użytkowy nr 10 o ogólnej powierzchni 50,17 m kw., składa się z pomieszczenia usługowego i pomieszczenia socjalnego z w.c. o powierzchni użytkowej 34,61 m kw. oraz pomieszczenia przynależnego - magazynu o powierzchni 15,56 m kw., położony jest na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 12,64%. Działka nr 655/2 o powierzchni 0,0537 ha, obręb Sobieszów II, AM-20, KW - JG1.J/00068854/3.
Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 12.09.2105 r.
Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy usługowej i/lub tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i/lub tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej.
Cena wywoławcza nieruchomości: 21.000,00 zł Wadium: 2.100,00 zł

3. ul. JANA KIŁIŃSKIEGO 29
Lokal użytkowy - garaż o łącznej powierzchni użytkowej 13,98 m kw., składa się z jednego pomieszczenia garażu położony jest w przylegającej do budynku mieszkalnego parterowej dobudowce niemieszkalnej (pierwsza brama od strony budynku mieszkalnego). Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 2,03%. Działka nr 21/19 o powierzchni 0,0802 ha, obręb 28 NE, AM-36, KW - JG1.J/00061715/8.
Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 27.04.2103 r.
Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: zabudowę wielorodzinną zawierającą więcej niż dwa mieszkania lub zespół takich budynków, usługi komercyjne, usługi sektora publicznego.
Cena wywoławcza nieruchomości: 9.500,00 zł Wadium: 950,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. i Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - najpóźniej do dnia 5 września 2013 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 11 września 2013 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 96/2013 Prezydenta Miasta z dnia 29 lipca 2013 roku wywieszane jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228, 75/75-46-304 lub 75/75-49-893 lub na stronie internetowej nieruchomosci.jeleniagora.pl

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

EKOTECH
ul. Okrzei 8, Jelenia Góra
tel. 75-75-234-91, tel./fax 75-64-23-250
e-mail: ekotechjg@interia.pl

TURBOKOMINEK
ZINTEGROWANE OGRZEWANIE

- kominki z płaszczem wodnym i wbudowanym wymiennikiem,
- kontrolowany proces spalania,
- nowoczesny mikroprocesorowy sterownik,
- blokada pracy innego urządzenia,
- zabezpieczenie płaszcza wodnego przed przegrzaniem,
- wysoka sprawność urządzenia,

WYKONUJEMY KOMPLEKSOWE: USŁUGI HYDRAULICZNE w DOMU i w MIESZKANIU; PRZYŁĄCZA WODNE, KANALIZACYJNE, GAZOWE; KOTŁOWNIE gazowe, stałopalne.

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

ogłoszeniem nr 98/2013 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali użytkowych położonych w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą bądź oddaniem w użytkowanie wieczyste związanych z tymi lokalami udziałów w gruncie.

1. ul. JAGIELLOŃSKA 1
Lokal użytkowy o powierzchni użytkowej 66,20 m kw. składa się z kantonu, pomieszczenia socjalnego z w.c. oraz pomieszczenia usługowego położony jest w przyziemiu (pierwszej kondygnacji nadziemnej) budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 13,15% Działka nr 90/1 o powierzchni 0,0567 ha, obręb Cieplice V, AM-1, KW nr JG1.J/00041667/0.
Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia: 10.02.2102 r.
Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej oraz tereny usług.
Cena wywoławcza nieruchomości: 52.000,00 zł Wadium: 5.200,00 zł

2. ul. WARSZAWSKA 34
Lokal użytkowy nr 1 o łącznej powierzchni 47,67 m kw., składa się z pomieszczenia użytkowego, zaplecza i w.c. o powierzchni użytkowej 44,30 m kw. oraz pomieszczenia przynależnego - piwnicy o powierzchni 3,37 m kw., położony jest na parterze budynku. Udział we współwłasności budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 17,20%. Działka nr 547 o powierzchni 0,0496 ha obręb Jelenia Góra 3, AM -9, KW nr JG1/00068843/3.
Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia: 06.06.2105 r.
Zarządca nieruchomości położonej przy ul. Warszawskiej 34 jest w posiadaniu opinii technicznej sporządzonej w listopadzie 2012 r. na temat stropów pomieszczeń kuchennych mieszkań w budynku przy ul. Warszawskiej 34 oraz orzeczenia techniczno-konstrukcyjnego wykonanego w czerwcu 2013 r. Uczestnik przetargu zobowiązany jest zapoznać się z treścią ww. dokumentacji.
Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny, na których preferuje się zaінwestowanie mieszkaniowo-gospodarcze o drobnoziarnistej, mozaikowej strukturze zagospodarowania przestrzennego.
Cena wywoławcza nieruchomości: 28.000,00 zł Wadium: 2.800,00 zł

3. ul. TURYSTYCZNA 2
Lokal użytkowy nr 1 o ogólnej powierzchni 28,10 m kw., składa się z sali sprzedaży oraz 2 magazynów, położony jest na parterze budynku. Lokal nie posiada w.c. Udział we współwłasności budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 12,64%. Działka nr 83 o powierzchni 0,0600 ha obręb Jagińsk, AM 9, KW nr JG1/00042705/6.
Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia: 16.06.2102 r.
Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej i tereny zabudowy usługowej.
Cena wywoławcza nieruchomości: 18.000,00 zł Wadium: 1.800,00 zł

4. ul. CIEPLICKA 194
Lokal użytkowy o łącznej powierzchni 270,20 m kw., składa się z sali konsumpcyjnej, szatni, biura, kuchni, zmywalni, 4 magazynów: warzyw, napoi, mięsa i alkoholu, szatni personelu, 2 korytarzy oraz 3 w.c. o powierzchni użytkowej 257,80 m kw. oraz pomieszczenia przynależnego - kotłowni o powierzchni 12,40 m kw., usytuowany na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 61,55% Działka nr 22/3 o powierzchni 0,0594 ha, obręb Sobieszów I, AM-2, Księga Wieczysta nr 52279.
Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 02.09.2098 r.
Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy usługowej i/lub tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i/lub tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej.
Cena wywoławcza nieruchomości: 180.000,00 zł Wadium: 18.000,00 zł.
Z uwagi na fakt, iż nieruchomość wpisana jest do rejestru zabytków uzyskaną w przetargu cenę lokalu oraz i opłatę z tytułu użytkowania wieczystego gruntu, obniża się o 50 % (na podstawie przepisów art. 68 ust. 3 ustawy o gospodarce nieruchomościami).
Do zapłaty po przetargu z wylicytowanej ceny nieruchomości ok. 45%.

5. ul. MŁYŃSKA 14
Lokal użytkowy o łącznej powierzchni 180,61 m kw., składa się z: pomieszczenia produkcyjnego, 2 pomieszczeń komunikacji, 2 pomieszczeń zaplecza, natrysku, w.c., pomieszczenia socjalnego, biura, pomieszczenia produkcyjnego, 2 magazynów o powierzchni użytkowej 147,51 m kw. oraz pomieszczeń przynależnych: pomieszczenia gospodarczego, 2 piwnic i komunikacji piwnicy o powierzchni 33,10 m kw., położony jest na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 44,72% Działka nr 245 o powierzchni 0,0710 ha, obręb Sobieszów I, AM-5, KW nr JG1.J/00018958/7.
Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: zabudowę mieszkaniową jednorodziną i zabudowę mieszkaniową wielorodzinną lub usługi turystyczne. Przeznaczeniem uzupełniającym są tereny zabudowy usługowej.
Cena wywoławcza nieruchomości: 59.000,00 zł Wadium: 5.900,00 zł.

6. ul. SEBASTIANA KLONOWICA 3A
Lokal użytkowy o łącznej powierzchni 213,07 m kw., składa się z 3 pomieszczeń sklepu, kotłowni, 2 magazynów, 2 korytarzy, 2 w.c. i pomieszczenia gospodarczego, położony jest na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 93,97% Działki nr: 17/9 i 17/21 o łącznej powierzchni 0,0291 ha, obręb 28 NE, AM-59, KW nr JG1.J/00090752/1.
Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: usługi - głównie o charakterze centrów handlowych (handel, gastronomia, banki, hotele itp.). Towarzystwającą funkcją jest zabudowa mieszkaniowa z preferencją dla zabudowy zwartej.
Cena wywoławcza nieruchomości: 91.000,00 zł Wadium: 9.100,00 zł.

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. i Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - najpóźniej do dnia 5 września 2013 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 11 września 2013 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 98/2013 Prezydenta Miasta z dnia 30 lipca 2013 roku wywieszane jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228, 75/75-46-304 lub 75/75-49-893 lub na stronie internetowej nieruchomosci.jeleniagora.pl

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

BIURO OGŁOSZEŃ

tel. 75/75-247-81; e-mail: bo@nj24.pl

OGŁOSZENIA PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU DO GODZ. 14.00

LOKALE

NOWE mieszkania do sprzedaży Jelenia Góra, ul. Przeskok. 2 i 3-pokojowe każdy lokal z balkonem, cena od 3000 zł/ m kw. Tel. 698-277-034; 604-752-003. G1621-G

SPRZEDAM nowe mieszkanie 3-pokojowe, 69 m kw., balkon, 262.000 zł. Tel. 509-963-753. G1901-G

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, I piętro os. Orle, 180.000,- (bez pośredników), 75/75-53-397; 506-773-171. G1987-G

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia magazynowo- usługowe, biurowe w centrum, dogodny dojazd, parking, 503-167-006. G1996-G

POMOŻĘ sprzedać, wynająć lub zamienić każdą nieruchomość, www.cpn24.pl 605-826-036. G2061-G

DO WYNAJĘCIA 3-pokojowe umeblowane. Tel. 694-116-537, 600-974-148. G2325-G

SPRZEDAM mieszkanie w Kowarach 3 pokoje, słoneczne, dobra lokalizacja. Tel. 607-610-266. G2358-G

WYNAJMĘ lub sprzedam 4-pokojowe 502-244-056. G2370-G

MIESZKANIE bezczynszowe willowe, garaż, ogród, Wolności, parter- 215.000,- 602-741-924. G2375-G

BAR w Karpaczu do wynajęcia, 608-193-667. G2380-G

SPRZEDAM lub zamienię na większe komfortową kawalerkę na Zabobrze, 30 m kw. umeblowana, słoneczna, ciepła, IV piętro. Kontakt: 607-493-517. G2412-G

ZAMIENIĘ z Kowar na Jelenią Górę mieszkanie spółdzielcze własnościowe, 50 m kw., II piętro trzy pokoje, c.o., łazienka, w cichej okolicy na równorzędne lub większe. Tel. 607-493-517. G2412-G

SPRZEDAM mieszkanie 48 m kw. po kapitalnym remoncie Wojcieszów+ komórka, piwnica, ogródek bezpośrednio, cena 79.000. Tel. 793-330-307. G2421-G

KAWALERKĘ, 34 m kw., 1p, ul. Spółdzielcza, bez- sprzedam. Tel. 509522592. G2429-G

SPRZEDAM mieszkanie w Kowarach 110 m, 3 pokoje, 502-84-97-73. G2430-G

SPRZEDAM mieszkanie 33 m kw. IV piętro J.Góra, 722-015-612. G2439-G

SPRZEDAM lub zamienię mieszkanie 76 m kw. na mniejsze. Tel. 609-409-725. G2440-G

CIEPLICE. Lokale do wynajęcia do 300 m kw. na cele biurowe, usługowe, magazynowe- niskie ceny. Tel. 501-377-514. G2446-G

ZAMIENIĘ mieszkanie czynszowe w centrum w bardzo dobrym stanie 49 m kw. na większe z garażem, balkonem, 666-071-435. G2457-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupokojowe w centrum Jeleniej Góry, czyste, zadbane, częściowo lub w pełni umeblowane, 602-10-87-95. G2471-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe w Jeleniej Górze. Tel. 660-684-496. G2496-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe Krótka, umeblowane, pralka, internet, nowe. Tel. 603-139-998.

DO WYNAJĘCIA 3 pokoje, w mieszkaniu 3-pokojowym, umeblowane, pralka, internet, ul. Krótka. Tel. 603-139-998.

DO WYNAJĘCIA ul. Krótka, 3-pokojowe 100 m, umeblowane, pralka, internet, 603-139-998. G2508-G

DO SPRZEDANIA bez pośredników, 95 m kw. Mała Poczta, 503387906.

DO WYNAJĘCIA dla wymagających willowo- apartamentowe, umeblowane, wyposażone, aneksy kuchenne, 50 m kw. z balkonem, piętro willi 100 m kw., parking, duży ogrodzony teren, faktura- Wrocławska. Tel. 513-966-229. G2518-G

SPRZEDAM tanio mieszkanie 2-pokojowe w pięknej dzielnicy Jeleniej Góry, bez pośredników, 605-343-463. G2520-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe. Tel. 603-269-189. G2523-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka w Jeleniej Górze. Tel. 601-886-022. G2524-G

SPRZEDAM mieszkania z balkonami z widokiem na Karkonosze nowo wybudowane 33, 37, 57 m kw.; 1, 2, 3-pokojowe; (piwnice, garaże podziemne) gotowe do zamieszkania- Cieplice, Ceglana 5, 502-12-36-48; www.jelbud.pl G2532-G

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe Zabobrze I. Tel. +48/889695110. G2548-G

POKOJE do wynajęcia, 794-908-387. G2561-G

POKOJE, 607-483-013. G2564-G

DO WYDZIERŻAWIENIA pomieszczenie 95 m kw. na biuro lub inna działalność, c.o., siła, duży plac, przy drodze głównej. Tel. 512-034-474.

DO WYDZIERŻAWIENIA warsztat mechaniki pojazdowej- 98 m kw. lub inna działalność, duży plac, woda, siła, kanał, przy drodze głównej. Tel. 512-034-474. G2569-G

KAWALERKA do wynajęcia dla mało wymagających, cena 400 zł. Tel. 75/75-215-89; 795-203-490. G2574-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka na Zabobrze, 609-103-296. G2580-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka ul. Kochanowskiego, 601-158-355. G2586-G

SPRZEDAM mieszkanie w domu 2-rodzinnym 128 m kw., I piętro, garaż, piwnice, działka 380 m kw. k/LO, 502-560-136. G2587-G

DO WYNAJĘCIA małe mieszkanie- centrum, nowe budownictwo, umeblowane, 727-660-667. G2588-G

SPRZEDAM lub wynajmę 2-pokojowe mieszkanie bez pośredników. Tel. 660-437-723. G2600-G

POKÓJ z aneksem i łazienką do wynajęcia w Cieplicach, 75/75-570-85; 535-955-441. G2605-G

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, Szklarska Poręba. Tel. 503-92-58-78. G2606-G

REAL
tel. 516 082 114

OSIEDLE POD DĘBAMI
Jelenia Góra

MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

- ✓ Metraż od 48 do 129 m²
- ✓ Mieszkania z tarasami
- ✓ Mieszkania dwupiętrowe z balkonami
- ✓ Niecodzienna architektura
- ✓ Cena od 3000 zł brutto/1 m²
- ✓ Wspaniała lokalizacja, jeszcze lepsza cena.

www.osiedlepoddebami.com.pl firma@realnieruchomosci.com

ZARZĄDZANIE WSPÓLNOTAMI MIESZKANIOWYMI
licencja zaw. Nr 22656

WESTA s.c.
ul. Bankowa 32 II p.
58-500 Jelenia Góra
www.westa.jgora.pl biuro@westa.jgora.pl

- Zapewniamy pełną obsługę księgową, administracyjną oraz techniczną nieruchomości.
- Doradzimy wprowadzenie innowacyjnych usprawnień pozwalających na obniżenie kosztów utrzymania nieruchomości.
- Specjalizujemy się w pozyskiwaniu dotacji na remonty.
- Oferujemy profesjonalne zarządzanie za rozsądną cenę.

tel./fax. 75 74 23 845
tel. kom. 508 568 606

Polujemy na prawde www.nj24.pl **nowiny**
Jeleniogorskie

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 72 m Krasickiego, 669-595-990. G2607-G

DO WYNAJĘCIA lokal 32 m, 1 Maja, 692-425-260. G2608-G

DO WYNAJĘCIA lub sprzedania 5 lokali użytkowych w atrakcyjnym miejscu J.G od 40 do 160 m kw., 510-124-844. G2610-G

SPRZEDAM lub wynajmę lokal użytkowy 80 m kw.; mieszkanie 85 m kw. 3-pokojowe, kuchnia umeblowana, 2 łazienki, balkon 13 m kw. „związający” nad rzeką Kamienną- centrum Piechowic, Żymierskiego 53b. Tel. 606609788. G1125-K

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe w Piechowicach, 607-887-510. G1446-K

SPRZEDAM mieszkanie 112 m kw. ul. Matejki, Jelenia Góra 2500 zł/ m kw. Cena do negocjacji, 502-451-482. G1449-K

NAJTAŃSZE MIESZKANIA
1, 2, 3 - pokojowe i lokale usługowe w J.G.
Sprzedaż bez pośredników
Skuteczna pomoc w uzyskaniu kredytu!
510-124-844

ZAWSZE NOWINY
Jeleniogorskie
WE WTOREK

NOWE mieszkania do sprzedaży

cena od **3000 zł/m kw.**

2 i 3-pokojowe
każdy lokal z balkonem

Jelenia Góra, ul. Przeskok
Tel. 698-277-034; 604-752-003

EKSKLUZYWNE MIESZKANIA
oraz doskonałe miejsce na

KOVA developer
biuro lub gabinet

Jelenia Góra-Cieplice, ul. Malinnik
601 750 171, 665 676 236
www.kova.pl

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM pięknie położoną działkę budowlaną w Leśnym Zacisku koło Jeleniej Góry. Woda, gaz, prąd, telekomunikacja, dogodny dojazd. Tel. 695-725-857. F5049-G

PRZYJMĘ ziemię pomiędzy Maciejową a Dziwiszowem. Tel. 695-725-857. G457-G

DZIAŁKA 15 arów zabudowania na Zabobrze, 601-267-302. G1768-G

PIĘKNA działka budowlana- Kopanec, 601-86-38-38. G1848-G

DZIAŁKI budowlane 23 i 37 arów, ogrodzone, niezalewowe, walory przyrodnicze, 15 minut do Jeleniej Góry. Tel. 604-567-395. G2070-G

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej na Zabobrze III. Telefon 603-759-413. G2181-G

SPRZEDAM ziemię w Karpaczu z możliwością zabudowy, niedaleko centrum, ładne widoki, 609-48-54-13. G2289-G

SZKLARSKA Poręba. Działka pod pensjonat, hotel. Widok na góry. Prywatnie. Tel: 603106030, e-mail: jadwigaj@gmx.net G2352-G

SPRZEDAM 1/2 domu w Gryfowie Śl., 170.000,- Tel. 602-151-089. G2374-G

CIEPLICE działka z pięknym widokiem 1100, 185.000,- 607-608-209.

NIERUCHOMOŚCI
STĘPIEŃ
www.stepien.org.pl
Najlepsze oferty!!!
Jelenia Góra, Mostowa 6, tel/fax: 75 64 94 684
Solidna firma
SPRZEDAŻ-KUPNO-ZAMIANA-WYNAJEM
PRZYJMUJEMY NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

KARPACZ centrum dom z działką widokową 400 m, 400.000,- 607-608-209.

KARPACZ centrum działka 850 m, 250.000,- 607-608-209. G2386-G

SPRZEDAM działkę budowlaną, widok na Karkonosze, 605-030-050. G2452-G

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, pracowniczą za L.O w Jeleniej Górze 5 arów z altaną murowaną, prąd, woda- odstępnie niewygórowane, 602-10-87-95. G2472-G

SPRZEDAM bliźniaka w Jeżowie Sudeckim przy Kiepur, 140 m kw. działka 760 m kw. do wykończenia. Tel. 603-139-998. G2509-G

DZIAŁKA Jeżów Sudecki przy Kiepur 1500 m uzbójzona. Tel. 603-139-998. G2509-G

SPRZEDAM elegancką, komfortową szeregówkę, 669-595-990. G2513-G

DZIAŁKĘ budowlaną+ media okolicy gminy Mysłakowice sprzedam, 781-025-332. G2551-G

ŁADNY dom 220 m kw. w zadbanym ogrodzie 6500 m kw. 5 km od Karpacza sprzedam, 506-76-88-43. G2576-G

MALOWNICZO położone działki budowlane w Dziwiszowie. Kontakt: 516-082-114. G2604-G

DOM w Jeleniej Górze - sprzedam Tel. kont. 530-507-605. G871-K

Kupię Tel. 531-998-690
grunt rolny
lub gospodarstwo

MOTORYZACYJNE

KUPIĘ powypadkowe, uszkodzone, 721-72-16-66.

AUTOSKUP- powypadkowe, całe, 510-52-29-68. F4052-G

URZĘDOWA kasacja pojazdów; www.carbo.jgora.pl 75/713-74-12. F4386-G

KUPIĘ każde auto, 693-82-82-83. F4961-G

AUTOŁOMOWANIE odbiór lawetą za każde auto płacimy, 500-812-760. F5386-G

POMOC drogowa, 506-536-136. F5387-G

OPONY nowe, używane Pasiecznik, 75/78-93-651.

FELGI prostowanie, sprzedaż, 75/78-93-651. G1083-G

KLIATYZACJA 150 zł, 75/78-93-651. G1083-G

KUPIĘ każde auto, 511-209-408.

AUTO skup, 882-222-219. G1220-G

SKUPUJEMY samochody, stan obojętny, bez OC, przeglądu, całe, rozbite, legalne dokumenty, własny transport, 792-182-217. G2161-G

AUTO- transport do 5 ton z HDS, bus maxi do 3,5 tony, 691-775-238. G2456-G

SKUP samochodów- gotówka, 533-699-999. G2533-G

SPRZEDAM VW „Polo” poj. 1400 rok 1996, niebieski metalik, atrakcyjny wygląd, zadbane, cena 3000 zł 75/74-12-159.

SPRZEDAM VW „Polo” poj. 1000, 1998 rok, biały atrakcyjny wygląd, zadbane, cena 3200 zł, 75/74-12-159.

SPRZEDAM tanio części do VW „Polo” blacharskie i mechaniczne, rok 1996, 75-74-121-59. G2568-G

SPRZEDAM: błotniki tylne, progi kompletne, rama, przednie zawieszenie kompletne i inne do Warszawy, 504-797-238. G2571-G

KUPIĘ auto uszkodzone, bez przeglądu, OC, 500-403-803. G2613-G

AUTO- SZYBY
HAKI HOLOWNICZE
Wolności 26 za Biedronką, obok byłego Plusa
tel. (75)712-20-89; 601-95-25-99

CARGUM
www.cargum.info
mechanika pojazdowa
naprawa klimatyzacji
J.G., Grunwaldzka 2
Tel. (75)767-25-46

AUTO-SZYBY
SPRZEDAŻ, MONTAŻ, PRZYCIEMNIANIE
→ MONTAŻ U KLIENTA ←
HAKI HOLOWNICZE
J. Góra ul. Wolności 141 (obok MZK) tel. (75) 75-22-537

AUTOSZYBY
J.G., Spółdzielcza 38 (teren serwisu Fiata)
tel. (75) 7648-402, 602-319-999

AUTOTEST
MECHANIKA POJAZDOWA
SERWIS KLIMATYZACJI
MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH
STAG
Innovative LPG/CNG systems
Jelenia Góra, pl. K. Wyszyńskiego 37a
tel. 75 76 76 430
www.autotest.net.pl

KUPNO

AUTA całe uszkodzone, 721-72-16-66.

KUPIĘ każde auto, 507-736-710. F4053-G

KUPIĘ każde auto, 693-82-82-83. F4962-G

KUPIĘ antyki, 695-702-259. G458-G

KUPIĘ stare obrazy, meble, i różne przedmioty przedwojenne. Tel. 692-382-933; 75/76-12-418. G1891-G

KUPIĘ szafkę „Monika” Bodzio jałtoń, 691-475-892. G2579-G

POLSKI sprzęt audio, uszkodzony lub działający. 530-021-593 G2592-G

SKUP książek. Dojazd. Gotówka, 509675586. G65-K

SKUP bydła, gotówka, atrakcyjne ceny, tel: 792385230. G1311-K

SPRZEDAŻ

DREWNO kominkowe, 512-170-233. F4799-G

DREWNO kominkowe, piecowe, sezonowane, 603-781-271. G25-G

BUKOWE- kominkowe, 506-070-359. G94-G

DREWNO kominkowe i opałowe. Tel. 888-174-322. G1603-G

SUPER czeski brykiety dębowo-bukowy, do kominków, pieców i c.o., jedna tona brykiety to 4- 5 mp drewna, 509-796-168. G1622-G

PIASEK, tłuczeń, kamień, ziemia ogrodowa, 601-267-302. G1769-G

SKŁAD Opału Kowary. Transport gratis. Tel. 75/76-13-091. G1921-G

LOMBARD „Aleksis” oferuje na sprzedaż: biżuterię złotą i srebrną. Nasze atuty to: niska cena, ogromny wybór biżuterii z całego świata. Znudziła Ci się Twoja stara biżuteria- u nas wymienisz ją na nową. Zapraszamy: Jelenia Góra, ul. Armii Krajowej 9, tel. 75/76-46-183, Zabobrze, pl. Targowy 75/643-87-47. G2112-G

SPRZEDAM rusztowania warszawskie, 791-711-248. G2383-G

DREWNO kominkowe- opałowe od 120,- do 180,-; tarcica sucha. Tel. 662-156-576. G2463-G

SPRZEDAM okna drewniane podwójne rozmiar 150x115 sztuk 4. Tel. 75-76-15-073. G2560-G

WIRÓWKĘ, pralkę, lodówkę, łóżko polowe, 504-797-238. G2572-G

DREWNO kominkowe- sezonowane, różne wymiary, 601-799-452.

PODŁOGI tradycyjne z drewna parkiety, podbitki, boazerie, 601-799-452. G2611-G

DREWNO kominkowe piecowe rozpałkowe. Tel. 692-314-428. G2615-G

WĘGIEL czeski najtaniej, drewno opałowe. Tel. 727-235-168. G2621-G

WĘGIEL czeski, 502653804. G873-K

SZKÓŁKA Roślin w Karpaczu zaprasza na zakupy na miejscu i przez internet. Posiadamy ogromny wybór krzewów liściastych i bylin. Pełna oferta: www.funkie.pl tel. 504-106-854. G1355-K

OPAL POD DACHEM
tel. 75 764 7222 kom. 509 949 961
ul. Elżbiaków 9 58-500 Jelenia Góra
Zarabiaj z nami !!!
PRZYPROWADZ
SASIADA/ZNAJOMEGO
ZYSKAJ RABAT
NA ZAKUP OPAŁU
> WWW.OPAL-JELENNIA.PL

KONKURENCYJNE
CENY I OPROCENTOWANIE
LOMBARDY
ul. Wolności 7, tel. 75/64-31-436
(obok Filharmonii, I piętro)
ul. Wita Stwosza 17, tel. 75/64-41-395
(Osiedle "Orle" teren Biedronki)
SKUP I SPRZEDAŻ
ZŁOTA I SREBRA
Zapraszamy

ZAKŁAD
KAMIENIARSKI
Wyrządza gotowych pomników
Ceny konkurencyjne
JELENNIA GÓRA - CZARNE
ul. Malinowa 45
(koło piekarni)
duża gama kolorów
(kom. 508 209 654)

nj24.pl

USŁUGI

DOMOFONY- montaż, naprawa, konserwacja, serwis, doradztwo, 601-76-57-35; 75/64-27-027. F4068-G

JUNKERSY, piece, kuchnie, instalacje gazowe- montaż, naprawy, przeglądy, 604-569-785; 75/76-49-496; www.gazwidrom.net F4125-G

WWW.OPIEKA-NAD-GROBAMI.COM

F4200-G

ROLETY, roletki, żaluzje, markizy, moskitiery, daszki. Producent, 76/870-53-48; 608-289-703. F4805-G

STUDIO Parkiet „Kornik” wykonuje profesjonalnie: cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, podłóg, paneli: oferuje szeroką gamę klejów, lakierów, środków konserwujących, 75/75-12-879, 609-736-480. F4883-G

CYFROWA telewizja naziemna, 502-102-333. F5005-G

PRZEPROWADZKI kompleksowe, 516-146-075; 75/76-73-971; www.przeprowadzki-kompleksowe.pl F5225-G

ROLETY, żaluzje montaż, naprawy, 604-460-139. F5255-G

ŁAZIENKI kompleksowo: kafelki, hydraulika, panele, malowanie, gładzie, ogólnobudowlane, 601-148-406. F5304-G

CYKLINOWANIE, układanie, profesjonalnie, 601-313-541; 75/76-735-46. F5315-G

TRANSPORT autolawetą+ 5 osób, 506-536-136. F5388-G

DACHY- materiały bezpośrednio od producenta; zniżki dla wspólnot mieszkaniowych, 696-328-445. G1-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka 6 ton, 509-224-047. G16-G

DACHY, 726-54-39-39. G70-G

REMONTY wykończenia wnętrz 601792196. G86-G

RZECZOZNAWCA budowlany, opinie, kosztorysy, 601-570-426. G129-G

PROFESJONALNE układanie płytek; www.solidnekafelkowanie.pl 607-858-433. G185-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, usługi również w firmie, odbieramy - przywozimy, wysoka jakość usług. Zapraszamy, 609-172-300, 75/75-242-66. G187-G

WKŁADY kominowe montaż, sprzedaż, 608-495-534. G343-G

KANALIZACJA- udrożnianie, oczyszczanie odpływów, zalania - osuszanie. Hydraulika - kompleksowo, 609-172-300. G358-G

CYFROWA telewizja naziemna. Tel. 75/644-50-80. G376-G

ANTENY TV-SAT, montaż, naprawa, 502-102-333. G548-G

SIECI komputerowe lan wi-fi, 663-663-369. G962-G

ELEKTRYCZNE instalacje pomiary odbiory, 663-663-369. G963-G

ANTENY- sprzedaż, montaż, serwis. Tel. 75/610-63-15. G1051-G

STOLARSTWO: balustrady, tarasy, wiaty, 660699133. G1067-G

NAPRAWA, Serwis AGD- tanio. Pralki, chodziarki, zmywarki, oryginalne części, naprawy domowe, 608307730, Wiejska 29. G1202-G

DACHY, rynny, obróbka, 784-196-933. G1275-G

WYWROTKA 14 ton, 608-649-813. G1327-G

WYNAJEM podnośnika, wycinka drzew, 502-508-265. G1527-G

DREWNIANE okna, schody, balkony. Tel. 603-783-607. G1537-G

STOLARSTWO/ ciesielstwo. Tel. 603-783-607. G1547-G

KOSZENIE trawy- 511-097-022. G1569-G

POSADZKI cementowe, betonowe, jastrychy- mixokretem, zalewanie ogrzewania podłogowego, zacieranie mechaniczne, 603-930-562. G1623-G

TRANSPORT tanio, 503-027-361. G1651-G

NOWOCZESNE
SYSTEMY GRZEWECZE
* POMPY CIEPŁA
* REKUPERACJE
* KOLEKTORY SŁONECZNE
ZADZWOŃ DO NAS
autentic
technika grzewcza
tel. 502 439 085 www.autentic.com.pl

USŁUGI C.D.

RUSZTOWANIA- wypożyczalnia, skup, sprzedaż, 533-699-999. G1665-G

BRUKARSTWO kompleksowe oraz prace towarzyszące, 665-564-721. G1698-G

TRANSPORT ciężarowy skrzyniowy (6,4x2,4) 7 ton+ HDS. Tel. 507-57-67-65. G1736-G

KOPARKO-ŁADOWARKA+ młot. Transport- wywrotka 15 ton, piasek, żwir. Tel. 607-377-280; 75/64-38-350 Jeżów Sudecki, www.wtg-transport.pl G1828-G

ELEKTROINSTALATORSTWO, pomiary, zapraszamy wspólnoty mieszkaniowe, gwarancje, negocjacje +48/667058585, +48/605458999. G1871-G

BRUKARSTWO- doradztwo, projekt, wykonanie; www.brukpol.net Tel. 663-232-265. G1875-G

PROJEKTY budowlane z pozwoleniem na budowę, 532-477-258. G1898-G

DACHY- remonty promocja- 30% na materiały i wykonawstwo, 696-328-445. G1899-G

TELEWIZORY, dekodery, naprawy domowe, 75/75-31-105; 504-58-64-00. G1937-G

ELEKTRYK, 691-810-105. G1938-G

KOPARKO-ŁADOWARKA+ młot. Tel. 602-78-16-93. G1944-G

ROLETY, „Ares”, 75/76-43-430. **ŻALUZJE** „Ares”, 75/76-43-430. G1948-G

BUDOWA domów od fundamentów po dach ciesielstwo, www.firma-transbud.pl 502-409-086. G1963-G

ŚLUSARSTWO, 533-188-754. G1979-G

WYWROTKA, 502-409-086. G1981-G

REMONTY tanio gwarancja, 509-924-523. G1986-G

REMONTY, 604-992-041. **RUSZTOWANIE**, 509-924-523. G1986-G

HYDRAULICZNE, 693-833-985. G1991-G

PIASEK, kliniec, grysy kolor, 502-409-086. G2003-G

TŁUCZEŃ, 502-209-086. G2015-G

CIESIELSTWO- dekarstwo, 502-409-086. G2023-G

DACHY- 601-872-363. G2032-G

DACHY- 502-953-366. G2054-G

WIDEOFILMOWANIE i Fotografia. Przegrywanie VHS na DVD. Tel. 796-478-667 www.FotonART.pl G2073-G

CYKLINOWANIE- układanie, remonty, 798-285-414. G2080-G

BRUKARSTWO- układanie kostki granitowej i betonowej. Solidnie, terminowo. Gwarancja za wykonaną pracę. Tel. 668-165-266. G2088-G

DACHY 602-884-480. G2104-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka 15 ton, roboty ziemne, humus, zwietrzelnia, prace porządkowe, 510-964-374. G2108-G

MINIKOPARKI, 781-134-275. G2121-G

REMONTY mieszkań- 691-631-082. G2122-G

PRANIE dywanów, tapicerek- profesjonalnie, 601-56-65-08. G2159-G

STOLARSTWO- renowacje, drzwi, okna, meble na wymiar, schody. Tel. 500-408-841. G2165-G

INSTALACJE elektryczne, pomiary, systemy alarmowe, domofony, anteny, kamery, sieci komputerowe, 603-117-054. G2220-G

PRZEPROWADZKI- transport, 609-631-072. G2226-G

NAPRAWY pralek, zmywarek. Tel. 608-812-320. G2230-G

ŚWIADECTWA energetyczne, 510-240-885. G2236-G

PROJEKTOWANIE budowlane, oceny techniczne, 600-201-769. G2236-G

USŁUGI geodezyjne, świadectwa energetyczne, www.gikteam.pl Tel. 604623427. G2276-G

P R A L K O N A P R A W Y, 603-83-54-83. G2277-G

USŁUGI elektryczne kompleksowo, profesjonalnie, odbiory, pomiary, projekty, nadzór, 601-158-355. G2340-G

JUNKERSY serwis. Tel. 500-50-50-02. G2341-G

GAZ serwis. Tel. 500-50-50-02. G2341-G

WUKO- Pogotowie Kanalizacyjne. Tel. 500-50-50-02. G2341-G

TERMET serwis. Tel. 500-50-50-02. G2341-G

ELEKTRYK 40 lat praktyki, 500-50-50-02. G2341-G

KONTENEROWY wywóz gruzu i śmieci. Wynajem kontenerów. Tel. 500-766-817. G2344-G

REMONTY tanio, solidnie, 783-255-751. G2357-G

KOPARKO-ŁADOWARKA transport wywrotka 10 ton piasek, kliniec. Tel. 601-54-36-41 Jelenia Góra, Czarne. G2378-G

VIDEOFILMOWANIE+ foto, 510-127-605. G2382-G

DO WYNAJĘCIA szalunki stropowe, legary, trójnogi, głowice, podpory, wibratory do betonu, 791-711-248. G2384-G

KIEROWNIK budowy. Tel. 514-522-681. G2387-G

PROFESJONALNE docieplenia budynków, regipsy, łazienki. Tel. 601-187-847. G2388-G

PRANIE dywanów, tapicerek, wykładzin. Dobre środki czyszczące firmy Karcher+ dojazd gratis, 781-88-36-88. G2400-G

TYNKI maszynowe, jakość gwarantowana, 604-905-562. G2415-G

HYDRAULIK- tanio i solidnie Tel. 791-001-236. G2417-G

„OGRODY Joanny”, ogrody miejskie, wiejskie, dzikie. Usługi koparką, brukarstwo, 605-450-340. G2424-G

FIRMA budowlana „Domus” z okolic Zakopanego- budowa domów od podstaw- dachy- ocieplenia wolne terminy solidnie, terminowo, niedrogo. Tel. 601954432. G2427-G

CYKLINOWANIE bezpyłowe- renowacja, 663-232-378. G2442-G

PODCIŚNIENIOWE dogłębne czyszczenie pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowej, samochodowej- Karcher. „Marek- Dywanik”, 792-216-960. G2453-G

USŁUGI koparka JCB- roboty ziemne. Tel. 602-740-609; 75/76-79-062. G2454-G

DACH- naprawa z gwarancją, 517-191-371. G2489-G

ELEKTRYK 24 h. Montaż instalacji, awarie, drobne naprawy, pomiary, domofony, kamery- monitoring CCTV, 601-717-759; www.elektryk-jeleniagóra.pl G2494-G

KOMPUTERY- naprawy domowe, 606-423-607. G2495-G

STUDNIE, kopanie, czyszczenie, podłączanie, 797-456-274; 693-863-506. G2499-G

DACHY od A do Z rabaty na materiały i robociznę, upusty dla wspólnot. Dojazd oraz wycena gratis, wolne terminy na 2013 rok. Tel. 535-044-951. G2507-G

RENOWACJA podłóg, schodów, 691-385-780. G2514-G

CYKLINOWANIE, lakierowanie podłóg. Tel. 695-823-040. G2516-G

KONTENERY: wywóz gruzu, śmieci, 727-548-554. G2543-G

ŚCINKA drzew w trudnych warunkach, OC, Vat, 507-086-025. G2546-G

ŚCINKA drzew trudnych. doświadczenie, OC. 602-637-388. G2549-G

TRANSPORTOWE, przeprowadzki, bus podwyższony, doświadczenie, dyspozycyjność, 782-021-371. G2557-G

STOLARSKO- ciesielskie naprawy, renowacje, podbitki, drzwi, okna, solidnie, fachowo. Tel. 609-477-529. G2562-G

MUZYK orkiestra z trąbką, 609-299-524. G2570-G

KOSZENIE trawy, 510-243-111. G2573-G

MINIKOPARKA- wynajem, przyłącza gazowe, elektryczne, wodno- kanalizacyjne, fundamenty, ogrodzenia, bramy. Tel. 665189955. G2575-G

ŚWIADECTWO energetyczne tanio, profesjonalnie, solidnie 506214285. G2594-G

HYDRAULIKA kanalizacja, gaz, montaż kuchenek, junkersów, 604-922-815. G2597-G

PODNOŚNIKI koszowe 21 m i 25 m wynajem. Tel. 608-404-760. G2599-G

RUSZTOWANIA- wynajem- montaż- transport. Tel. 605-410-752. G2612-G

SPECJALISTYCZNA ścinka drzew. Tel. 692-314-428. G2614-G

REMONTY mieszkań, 693-295-537. G2616-G

TELEWIZJA Cyfrowa- LCD, Plasma, naprawy domowe i warsztatowe RTV Hi-Fi SAT Serwis, ul. Matejki 1A. Tel. 75/75-241-51; 602-373-343. G2617-G

DACHY Mrówka 793-676-758. Zniżki dla wspólnot mieszkaniowych. G2618-G

ŚCINKA drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. G2620-G

ELEWACJE, tynki zewnętrzne, malowanie dachów, rynny, ogrodzenia, bramy, remonty, 530-118-146; 508-142-302. G2622-G

RUSZTOWANIA, wynajem, 607860418. G204-K

FOTOGRAFIA, filmowanie. Kreatywnie, nowocześnie. Całe jeleniogórskie +48602689349; videoexpress.pl G301-K

GARAŻE blaszane- wzmocnione, bramy garażowe, kojce. Dowóz, montaż gratis- cały kraj. Producent (75)6409205, (71)7071441: 509038426, 696753588 www.rob-stal.pl Raty! G864-K

TYNKI maszynowe cementowo- wapienne gipsowe 602824801. G909-K

TYNKI maszynowe. Tel. 502-151-468. G1121-K

REMONTY dachów, elewacji, wynajem rusztowań, 508-298-394. G1182-K

NAPRAWA sprzętu AGD, 533-146-025. G1388-K

CYKLINOWANIE, solidnie+ schody, 697-143-799. G1452-K

TYNKI maszynowe. Tel. 502-151-468. G1121-K

REMONTY dachów, elewacji, wynajem rusztowań, 508-298-394. G1182-K

NAPRAWA sprzętu AGD, 533-146-025. G1388-K

CYKLINOWANIE, solidnie+ schody, 697-143-799. G1452-K

ŻALUZJE ROLETKI
PRODUCENT!
Magnum 757613492
Color 757675097
Kowary, ul. Białarska 6a
www.magnumcolor.com
SALON SPRZEDAŻY
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 7a
(obok Jysk) tel. 75 64 89 082

SPECJALIŚCI BHP
INSPEKTORZY
Ochrony Przeciwpowarowej
- podejmą współpracę stałą
- rozwiążą problemy doraźne
SECURITY EXPERT
tel. 796-610-998
security.expert@wp.pl

Posadzki, wylewki betonowe
agregatem typu Mixokret
FHU „Jack” Jacek Ziemiński
58-535 Mików 68
75 76 10 346
600 023 416

LEKARSKIE

WSZYWKI przeciwalkoholowe, 601-83-50-12.

WSZYWKI przeciwalkoholowe. Tel. 603-78-57-80. F5361-G

PSYCHIATRA, Jacek Madejek, gabinet specjalistyczny, wizyty domowe, 609-752-830. G1602-G

VIAGRA, cialis, 601-960-615; 605-405-855. G2094-G

ZIEZIULA Andrzej. Pulmonolog, internista. Wizyty domowe, EKG. Tel. 601-75-81-60. Gabinet: Teatralna 1, pok.110; wtorki, piątki od 16.00-17.00. G2180-G

ENDOKRYNOLOG specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzimierz Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90; domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. G2258-G

PSYCHIATRA Bogusław Zasępa nerwice, depresja, zaburzenia psychiczne, odtrucia, wizyty domowe. Tel. 602-804-195. G2260-G

GINEKOLOG- rejestracja www.kunkiewicz.info również telefonicznie 602-17-27-94. G2268-G

GABINET Rehabilitacji, www.erykolszak.pl 697-855-631. G2431-G

SPECJALISTA seksuolog, ginekolog- położnik, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie. W.Polskiego 3/2, 602-479-306. G2447-G

ALKOHOLOODTRUCIA, pielęgniarka, lekarz tel. 502361579. G2475-G

ESPERAL wszywki. Gabinet Chirurgii i Ultrasonografii (USG). Dr nauk med. Aleksander Białas. Specjalista chirurg. Diagnostyka, zabiegi, żyłaki, hemoroidy, rektoskopia. Obdukcje i opinie lekarsko- sądowe. USG: tarczyca, gruczoły piersiowe kontrola sutków po mammografii, pełny zakres jamy brzusznej, nerki, pęcherz, gruczoł krokowy, jądra. USG dzieci. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1. Codziennie. Tel. bezpośredni 601-70-92-87; 75/64-24-200 dom 75/75-231-07. G2505-G

OKULISTYCZNE wizyty domowe- codziennie, 502-58-80-91. G2506-G

DERMATOLOG specjalista Makarewicz Barbara. Jelenia Góra, pl. Ratuszowy 55/3 przyjmuje w poniedziałki, piątki od 15.30- 19.00; w środy po 17.00, w soboty po rejestracji telefonicznej, 75/75-233-00; 602-13-53-62. G2535-G

REUMATOLOG Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepur 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. G2541-G

PSYCHIATRA- Ryszarda Czerniawska, specjalistyczna terapia nerwica i zaburzeń psychicznych. Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, ul. Cieplicka 223/1. Rejestracja telefoniczna: 693-583-915. G2544-G

ORTODONCJA, aparaty stałe, ruchome. E. Łoś, gabinet ul. Klonowica 2/5, I piętro, 75/752-60-43; 603-690-556. G2566-G

STOMATOLOG Jacek Łoś, Klonowica 2, I piętro, 75/752-60-43; 607-106-335. G2567-G

SPECJALISTA protetyki stomatologicznej stomatologii ogólnej Wojciech Z. Kulig. Wszystkie rodzaje odbudowy, leczenia zębów, wszystkie rodzaje koron, protez, mostów protetycznych, mikroskop zabiegowy, implanty, ceramika adhezyjna, piaskowanie, naprawy, wybielanie zębów, rentgen. Jelenia Góra, 1 Maja 28/2, I piętro, pon.- pt. 10.00- 19.00. Tel. 75/76-75-473; 601-773-396. G2603-G

ALKOHOLOODTRUCIA, 603-082-316. G964-K

ANGIOLOG Joanna Olszewska-Rocznik, leczenie chorób żył, zakrzepicy, miażdżycy, diagnostyka obręzków kończyn, kwalifikacja do operacji naczyniowych, przepływy naczyniowe szyjne i kończyn dolnych USG- DOPPLER, Sprzymierzonych 4, rejestracja 516815337. G1061-K

PEDIATRA- wizyty domowe- Katarzyna Rzepka- Dawiskiba, 666099907. G1277-K

PSYCHOTECHNICZNE badania www.psycho-testy.pl 662098399. G1321-K

LARYNGOLOG- foniatra Dorota Gigiel. Badanie videoendoskopowe gardła i krtani. Diagnostyka i leczenie zaburzeń słuchu u dzieci i dorosłych. Sygietyńskiego 7. Rejestracja (8.00-18.00), 75/76-73-567. G1391-K

7 LASER
www.doktorkotowicz.pl
BRODAWKI - ZNAMIONA - WŁÓKNIKI
LASEROWA DEPIŁACJA
OXYBRAZJA I MIKRODERMABRAZJA
LASEROWE USUWANIE TATUAŻY
BOTOX I KWAS HIALURONOWY
Jelenia Góra Skłodowskiej 13
501 39 16 04 888 91 91 99

NAJNOWSZEJ GENERACJI
TOMOGRAF 3D
Przychodnia Chirurgii Stomatologicznej
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 5a, lokal 3
Nowy budynek na tyłach Kauflandu
TEL. 75/75-595-44; kom. 691-560-011; e-mail: usmiech.jg@o2.pl www.usmiech.jgora.pl

UŚMIECH
Czynna pn-pt. 9.00-19.00
CYFROWY ŚWIAT OBRAZOWANIA PRZESTRZENNEGO W STOMATOLOGII, LARYNGOLOGII, CHIRURGII... RZECZYWISTY TRÓJWYMIAROWY OBRAZ TO 100% GWARANCJI WŁAŚCIWEGO ROZPOZNANIA. DIAGNOSTYKA KONIECZNA W PLANOWANIU IMPLANTÓW ZĘBOWYCH
BOISZ SIĘ DENTYSTY - MAMY DLA CIEBIE ZNIECZULENIE OGÓLNE ZWANE NARKOZĄ. SPISZ I NIC NIE CZUJESZ
GABINETY KLIMATYZOWANE

**PORADNIA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA**
dr n. med. Dorota Dobek | lek. med. Anna Spychalska
lek. med. Ewa Rassalska | lek. med. Dariusz Golej
PORADNIA ONKOLOGICZNA - CHOROBY PIERSI
lek. med. Beata Słocka-Romaniuk
dr n. med. Iwona Włodarska-Polińska
dr n. med. Dorota Garncarek-Lange
lek. med. Sylwia Robak
lek. med. Bożena Nadratowska-Marcinkowska
UMOWA Z: NFZ MEDICOVER LUX-MED

**pracownia mammograficzna**
pracownia USG
biopsje piersi
Zespół Doradni dla Kobiet
GINEKOMED Dorota Dobek
ul. Kiepur 77,
58-506 Jelenia Góra,
tel. 75/76-45-428 i 75/75-429-49

NOWA JAKOŚĆ
BADAŃ
USG 4D
trójwymiar w czasie rzeczywistym
W GINEKOLOGII, POŁOŻNICTWIE
I DIAGNOSTYCE PIERSI
• KOLOROWY DOPPLER I POWER
DOPPLER - PRZEPŁYWY
USG PRENATALNE PŁODU
11-13 tydzień ciąży
• IMPLANTY PIERSI • LIPOSUKCJA

Okulista Małgorzata MARKIEWICZ
specjalista chorób oczu
Leczenie chorób oczu
komputerowe badanie wad wzroku
dobór okularów ■ pole widzenia
pachymetria ■ bezdotykowy
pomiar ciśnienia śródgałkowego
■ płukanie dróg łzowych.
Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-18.00
Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk"
(vis a vis hotelu Europa)
Rejestracja telefoniczna 603-613-058

Chirurgia
plastyczna,
pełny
zakres
zabiegów
specjalista chirurgii plastycznej dr med.
Jakub Kratochwil
rejestracja
75 6424558

USG
KOLOR DOPPLER
POWER DOPPLER
○ USG jama brzuszna
○ tarczycy ○ ślinianki
○ piersi ○ gruczoł krokowy
○ stawy biodrowe i kolanowe
○ przepływy tętnicze i żyłne
w kończynach, w tętnicach
szyjnych.
NZOZ "SPECJALISTA"
ul. Sygietyńskiego 7
Rej. tel. 75 76-73-567

NAJNOWOCZĘŚNIEJSZA
APARATURA
JEDNORAZOWA
KURACJA
ANTYNIKOTYNOWA
LECZENIE ZABURZEŃ
SEKSUALNYCH
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345
Godziny przyjęć
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

UWAGA PALACZE
Rzucisz palenie po jednej wizycie.
Terapie antynikotynowe,
alkoholowe, alergie - wygaszanie.
Rejestracja tel. 509-156-662
JELEŃ GÓRA,
TEATRALNA 1
GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".

Ambasada
Urody
ul. Moniuszki 5a/1a
Jelenia Góra
tel. 75 644 99 44
tel. 75 643 16 87
PEŁNY ZAKRES ZABIEGÓW MEDYCZNYCH
CHIRURGIA LASEROWA I ESTETYCZNA
LASER Frakcyjny
Usuwanie blizn, tatuaży, owłosienia
Leczenie trądziku
Botox, Kolagen, Restylane
LASER eCO2
Termoterapia
Smart Lipo
Oxybrazja
Radiage
KOSMETYKA KOMPLEKSOWA
ciało, depilacja, pedicure medyczny,
manicure, kłamy korekcyjne
KOSMETOLOGIA - pilingi medyczne
DIETETYK KLINICZNY - konsultacje
WIZAŻ
tworzenie wizerunku, stylizacja, analiza kolorystyczna
MAKIAŻ PERMANENTNY
FIZJOTERAPIA, USPRAWNIANIE
Iwona Łapińska - kosmolog
Jarosław Wilk - specjalista chirurgii ogólnej, lekarz medycyny estetycznej
www.ambasadaurody.jgora.pl

STOMATOLOGIA, RENTGEN, POGOTOWIE
Lek. stom. Grażyna Nałęcz-Socha
Zespół Lekarzy specjalistów:
Grażyna Nałęcz-Socha - protetyk ■ Marta Andrych dr. n. med. - ortodonta
Artur Błaszczyszyn - chirurg, implantolog
Magdalena Warzecha-Maksymczuk - lek. stom.
J. Góra ul. Kiepur 77 (75)75-423-56
pogotowie: 600-017-325

KRZYSZTOF
CZERKASOW
specjalista chirurg ortopeda
przyjmuje poniedziałek od godz. 16.
Jelenia Góra, Letnia 2
Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

Ginekolog-polożnik, cytolog
Małgorzata Turowska
Od poniedziałku do soboty.
Rejestracja telefoniczna 75 75-527-73,
Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wodna 15
Laboratorium:
wszystkie badania,
USG - przepływy w ciąży.

DOM SENIORA "GRZEŚ"
KARPACZ, UL. M. SKŁODOWSKIEJ-CURIE 9
www.domsenioragrzes.pl
- KAMERALNY
- RODZINNA ATMOSFERA
- CAŁODOBOWA OPIEKA
- POBYTY KRÓTKO I DŁUGOTERMINOWE
- RÓWNIEŻ Z CHOROBA ALZHEIMERA
tel. 757619784
607445996

SPECJALISTA PEDIATRII
CHOROBY PŁUC
medycyny rodzinnej
IRENA TRYGUB
dzieci, dorośli
MEDICTA
600-787-574

Specjalista chirurgii ogólnej
Dr n. med. **Marek Kaźmierczyk**
• diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego
• choroby odbytu, hemoroidy i inne/
• kwalifikacja do zabiegów operacyjnych
• inne schronienia chirurgiczne - żyłki kończyn dolnych i inne
Jelenia Góra ul. Ogińskiego 4 "KLINIKA"
Poniedziałek 16-17.
Lwówek Śl. pl. Wolności 28 Wronki 16-17
obok apteki w Ryńku kom. 602635191

OBDUKUCJE
SĄDOWE
ESPERAL
601-70-92-87

PRACA
PRACOWALEŚ za granicą- zwrot podatku, 75/75-240-44;
601-55-44-10.
KINDERGELD Niemcy, 75/75-240-44; 601-55-44-10.
F5391-G
AVON konsultantka, 692-494-164. G131-G
SALON erotycznego masażu w Heidelberg- Niemcy szuka atrakcyjnych pań. Zapewniam zakwaterowanie, obsługę w języku polskim i super zarobki. Tel. 0049/175-240-70-35; www.wellnessdeluxe-massagen.de G2202-G

Hotel Medi & Spa Biały Kamień w Świeradowie Zdrój
poszukuje osoby na stanowisko:
Asystent/ka Dyrektora Hotelu
Opis stanowiska: organizacja pracy Dyrektora Hotelu, zarządzanie hierarchią informacji napływających do Dyrektora Hotelu, prowadzenie kalendarza spotkań Dyrektora Hotelu, współpraca z kierownikami działów hotelu
Wymagania:
- wykształcenie wyższe,
- dobra znajomość języka angielskiego i niemieckiego zarówno w mowie jak i piśmie,
- odpowiedzialność i zaangażowanie,
- miła aparycja, komunikatywność, punktualność i systematyczność, dyspozycyjność,
- bardzo dobra znajomość obsługi komputera, znajomość pakietu MS Office,
- dobra organizacja pracy własnej
Oferujemy: pracę w nowoczesnym hotelu **** w oparciu o umowę o pracę; możliwość rozwoju zawodowego w oparciu o system szkoleń branżowych, atrakcyjne warunki finansowe
CV ze zdjęciem oraz klawiszulą o ochronie danych osobowych prosimy przysyłać tylko drogą elektroniczną na adres e-mail: rekrutacja@bialykamien.com
Upewniamy informujemy, iż skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

ProSenior.pl Firma ProSenior Sp. z o.o.
poszukuje osób chętnych do pracy w charakterze
opiekunka osób starszych
ze znajomością języka niemieckiego na terenie Niemiec.
Oferujemy:
■ legalną pracę ■ atrakcyjne wynagrodzenie
■ zapewniamy wyżywienie i zakwaterowanie.
Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV wraz ze zdjęciem
na adres: E-mail: opieka@prosenior24.pl
lub kontakt pod numerem telefonu: +48 22 343 94 51/50

PRACA

Firma Ładziński Zakłady Metalowe
zatrudnią:
ślusarzy
spawaczy
konstrukcyjnych
Applikacje prosimy przysłać na adres:
biuro@prokostal.pl

Firma Ładziński Zakłady Metalowe
zatrudnią:
KONTROLERA JAKOŚCI
wymagania:
- znajomość metrologii
- doświadczenie na stanowisku
- znajomość j. niemieckiego będzie dodatkowym atutem
Applikacje prosimy przysłać na adres:
biuro@prokostal.pl

FIRMA Jeleniogóskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Spółka z o.o. zatrudni operatora walca drogowego. Wymagane doświadczenie. Tel. 603082329 email: jprd@jprd.pl G1400-K

POŚREDNICTWO Pracy „Partner” poszukuje opiekunek osób starszych do legalnej, dobrze płatnej pracy w Niemczech. Informacja tel. 75/64-72-250 lub 42, www.agencja-partner.pl G1451-K

NAUKA

MATEMATYKA, fizyka, chemia-tanio i fachowo. Tel. 660-768-324. F4229-G

TŁUMACZ przysięgły języka angielskiego, 502-207-330. F4318-G

TŁUMACZ przysięgły języka francuskiego- tłumaczenia, nauka, 606-110-774. G1465-G

ROSYJSKI- tłumaczenia, przysięgłe również, 75/75-49-249; 512-512-062 po 14.00. G1577-G

MATEMATYKA, fizyka, chemia-tanio. Tel. 606-62-82-49; 535-153-548. G2090-G

OSK „Plus”, Kiepur 27B/1, Pijarska 32, kursy, weekendowe, ekspresowe, doszkalanie, raty, Tel. 502-266-499; www.plus.prawojazdy.com.pl G2091-G

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, 75/642-44-21, 501-648-318. G2416-G

ANGIELSKI 516125237. G2449-G

MATEMATYKA, chemia, 783-746-977.

ANGIELSKI, rosyjski od podstaw, 885-414-696. G2461-G

MATEMATYKA, 606-327-420. G866-K

HOTEL ***
Tango
www.hotelitango.pl
Wesela marzeń
tel. 601 834 644
kontakt@hotelitango.pl

MATRYMONIALNE

„AMOR” Jelenia Góra, Promocja 50%, 75/75-23-084, 600-983-771. G1625-G

DUET- Lubań, 604-361-418. G579-K

RÓŻNE

ZESPÓŁ wesela, 693-735-247. G316-G

FOTOGRAFIA ślubna, okolicznościowa, 664-483-309; www.wobiektywie.jgora.pl G344-G

ZESPÓŁ Family wesela, 605-210-566; www.family.jgora.pl G1650-G

WESELA- Restauracja „Nad Potokiem” w Kaczorowie, pieczone prosie, noclegi, 75/74-121-78, www.nadpotokiem.com G1876-G

RODZINNY Dom Pomocy „Jesien-ny Liść” posiada wolne miejsca dla osób starszych- Dziwiszów, 516-067-924. G1946-G

EKSKLUZYWNY zbiór kaktusów i sukulentów w Karpaczu, prywatnie z powodu przeprowadzki, korzystnie do sprzedaży, cena do uzgodnienia. Tel. 660-788-928 możliwie w języku niemieckim lub angielskim lub po polsku sms. G2559-G

Zapraszamy na **domowe obiady**
oprócz tego:
przygotujemy dania na: □ wigile, □ lunch biznesowy □ oraz inne okazje.
Dostarczamy szybko pod wskazany adres.
W ofercie także domowe ciasta na każdą okazję.
Pasaz Handowy Tesco; tel.: 533 78 08 01
mail: zapiecek-jeleniagora@wp.pl

TOWARZYSKIE

PUSZYSTA 36-latką z dużym biustem, 661-771-698.

DOJRZAŁA brunetka z ładną piętęczką, 782-089-348. OSG2519-G-G
EROTYCZNA masażystka, 785-156-727.

POCIĄGAJĄCA kobieta dla starszych panów, 724-186-211.

SEKSOŃNA blondi z ładnym biustem, 785-156-727. G2140-G

MŁODA namiętna Magda zaprasza na full serwis, 888-177-906.

ZAPROSZE, przyjadę, 602-861-000.

SZYBKIE numerki w centrum, 501-830-202.

PRZYJMĘ panie, 504-998-223. G2368-G

100,-/ godz., 517-866-429.

KWADRANS na Zabobrze, 667-720-413.

KAMILA 796-691-135.

DOJRZAŁA Kaja, 885-319-656.

LENA, 782-115-982.

SEKSOŃNA trzydziestolatka, 796-691-134.

NIE piękne lecz umiejętnie 100,-/ godz., 697-577-650.

MAJA 23-latką, 517-681-501. G2397-G

PUSZYSTA 36-latką z dużym biustem, 661-771-698.

DOJRZAŁA brunetka z ładną piętęczką, 782-089-348.

MARTA prywatnie, 795-811-914.

WYJAZDY, 795-811-914. G2486-G

CAŁUŚNA Julia. Tel. 733-347-130.

EWUNIA. Tel. 693-349-614. G2593-G

ZGRABNA i zadbana 40-latką zaprosi full serwis, 691-943-975.

PODEJMĘ współpracę z dziewczyną- wysokie zarobki, 693-610-396.

INGA 40-latką zaprasza na miłą zabawę, 514-587-388.

SUPER Agnieszka 30-latką zaprasza na miłą zabawę, 782-604-903. G2596-G

ATRAKCYJNA blondynka 36 lat, zaprosi 722-266-420.

BARDZO ładna, kobieca blondynka dla dojrzałego pana, 724-828-099. G2598-G

BLONDYNKA od 8.00, 782-719-364.

„FRANCUZ” jak lubisz 728-271-237.

KWADRANS w centrum, 782-719-364.

MARTYNA, 728-271-237. G2619-G

BOLESŁAWIEC Agata 36 lat, zaprasza, tel. 723-272-926. G1351-K

WETERYNARYJNE

ODDAM kotki, 517-708-696. G1453-K

TURYSTYCZNE

PRZEWOZY osobowe: Niemcy, Belgia, Holandia Austria z adresu na adres. www.jgexpres.pl 75/75-263-85; 502-451-470. Biuro: Jelenia Góra, ul. Długa 4/5. Zapraszamy. F4509-G

MONACHIUM, Jezioro Bodeńskie; www.kamilbus.pl 75/78-13-910; 604-419-643.

HAMBURG, Bremen i okolice z adresu na adres, 75/78-13-910, 604-419-643.

LICENCJONOWANY przewóz osób do Niemiec. Z adresu na adres, szybko, tanio, solidnie, bezpiecznie, 75/78-13-910; 604-419-643; www.kamilbus.pl F5148-G

LICENCJONOWANY przewóz osób do Berlina, 609-605-223; 75/78-13-910.

BERLIN- codziennie, lotniska, 609-605-223; 75/78-13-910. F5149-G

„WOJTEX” Polska, Niemcy tanio; www.buswojtex.pl 75/721-07-26; 601-696-751. G61-G

BERLIN- najtaniej, 75/75-212-33; 506-105-413. G1024-G

TANIE wczasy Władysławowo, 58/67-41-357. G1553-G

ELJAN-TRANS przewozy krajowe-międzynarodowe, luksusowe autobusy 9,18,21,45, 51-osobowe, 602-660-819; www.eljan-trans.pl G1624-G

BERLIN przewozy. Tel. 75/64-920-90; 603-425-425. G1839-G

PRZEWOZY do Niemiec, 663-226-009; 75/75-22-940.

PRZEWOZY do: Frankfurt, Stuttgart, Monachium, 75/75-22-940; 663-226-009.

PRZEWOZY do Essen, Dortmundu, Siegem, 75/75-22-940; 663-226-009.

WWW.MAXIMTRANS.PL G2160-G

LOTNISKA- przewozy, 602-120-624. G2337-G

PRZEWOZY osobowe „Dario” Niemcy- Austria, 75/78-12-746; 604-672-112; www.przewozydario.pl G2346-G

TOP-TRANS przewozy osobowe do Niemiec i Holandii, pełny pakiet ubezpieczeń, auta klimatyzowane, szybko i wygodnie, z adresu na adres, szósty przejazd 50% gratis, 75/75-33-219, 601-94-64-24; www.top-trans.jgora.pl G2470-G

MPT- przewozy na lotniska: Praga, Berlin, Wrocław, Drezno. F-ra VAT. Tel. 607-763-204. G2545-G

PEGAZ. Przewozy osobowe do Niemiec- najlepsza cena 175 zł/ za osobę. Rabaty dla opiekunek. Tel. 748-187-464; 665-359-696; www.przewozy-pegaz.pl G2601-G

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Północne, 75/75-18-255, 607-222-369.

BERLIN- Hamburg- Bremen okolicy, 607-222-369, 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy lotniska Berlin Drezno Lipsk, 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Południowe, 75/75-18-255; 607-222-369.

HEILBRONN: Stuttgart- Freiburg okolicy, 607-222-369; 75/75-18-255.

NURNBERGIA Monachium Jezioro Bodeńskie i okolice, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frankfurt (okolice), super ceny, 607-222-369; 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres bez przeładki, 75/75-18-255; 607-222-369. G2602-G

DOBRY wypoczynek Międzywoździe- pokoje z łazienkami, balkonami nad morzem, www.gruwi.pl/wczasy; 91/381-48-35; 608-821-370. G165-K

REWAL 50 m morze, wczasy, 91/386-26-11, 502-550-864, www.tedi.pl G485-K

JEDNODNIOWE wycieczki autokarowe z Karpacza, Jeleniej Góry, Kowar i in. do Wiednia, Pragi, Berlina, Drezna, Skalnego Miasta i inne. Informacje na www.bakar.info 601556495. G1448-K

LICEUM dla DOROSŁYCH
lepsze niż dobre
Uprawnienia szkoły publicznej od 1998 r.
w Prywatnym Centrum Kształcenia Kadr w Jeleniej Górze
ul. Mickiewicza 10, tel. 75 64 94161
Wypożyczamy podręczniki i programy multimedialne
Zwracamy koszty dojazdów
Oplacamy opiekę dla małych dzieci
Dodatkowe zajęcia z języków obcych i matematyki
Materiały z zajęć w internecie
Zajęcia w piątki i soboty
ZAPISY DO KLAS 1, 2 i 3
DO 30.08.2013
TY - NIE PŁACISZ!
Projekt „Kształcenie z wyobraźnią” finansowany ze środków Unii Europejskiej
KAPITAŁ LUDZKI
UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPOŁECZNY
SPRAWDŹ
www.pckk.pl
tel. 75 64 94 161

DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO
OKZ Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27 (nad Domem Towarowym)
tel./fax (75) 75-246-40; 601-751-654; (75) 64-38-777
KURSY zgłoszenia w siedzibie ośrodka
1. Specjalista ds. kadr i plac
2. Pedagogiczny dla osób zatrudniających uczniów.
3. Obsługa komputera i internetu.
4. Kasjer walutowo-złotowy.
5. Kierowca wózków widłowych.
6. Spawanie elektryczne, gazowe i w osłonie CO₂.
7. Szkolenia BHP i ppoż.
8. Przewóz towarów niebezpiecznych.
9. Transport drogowy taksówką.
10. Certyfikat kompetencji zawodowych przewoźników.
11. Operator koparkoladowarek, ładowarek i koparek.
12. Operator pilarek spalinowych.
13. Bukieciarstwo.
14. Elektryk - eksploatacja i dozór.
15. Palacz kotłowni c.o.
16. Tworzenie stron www.
17. Obsługa kas fiskalnych

Night Club 15:00 — 6:00
Riviera
Kaczorów
tel. 75 741 22 71
kom. 508 082 972
Night Club 20:00 — 6:00
Wyspa
Jelenia Góra ul. Wyspiańskiego 13
tel. 75 / 752 44 87

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

PROGRES
OKNA
DRZWI FARBY
Tikkurila
Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 208
tel. 75 75 513 12, www.progres.jgora.pl

CIEPŁE
Okna PCV bez ołowiu
DRZWI

- Okna i drzwi z PCV, drewna i aluminium
- Drzwi antywłamaniowe GERDA
- Drzwi wewnętrzne i zewnętrzne
- Okna dachowe
- Rolety
- Bramy garażowe
- Ogrody zimowe

SPRZEDAŻ RATALNA
PAWILON obok Pokker Office
58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 150
tel./fax 76-49-599; 601-834-996

www.profil.jgora.pl
e-mail: oknoprofil@wp.pl

Polujemy na prawde
www.nj24.pl
nowiny
JELONKOPRASA

PROFILE
70-90 mm

OKNA
DRZWI
PCV
DREWNO
ALUMINIUM
WITRYNY
PARAPETY
SIA PIETRUCHA
ROLETY
OKNA DACHOWE
PPHU "JAREX"
Jelenia Góra,
ul. Przesmyk 3
(koło Zajeźdźni MPK)
Telefon: (75) 7649-361;
(75) 7678-844
jarexokna@gmail.com
RATY
www.jarexokna.pl

Fabryka okien PCV
Montaż, serwis, raty.

Okucia WINK-HAUS
Okna i okna dachowe,
drzwi, rolety, parapety
Jelenia Góra - Łomnica
ul. Kolejowa 18 a /obok GS/
tel./fax (075) 714 14 70

OKNA
DRZWI
NOWOŚĆ - OKNA 7-KOMOROWE ISO ENERGY
■ STALOWE ■ ALUMINIOWE ■ POKOJOWE ■ WEJŚCIOWE ■ ANTYWŁAMANIOWE ■ P.POŻ
■ ROLETY ZEWNĘTRZNE ■ BRAMY GARAŻOWE
■ PARAPETY ■ ROLETKI ■ KLAMKI
Certyfikaty ■ Zapewniamy profesjonalny pomiar i montaż oraz fachowe doradztwo
RATY! MAX II S.C.
58-500 Jelenia Góra,
ul. Wolności 32a,
tel./fax (75) 64-310-17
www.drutex.com.pl

Ogłoszenia także w Internecie
Tylko **3 zł netto!**
Wyslij ogłoszenie e-mailem:
bo@nj24.pl

TANIE OKNA
P.P.H.U. "Kazak"
Żaluzje, moskitiery
rolety materiałowe
Ceny promocyjne
Serwis okien PCV
Ulga dla rencistów
i emerytów
www.okna.jgora.pl
ul. Cinciała 9, Jelenia Góra
tel. 75 64 322 82 w godz. 9-16

VEKA tylko u nas
veka
i **GEALAN**
w rewelacyjnej cenie!!!
"LECH-PLAST"
POSIADAMY
ATESTY
CERTYFIKATY
58-500 Jelenia Góra
ul. W. Polskiego 39/2
(75) 75 34 209
601-43-11-61

składy okien i drzwi
najwyższa jakość
najniższa cena
DRUTEX aluplast dobroplast
INVADO Masonite
IMPOL
Zapraszamy:
Jelenia Góra, ul. Wolności 127
tel. 509 314 384
www.impolsc.pl

Teraz taniej nawet do 30 %**
Drzwi Roka "3950 zł"
Brama Roka "2690 zł"
ul. Wincentego Pola 8,
58-500 Jelenia Góra
tel./fax 75/75-333-65
tel. 75/75-357-46
Hormann - Fan Jelenia Góra
e-mail: biuro@fan.jgora.pl Autoryzowany Partner Hormann Polska

BIZNES BIZNES BIZNES BIZNES BIZNES BIZNES

BIZNES
BIURO Rachunkowe, 75/64-38-224;
606-940-585. F4572-G
BOCIAN pożyczki- gotówka do
domu klienta, bez BIK, dzwoni teraz:
515-065-300. G1595-G
BIURO Rachunkowe. Tel.
75/64-67-789 dla nowych klientów
pierwszy kwartał z dużym rabatem.
Serdecznie zapraszamy w godz. 9.00-
16.00. G1645-G
BIURO Rachunkowe- Armii Krajo-
wej 11/1 w dni robocze 12.00- 16.00,
75/64-21-443. G2057-G

NAJTAŃSZY lombard „Aleksis”
zaprasza do swoich punktów w Jele-
niej Górze: Armii Krajowej 9, tel.
75/76-46-183; Zabobrze, pl. Targowy
75/643-87-47. Nasze zalety to: najniż-
sze odsetki, miła i cierpliwa obsługa,
długoletnia tradycja. Prowadzimy
skup i sprzedaż złota, komputerów, ta-
bletów, telefonów itp. G2111-G
PRAWNIK porady, sporządzanie
pism, windykacja, 75/641-65-66,
606-245-298. G2534-G
A dla Firm- nawet 7000 zł! Szyb-
ka decyzja, gotówka w 24 h. Mini-
mum formalności. Prowidet Polska
S.A. 600400370 (opłata wg. taryfy
operatora). G1450-K

DCK GLOBAL FINANCE
Tylko u nas NA TELEFON
Biznes Pożyczka do 500 000 zł
dla osób fizycznych i spółek cywilnych.
•Zadzwoń i złóż wniosek •Decyzja w 5 minut
Sobieszów, ul. Cieplicka 185 75 77 31 250
Bogatynia, ul. Daszyńskiego 2 696 078 026

KANCELARIA PRAWNA
parady prawne
sprawy spadkowe i rodzinne
windykacja należności
Tel. 506-094-003 lub 502-722-887
ul. Armii Krajowej 3/1
58-500 Jelenia Góra

DOM KREDYTOWY INWEST
GOTÓWKI I KONSOLIDACJE do 300 tys. zł
na 10 lat oraz bez BIK, akceptujemy dochody z zagranicy
SAMOCHOĐOWE NA OŚWIADCZENIE FIRMOWE zdolność na przychodach, kredyty na oświadczenie
HIPOTECZNE oferty 27 banków, nie pobieramy prowizji
ODŁOŻENIA I CZYSZCZENIE BIK!!!
ul. 1 Maja 65 lok. 2
58-500 JELENIA GÓRA
tel. 75/752-97-97; kom. 794-784-293

ODSZKODOWANIA - SKUTECZNIE
- po wypadkach komunikacyjnych,
- z ubezpieczeń majątkowych, rolnych,
na życie, AC, NNW
tel.: +48 790 890 426, +48 531 949 998

Pogromcy dzikiej zieleni
Kto chce uporządkować spłagane zarośla i godziwie się równym
krzewiastymi trawami, potrzebuje sprawdzonych, solidnych
urządzeń – takich jak kosy mechaniczne STIHL. Niezależnie od tego,
czy jesteście Państwo profesjonalistami czy okazjonalnymi użytkownikami,
wybierając markę STIHL, dokonujecie Państwa skutecznego wyboru.
STIHL
Jelenia Góra, ul. Podwale 11
75 75-250-83

Kwestionariusz banalny

Imię i nazwisko: Katarzyna Maczel

Zajęcie: p.o. dyrektor Jeleniogórskiego Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej „Książnica Karkonoska”, aktorka po PWST we Wrocławiu, absolwentka podyplomowych studiów uniwersyteckich: informacja naukowa i bibliotekoznawstwo, menedżer kultury, nowoczesne zarządzanie kadrami. Miłośniczka dobrej książki, muzyki, zumbi, jazdy konnej i rowerowej oraz nietuzinkowych działań artystycznych.

1. Mieszkam tu, bo:

Chcę spełniać plany życiowe i zawodowe. Zawsze intrygowało mnie naturalne budownictwo. Moje ogromne marzenie - wybudowanie nastrojowego domu z gliny i słomy, z widokiem na góry, wciąż czeka na realizację. Taki dom jest zdrowy, tani, ciepły, energooszczędny, trwały i ognioodporny, idealny dla alergików. Jelenia Góra to miasto dla osób lubiących rozwój, działanie i nieustający wir energetyczny. Jest w nim jeszcze wiele do zrobienia.

2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałam:

Mama Janina wciąż powtarzała: „W życiu nie ma przypadków”. Każda sytuacja, doświadczenie, napotkana osoba mają istotną rolę do odegrania w naszym życiu. Czasem zastanawiamy się, dlaczego coś się wydarzyło? I niejednokrotnie dopiero po latach odnajdujemy w tym sens. Nic nie dzieje się bez powodu.

3. Ten pierwszy raz:

Ciągłe robię coś po raz pierwszy. Lubię nowe wyzwania, doznania, być w ruchu, między ludźmi, próbować ciekawych rzeczy. Od roku jeżdżę konno. Nigdy nie zapomnę odczuć z pierwszego galopu, z dreszczykiem emocji, po polach w rejonie Miłkowa. Nie mogłam nasycić się widokami krajobrazu, zachodzącym słońcem, poczuć wolności.

4. Przebieg życia:

Cała płyta „Les Choristes” ze ścieżką dźwiękową z filmu „Pan od muzyki”, skomponowana przez Bruno Coulais'a. Z płyty wiążą się wspomnienia ze studiów, wyjazdu na wymianę studencką do Francji, z nostalgicznymi, zimowymi wieczorami i z bliskimi osobami. Jako „szperacz” muzyczny stale odnajduję przyjemne dla ucha utwory. Ostatnie odkrycie to polska grupa Fismoll z utworem „Let's play birds”.

5. Wkurza mnie:

Kilka rzeczy. Wszechogarniająca bojaźń ludzka przed wyjściem ze schematów i ukierunkowaniem myślenia na nurt „out of the box”, brak pozytywnej energii, uśmiechu, życzliwości. I wiele innych.

6. W życiu nie umiem się obejść bez...

Poczucia bycia potrzebną i ważną dla najbliższych mi osób. Nie wyobrażam sobie dni bez dobrej kawy i żelków.

7. Gdybym dostała 100 tys. zł...

A czemu nie milion złotych? Pewnie zrobiłabym to, co obecnie wydaje się fanaberią i typową zachcianką. Pojechałabym na wymarzone wakacje na Bali. Kupiłabym ekonomiczne auto z dobrym silnikiem.

8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłabym...

Roberta Górskiego z Kabaretu Moralnego Niepokoju. Zarządzałby krajem z nietuzinkowym humorem i inteligencją.

9. Za późno na...

Żebym została baletnicą albo kosmonautką. Nigdy nie jest za późno na przebaczenie.

10. Ulubiona anegdota:

Raczej żart, humoreska. Za każdym razem mnie rozbawia. Mąż pyta żonę: Kochanie jesteś zła. Żona: Nie. Mąż: Bardzo? Żona: Tak.

Henryk Stobiecki



H. STOBIECKI

Brawa i gwizdy

Brawa dla:

Uczestników tegorocznego Workcampu, czyli młodzieży z Włoch, Francji, Niemiec i Polski, którzy w ciągu dwutygodniowego pobytu w Europieście porządkowali teren Obozu Jenieckiego Stalag VIIIA w Zgorzelcu. Poza pracami porządkowymi i drobnymi remontami uczestnicy zgrupowania poznawali historię miejsca, w którym Olivier Messiaen skomponował „Kwartet na koniec czasu” oraz uczestniczyli w warsztatach artystycznych. Wolontariusze wraz z niemieckim artystą Matthiasem Belerem, podczas tychże warsztatów, pracowali nad metalową rzeźbą nawiązującą

do utworu Messiaena, która stanie na terenie Stalagu. Starosta zgorzelecki osobiście dziękował gościom za poświęcenie swojego czasu na pielęgnowanie pamięci o śladach trudnej przeszłości.

(mat)

Sponsorów i partnerów Mistrzostw Świata w Sługodystansowym Biegu Górskim, MP i Maratonu Karkonoskiego, Urzędu Marszałkowskiego we Wrocławiu i Miasta Szklarska Poręba (dofinansowanie zawodów), Netto, Lotto, Artesan Aktiv, Enervit, Karkonoskiego Parku Narodowego i Grupy Karkonoskiej GOPR.

(stob)

Joanny Suchaneckiej z Wodnego Przedzszkola „Kubuś” za ponowne stworzenie możliwości bezpłatnego korzystania z zajęć pływania dla niemowląt i małych dzieci od 3. miesiąca do 4 lat w Uzdrowskim SPA

„Marysieńka” w Jeleniej Górze-Cieplicach. Ze swoimi pociechami rodzice i opiekunowie miło, aktywnie i bezpiecznie spędzili czas.

(stob)

Tomasza Borko z Kamiennej Góry za ozdobienie elewacji zabudowań ośrodka obok zalewu efektywnym grafitti.

(stob)

Laureatów konkursu na pamiątkę rękodzielniczą, Mateusza Walczaka za Izerską Półkę Smaków, Jolanty Mankiewicz za Kostur Liczyrzepy i Oliwii Drabowicz za Lawendową Myszkę oraz dla zwycięzców kulinarnego konkursu „Smaki Izerskie”, Teresy Cierlik za goląbki ziemniaczane, Małgorzaty Makuchowskiej za gulasz z polędwicy jagnięcej i Moniki Kropelnickiej za pierożki zapiekane.

(stob)

Wychowanka cieplickiego Chojnika, piłkarza i trenera grup młodzieżowych Pawła

Juszczaka, który z rodziną mieszka i pracuje w Szkocji, ale nie zapomina o dawnym klubie. Po raz czwarty, po zakończeniu przez Pawła sierpniowego Half Marathonu 13,1 mili (21 km), firma branży metalowej, która go zatrudnia, prześle pieniądze na konto KS Chojnik. Wyplaci w podwójnej kwocie kasę zebraną przed biegiem.

(stob)

Gwizdy dla:

Polskich plażowiczów, którzy wręcz stają na głowach, by dostać się na kąpielisko Berzdorfer See (pod Goerlitz) z pominięciem opłaty za parkowanie auta. W związku z powtarzającymi się aktami nieuprawnionego przechodzenia przez tory kolejowe w rejonie zalewu, niemiecka policja wydała już oficjalne oświadczenie w tej sprawie. Uprasza

się „również obywateli Polski, korzystających z kąpieliska oraz odwiedzających jezioro, o nieprzechodzenie w miejscach do tego nie przeznaczonych po torowisku”. Za przekroczenie torowiska w niedozwolonym miejscu grozi mandat w wysokości 25 euro, a za parkowanie niezgodne z przepisami - 15 euro. To nie puste groźby. Niemcy pilnują oblężonego przez plażowiczów obszaru i przypominają, że tereny i drogi w rejonie zjazdu B99/dojazd do jeziora są obszarami zamkniętymi, częściowo kolejowymi, nie dopuszczonymi jako obszar parkingowy. Tereny te służą odpowiednim służbom w razie wypadku kolejowego jako drogi ratunkowe i muszą być przejezdne.

(mat)

Krzyżówka nr 32

POZIOMO: 5. Dzi ki Bill, - 8. Kombinacja zaczęta od mani, - 10. Z oficerskimi butami, - 12. Trafiona w locie, - 13. Wybuchowa działalność, - 14. Stawiane na polu, - 15. Chrupie w pęczku, - 16. Ubezpieczyciel z rynku, - 19. Proporcjonalnie inaczej, - 24. Nie mówi od początku, - 26. Przyjemniejszy z grzechów, - 27. Maluje nie tylko na czerwono, - 28. Wyjdzie z potem noszonych worów.

PIONOWO: 1. Ania z kaszką zmieszana, - 2. Dziadowski miesiąc, - 3. Idzie z deszczem, - 4. Psoci z kawą, - 5. Ruskie tam są, - 6. Pierwszy w domu, - 7. Za ważnym chodzi, - 9. Złoty wśród jabłek, - 11. Agentowi tego nie mieszaj, - 16. Zawsze razem z karkiem, - 17. Helmutowa, - 18. Wokół pokładu, - 19. Przyłożony, - 20. Mocny w obronie, - 21. Brak porządku na morzu, - 22. Sieć bez opakowania, - 23. Dzieli się na wieki, - 25. Znak dla wybranych.

(rap)

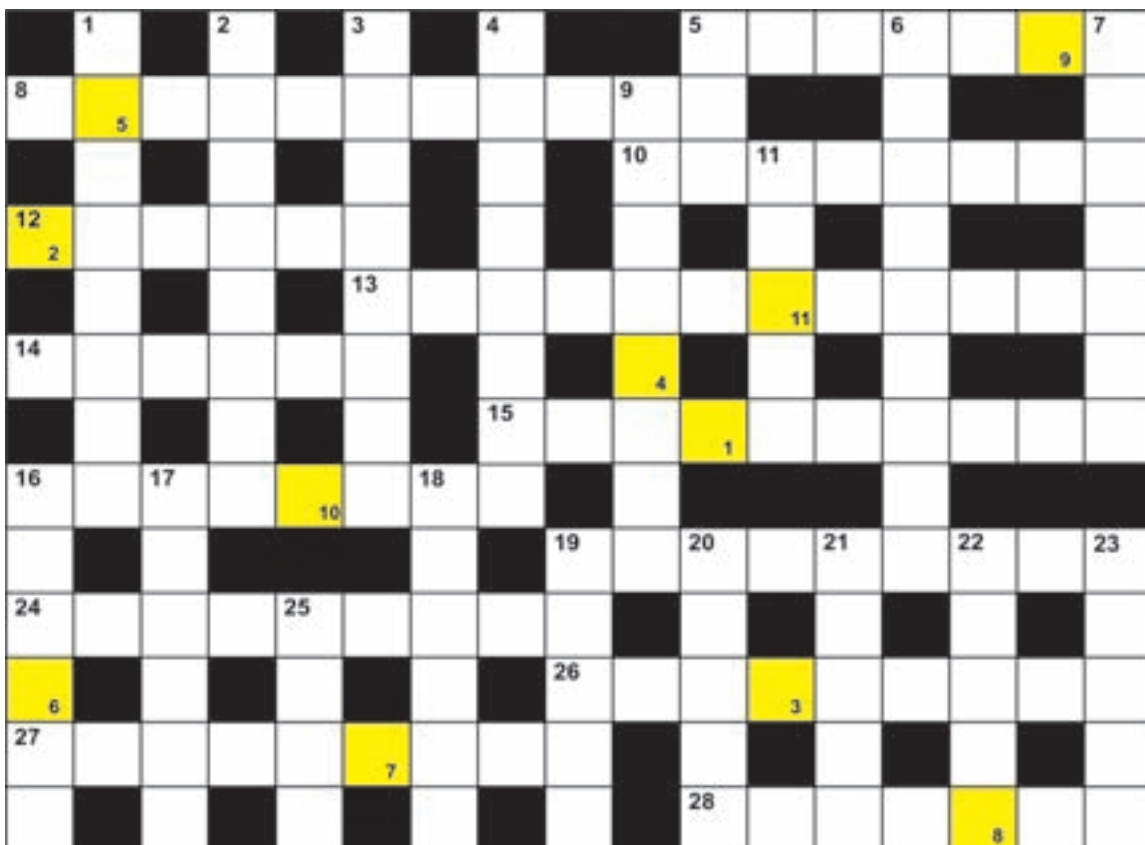
W rozwiązaniu wystarczy podać hasło ułożone z pól oznaczonych w prawym dolnym rogu. Na odpowiedzi (tylko na oryginalnych kuponach) czekamy dziesięć dni od daty ukazania się numeru.

Rozwiązanie wszystkich haseł krzyżówki jest dostępne na stronie www.nj24.pl w zakładce rozmałości.

Rozwiązanie krzyżówki nr 30

WAKACJE NA PÓŁMETKU

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 30 nagrodę pieniężną w wysokości 50 zł otrzymuje Leszek Piątek z Jeleniej Góry (prosimy o kontakt z redakcją).



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

KUPON NR 32

JELEŃ SALONOWY

Okazuje się, że atmosfera festiwalu teatrów ulicznych w Jeleniej Górze sprzyja zawieraniu związków małżeńskich. A na pewno sprzyjała kiedyś w czasie, gdy na rynku trwały spektakle, parady i widowiska, sakramentalne „tak” w urzędzie stanu cywilnego w 1983 roku powiedział swej wybrance **Danusi - Robert Kutkowski**, znany jeleniogórski fotografik. Gdy nowożeńców otoczył tłum kuglarzy, mimów i innych przebierańców, ówczesna kierowniczka USC, Krystyna Fuchs, przerwała na chwilę uroczystość, żeby ochłoniąć, bo takiego cyrku w tak szacownym urzędzie jeszcze nie widziała. Ślub w czasie festiwalu w 1992 roku zawarł także Jerzy Zoń, były dyrektor teatru Norwida i szef festiwalu. Po wyjściu z urzędu młodą parę czekał jeszcze jeden, tym razem festiwalowy ślub na scenie. Niektórzy widzowie myśleli, że to przedstawienie. (6)



Do czerwca szefował teatrowi Norwida, ale na stałe mieszkał we Wrocławiu. Skończył dyktować w teatrze i zamieszkał w... Cieplicach. Mowa o Bogdanie Kocy, który z wybranką swojego serca, Agnieszką, zapragnął ciszy i spokoju i dlatego wybrał uzdrowską część miasta jako miejsce do życia. Nowi mieszkańcy Cieplic jeszcze nie zdążyli na dobre się urządzić, bo po przeprowadzce pojechali na urlop. (6)

Radiowa Trójka kocha Szklarską Porębę. Z wzajemnością. Znany dziennikarz muzyczny i prezenter **Marek Niedźwiecki** na żywo poprowadził Listę Przebojów Programu Trzeciego, dzień później audycję „Markomania”. Pan Marek, który ostatnio w sposób widoczny przybrał na wadze, cieszy się wielką popularnością. Stale był oblegany przez panie w różnym wieku i proszony do pamiątkowych fotek. Weekend równie pracowicie spędził dziennikarz radiowy i telewizyjny, Michał Olszański, który prowadził i relacjonował ceremonię otwarcia i rywalizacji w Mistrzostwach Świata w Długodystansowym Biegu Górskim. Trójkowe audycje na żywo były gratką dla miłośników dobrej muzyki i audycji sportowych. (5)

PORTRET Z ŁAPĄ



D. ANTOSIK

Danuta Duch - Mackaniec (inżynier budownictwa, działaczka w Izbie Inżynierów i Stowarzyszeniu Miłośników Cieplic) oraz Dragon, Michał i Domino

Trzy potężne akty amerykańskie, biegnące u boku drobnej kobiety, nieustannie budzą wielkie zainteresowanie przechodniów spotykanych na szlakach. Pani Danuta (dla bliskich Daniela) z uśmiechem przywołuje tylko pytania i komentarze, jakie padają pod ich adresem. Zastrzega przy tym, że zawsze są to tylko miłe zaczepki, bo kto śmiały stanął do konfrontacji z taką ekipą...

- W tym towarzystwie zawsze czuję się bezpieczna. Możemy spokojnie spacerować nawet nocą - żartuje. - Kocham wszystkie psy. Wcześniej był z nami wspaniały amstaff, którego uratowałam od uśpienia. Odpłacił nam bezgranicznym oddaniem. Akity to ukochane psy męża i tak trafiły do naszej rodziny. Są wspaniałe. Żyje z nami już trzecie ich pokolenie. Są moją wielką miłością, tak jak bieganie.

Pani Danuta ma wielką sportową pasję, którą dzieli ze swoimi puchatymi domownikami. Każdego ranka o 4.30, bez względu na porę roku i warunki atmosferyczne, ruszają do wspólnego biegania. O tej porze pokonują zazwyczaj do 8 km. Drugą, zazwyczaj niewiele krótszą trasę, zaliczają około 16.00 na wspólnym spacerze całej rodziny.

- Dziennie musimy pokonać razem minimum 10 km, choćby nie wiem co - podkreśla przewodniczka stada. - Z amstaffem, też Dragonem, biegaliśmy nawet po 30 km. To dzięki niemu zaczęłam biegać. Nasz obecny Dragon ma oczy i spojrzenie tamtego psa. Widzę w nim kolejne wcielenie tamtego przyjaciela, dlatego dałam tu to samo imię.

Pani Danuta nie ucieka od odpowiedzi, jak daje sobie radę z panowaniem nad kochanymi, ale znacznie większymi od niej samej psami.

- Kiedyś zapytał mnie o to pewien pan na ulicy. Odpowiedziałam, że do tego trzeba mieć nie siłę, a charakter. Nasze psy nie znają twardych poleceń. Porozumiewamy się słowami proszę, przepraszam, czy możesz... i doskonale rozumiemy się nawzajem.

Daniel Antosik



Kogo od ponad miesiąca ma 90 billboardach i citalightach promuje marszałek **Rafał Jurkowlaniec**? To kontrowersyjna sprawa. Jak celebryta reklamuje swój wizerunek za pieniądze podatników czy region? Na ulicach Wrocławia, Zgorzelca, Jeleniej Góry i innych miast. W ramach akcji „Razem odkryjmy Dolny Śląsk” jako gospodarz województwa zachęca do wspólnego odwiedzania miejsc o bogatych walorach krajobrazowych, przyrodniczych, kulturalnych i historycznych. Wśród czterech zdjęć na dole billboardu są dwa z naszego regionu, zamek Czocha i karkonoski wodospad. - Nie muszę się wstydzić swojej pasji i twarzy, i schodzić do podziemia - zapewnia wielki fan kolarstwa, sfotografowany w stroju kolarskim i z rowerem. Billboardy z podobizną Rafała Jurkowlaniec (koszt akcji 70 tysięcy złotych), miały wisieć tylko przez miesiąc. W Jeleniej Górze wiszą nadal. (5)

- Koncern Polska Grupa Energetyczna jest prawdziwym dobrodziejem, bez którego nie byłoby w Zgorzelcu koszykówki na tak wysokim poziomie - tak głównego sponsora KKS Turów chwalił poseł PO, Grzegorz Schetyna. - Moje marzenie to finał mistrzostw Polski pomiędzy Turówem i Śląskiem. Koncern przez najbliższe trzy lata będzie sponsorem męskiego basketu w przygranicznym mieście i nadal widniał w nazwie Turowa. Stosowna umowę podpisali prezes PGE Turowa **Krzysztof Kilian** (z lewej) i prezes klubu **Waldemar Łuczak**, co sfotografował Bartosz Seń. - Ważną rolę w negocjacjach odegrał m. in. Grzegorz Schetyna, nie byłoby tej umowy, gdyby nie jego determinacja oraz wsparcie lokalnych władz, pracowników PGE i osób zaangażowanych w budowanie sportowej pozycji Zgorzelca - potwierdził prezes Kilian. Nie ukrywał, że nikogo nie pogania, ale już najwyższy czas zdobyć upragnione złote medale MP, na które czekają wszyscy kibice, a potem awansować do Euroligi. Wtedy byłby aneks do umowy. (5)



Horoskop

BARAN
21.03.2013 - 20.04.2013

Lekko nie było i nie będzie, ale Skorpiony tak mają - im trudniej, tym większa mobilizacja i chęć współzawodnictwa. Na razie jednak walcz o relacje z rodziną.

BYK
21.04.2013 - 20.05.2013

Na razie nie podejmuj żadnych ważnych decyzji związanych ze sferą uczuć - poczekaj do września. Zaplanowany wyjazd dobrze wykorzystaj i przygotuj się do ciężkiej pracy.

BLIŹNIĘTA
21.05.2013 - 20.06.2013

W weekend zaskoczą nie tylko goście, ale i informacje, jakie z nimi przyjdą. Jeśli nie czujesz potrzeby stałego związku - nie flirtuj ciągle z Lwem.

RAK
21.06.2013 - 20.07.2013

W Twoim związku pojawią się gradowe chmury - jeśli szukasz pretekstu do zerwania, możesz ten moment wykorzystać. Powinieneś też wyjaśnić pewne nieporozumienie z przyjacielem.

LEW
21.07.2013 - 20.08.2013

To, że przeważnie sam decydujesz o wszystkim, zaczyna męczyć Twojego partnera. Pozwól mu grać pierwsze skrzypce, a przekonasz się, że posiada cechy, które Ci imponują.

PANNA
21.08.2013 - 20.09.2013

Dość dotkliwie odczuwasz brak osoby, na którą do tej pory nie zwracałeś specjalnej uwagi. W pracy drobne komplikacje, w uczuciach pełnia szczęścia.

WAGA
21.09.2013 - 20.10.2013

Nie zapominaj o Lwie - bardzo czeka na jakiś znak od Ciebie. Miło by było, jakbyś w końcu dotrzymał swoich obietnic. W domu ciche pretensje i trochę świeżego grosza.

SKORPION
21.10.2013 - 20.11.2013

Jeśli myślisz, że będziesz miał teraz czas na leniuchowanie, jesteś w błędzie - sporo zajęć, ciekawa propozycja zawodowa i... nowe, wspaniałe uczucie.

STRZELEC
21.11.2013 - 20.12.2013

Trzeba uspokoić sytuację - zbyt wiele osób puka do Twojego serca, zbyt wiele się dzieje. Pamiętaj, że zawsze masz ostoję w rodzinie i możesz jej rady zasięgnąć.

KOZIOROŻEC
21.12.2013 - 20.01.2014

Możesz liczyć na profity z wcześniejszych transakcji, możesz też wyjechać z rodziną nad morze - w obu przypadkach uda Ci się zaskarbić czyjeś względy, ale... po co?

WODNIK
21.01.2014 - 20.02.2014

Pora na remanent - od tygodni sytuacja się piętrzy, więc należałoby w końcu parę spraw wyjaśnić. Nie daj się wciągnąć w tę samą grę po raz drugi.

RYBY
21.02.2014 - 20.03.2014

Coś Ci się zaczyna darzyć, ale to nie jest złota karta - będzie pod górkę. Wyhamuj z otwarciem na lud - lud to masa, masa to tłum, a w tłumie można się zagubić.

(ep)

kompleksowa naprawa **LAPTOPÓW i KONSOL**



serwis **CONNECT**



Jelenia Góra
ul. OGIŃSKIEGO 2A

tel. 75 640 61 32

laptopy: Acer | Asus | HP | Compaq | Fujitsu-Siemens | Toshiba | Sony | Samsung
konsole: Sony Playstation 2 | Sony Playstation 3 | Microsoft Xbox | Microsoft Xbox 360 | Nintendo Wii

Kupimy Twoje Auto !



lub wymienimy na inne

 **519-321-211**

Auto komis JelCar | Jelenia Góra ul. Spółdzielcza 38



**PIĘCSETKA
POWIEKSZONA
DO ROZMIARU L**

500
THE CITY SOURCE

OCHRONA WŁOŚĆ WIELKA DŁUGOŚĆ 4,15 m - 1800 WŁOŻYŃ WYSTAWIENIE SIĘDZIA - BACZNIK
O ROZMIARU 400 L - 6 PODZIEMNE POWILTRZYNIA OŚWI 138 W STANDEKOWE - 332 KOMBINACJE KOLORYSTYCZNE

Strona 05, od 110 do 140 g 1000, wydanie polskie, w cyklu miesięcznym od 4,2 do 4,2 1700 km. Informacja o rozmiarze pojazdu, ich konstrukcji zgodnie z przepisami
w rozporządzeniu i lista pojazdów objętych przepisami o eksploatacji pojazdów, są na stronie www.fiat.pl lub u sprzedawcy pojazdu.

Umów się na jazdę próbną tel. 519-321-212



klimatyzacja

samochodowa

Wszystko w jednym miejscu

przeglądy serwisowe
diagnostyka usterek
odgrzybianie / dezynfekcja

od
50zł

 **75 640 60 44**

 **75 76 49 150**



Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza 38 | www.jelcar.pl